工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話 編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式一式三八、二式五四九五

電報掛號二零七五 郵箱六二號

出紙兩大張售價式毫 新聞紙第一一六七號

·本報每份仍售式毫·

獨行賊持刀槍連環行劫
掠得財物起色心 女事主慘遭强姦
另兩少女分別遇劫遇暴

【本報訊】旺角洗衣街今晨發生驚人姦刧案。一名獨行悍匪，手持刀槍，首先在上址正華大厦行刧一處住戶，並斬傷三名事主後，再潛入伊利沙白大厦一住戶內，綑綁一男一女，並將女事主强姦，飽掠而去。大批警方人員開報，趕抵現場，除將傷者及受辱女子送院外，並展開調查，追尋該名悍匪踪跡。至於上述兩戶損失，正在查算中。

據悉：遭匪徒行刧並斬傷三名事主現場為旺角洗衣街一四一號正華大厦九樓後座，該處戶主名余炳坤，四十八歲，與妻劉惠儀，四十一歲，及子余志明，廿歲。同住該處。

事發於今晨三時許，一名年約廿餘歲悍匪，相信是自天台爬後窗入內，該名匪徒進入後，即以利刀及類似手槍物體，指嚇屋內一家人，並大肆搜掠。掠得一批首飾及現欵企圖逃遁時，屋內三名事主奮起反抗，糾纏間均為匪徒所傷，而匪徒頭部亦受傷，但終為其逃去。

未幾，距離該案現場不遠處洗衣街一八五號伊利沙白大厦五樓某屋，當時屋內除戶主黃某外，並有其廿餘歲妻子溫某，突為一名匪徒自窗口爬入，該名匪徒，頭部似受傷，且身上衣服滿染血跡，入屋後即以刀及類似手槍物體，指嚇屋內一雙男女，予以綑綁。聲言欲找一套衣服更換。但該名匪徒，在綑綁該雙男女後，竟垂涎女事主美色，竟强行將其衣服褪去，予以污辱。匪徒在得償慾後，竟猶不足，並將事主所有數百元掠得，方行逃逸。

事主於事後撥電報警，警方人員到場將女事主送院調查檢驗。

警方發言人今晨證實收到過上址遭人行刧及女事主遭匪强姦報告。

又：九龍上海街及黃大仙新區今晨三時，分別發生女歌星被刧，少女被非禮事件，前者不甘損失，後者不願被辱，與匪糾纏，結果雙雙被匪徒刺傷，送院救治。

第一宗發生於今晨三時，一名十九歲女歌星，放工宵夜後，準備返家之際，行經上海街近聯邦酒樓時，突然被一名男子從暗處撲出，强搶女手袋。女不甘損失，與匪展開糾纏。混亂間，女被人用利器刺傷。匪徒傷人後逃去無踪，傷者事後送院救治。傷者黎燕玲，十九歲。報住燕雲山四十座一五×室。據稱是東方歌劇院歌女。

第二宗發生於今晨三時許，一名十五歲少女在返黃大仙寓所途中，突然被一名男子截止，大施輕薄。少女不甘受辱，强力掙脫。但該男子仍不放鬆，且狂性大發，將女人大打一頓，糾纏間，此時適有途人經過，嚇退男子，而少女事後送院救治和檢驗。

圖示角逐國際小姐榮銜的佳麗們，於本月五日前往東京的大丸百貨公司購物，對一個部門所展出的日本和服，極為欣賞。由左至右：為哥斯達尼加小姐、委內瑞拉小姐和宏都拉斯小姐。（合衆社圖片）

最後消息
旅遊巴士失事 墜三百呎山坡
四十餘人生死未卜

【本報訊】新界沙頭角道，今午十一時發生嚴重車禍，一輛載有四十名乘客的旅遊巴士，在該處墜崖，跌下三百呎山坡。

初步消息：該四十名乘客，全部受傷，其中數人，被墜毀的旅遊巴士所壓，可能有性命之虞。

失事現場在沙頭角道，距離沙頭角警署三哩附近，消防及警方人員，正全力進行搶救中。

今日天氣預測

吹和緩東風，除間中密雲及有一兩陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗。今日最高氣溫可升至攝氏卅二度。今晨十時室外氣溫是攝氏廿九度；濕度是百分之七十一。

高潮：上午七時三十分，下午五時五十六分

低潮：凌晨零時，下午一時五十三分

教科書的問題

【小評】

由於「消費委員會致科書小組」的報告書，引致香港九家出版公司公開發表聲明，作若干澄清和反駁。

我們同意出版商關於改版的解釋，有些改變，是須要的，但是很小部分的修改，如果教師顧慮到學生家長的負擔問題，就不必一定要學生購買新書，祇要指導學生，在舊課本上作更正的加註就行了。問題是：出版商有無透過學校方面，强迫學生，非購買新書不可？

向消費者委員會投訴的學生家長們，也許祇是投訴出版商把舊課本作輕微的更改，便作為新書，而沒有投訴出版商透過學校，强迫學生非買新書不可。

出版商也是商人，目的是求利，印了新書，當然希望暢銷，那麼透過人事上，或其他關係，請求學校幫忙，推銷新書，這是可以想像得到的事。

原則上，把舊課本修改得更好，這是對的，但站在家長的立場，在當前的經濟環境，希望能減輕負擔，也是對的，因此，我們希望學校的負責人，就要站在公平的立場，如果毋須學生一定要更換新課本的時候，就不宜强迫學生一定要買新課本。這就是教育工作者應有的本份。

兩架的士遭騎劫 匪徒手法如一轍

【本報訊】九龍區今日凌晨，短短十分鐘內，連續發生兩宗騎刧的士案。匪徒手法如出一轍，先喬裝顧客，然後用刀威脅司機，掠去財物，推司機下車，駕的士絕塵而去，警方現時已展開偵查。但迄今仍未有匪徒及失車的下落。

第一宗發生於今日凌晨零時二十分，一輛編號BD八一六×號的士行經紅磡區時，有三名年約廿餘歲男子召車，司機不虞有詐，讓三人上車，詎料當的士開車之際，三匪即露出猙獰面目，其中一匪拔出利刀威脅司機將財物交出，司機不敢反抗，被掠去手表及數十元現欵。匪徒得手後，將司機推下車。然後駕的士飛馳逃去無踪。

第二宗發生於今晨十二時半左右，一輛編號AX八六八×號的士，在深水埗區載了兩名男子，當的士行駛了不久，一名坐在車後的男子突然發難，從後力箍司機頸，另一名坐在司機旁的男子則乘機拔出利刀，指嚇司機交出財物。結果掠去百餘元現欵。匪徒得手後，並將司機推落車，然後駕的士絕塵而去。

其後兩名的士司機均往附近警署報案，警方現時已展開通緝兩宗的士刧案的匪徒踪案，並找尋被刧走之的士。但迄今仍未有下落。

基督教組織一份報告
僅油蔴地區架步 二千餘女性賣淫

【本報訊】一個基督教組織發表：在油蔴地區調查結果，發現有二千三百名女性在三百二十七個色情機構中出賣肉體。

據謂：彼等調查之區域，係東至彌敦道，南至柯士甸道，西至海傍，及北至登打士街。區內之二十三條路上共有三百二十七個「架步」（括弧內係所查之妓女數字）其中一〇六家公寓（五八二），一二九家妓寨（三四三），三二家音樂廳（五四〇），二二家美容院（二七〇），九家艷苑（一六四），十四家浴室（二五三），七家靜電健康中心（八五），及八個應召女郎組織（一三八）。

報告又謂：一二九家妓寨中有一零七家設於廟街、新填地街及吳淞街，構成本港最老之紅燈區之一。

報告謂由一人調査，該調査員曾花時五個月，並寓于公寓中以便易于接觸娼妓與妓寨管理人。

在吳淞街、廟街及新填街住宅樓宇內之妓寨，通常有淫媒坐于樓外。此係九龍最廉價之妓寨，收費十五至三十元。每一妓寨有一至五名妓女。數年前，妓女多係來自大澳漁民，但漁民生活改善，故供應已少。

報告謂公寓之妓女收費由四十元至二百元，公寓係收費四成。又謂美容院其實為按摩所，額外服務最少三十元，應召組織平均每間有娼妓十名。但自七月警方施加壓力後據報已暫停活動或離開此區。

慈雲山青年遇害 警方先後拉六人

【本報訊】警方昨晚深夜在紅磡地區一樓宇內再拘捕四名男子，連同較早時在北角碼頭被捕之兩人，涉嫌與上月十日在橫頭磡第十七座發生之一少年黃觀泰被毆斃案有關。六人現時仍然被扣留查訊。相信會於稍後時間被落案控以謀殺罪。

在該宗本年度第六十七宗兇殺案件發生後，警方曾發出通緝三名年約十七至十八歲青年之通告，至昨晨零時左右，銅鑼灣警署探員在北角碼頭附近一輛貨車上拘獲兩名在車上熟睡之可疑青年，其後經過繼續調査，昨晚深夜再率隊前往紅磡湖光街一樓宇內，再拘捕另外四名涉嫌青年。一併帶署扣留査訊。

該宗兇殺案遇害死者名黃觀泰，十三歲零九個月，與父母及六兄弟姊妹同住在慈雲山新邨六十一座十四樓，死者排行第四。於本年九月十日，被人發現陳屍於九龍橫頭磡新邨十七座路旁，滿面傷痕，下體受重創，糞便外洩，懷疑被人圍毆，及後因傷至死，警方後列為兇殺案處理。

傳司徒志仁警司出長刑事偵緝處
廉署明年開八分店

【本報訊】傳刑事調査部主任現首次由一位華人警員担任，而到九龍區總指揮司徒智仁，有可能獲得此項任命。刑事調査部主任侯維爾，由英聰來港，上任僅十日即悄然離去，曾引起廣泛之注意與評論。

據傳：當局正考慮九位可能之人選，相信其中之一為司徒智仁。有謂：此舉如屬實，對於華人警員之士氣，將有鼓舞作用。司徒智仁現年五十一，已服務警界已二十四年，係一能幹之警官。曾于一九五四年赴英受訓，今年曾一度出任助理警務處長。

【又訊】廉政公署八個分署之第一間，將于明年初正式成立，並極可能設於北九龍，管轄黃大仙、九龍城、紅磡及土瓜灣。

據了解：分署全年每日十四小時辦公，星期日及公衆假期亦照常。

八個分署中九龍佔四個，新界兩個，港島兩個。除北九龍區外，另有分署管油蔴地與旺角、觀塘與新蒲崗、及深水埗與以北。新界之兩分署，一管沙田、大埔及西貢，一管荃灣、元朗及屯門。港島方面分灣仔與東區，及中區與西區。

向小姐挑戰的泳裝

紐約泳裝設計家聖安哲羅所設計的「紘綫裝」泳衣，今年夏季在南美洲的海灘上，受到狂熱歡迎。現時他又設計了一欵差不多是無下裝的泳衣。這是十年前居雷治所創設的無上裝泳衣以來，最暴露最厲害的設計。（合衆社圖片）

騎師之妻被車死
釀成一屍兩人命 說法各異．使人迷惑

【本報訊】警方一個特別部門，現正展開調査，昨晨在九龍窩打老道與培正道交界發生之一宗一屍兩命交通意外。華籍騎師施喬琪之懷孕妻子，在過馬路時橫死輪下，根據警方記錄中，肇事司機為女性，但其家人打探結果則為男性，兩方說法不同，故而此宗意外是否另有內情使人迷惑。

此宗意外發生於昨晨十一時廿五分，騎師施喬琪之妻李珊萍，廿五歲，懷孕七月，由於其妹已訂婚訊，於今日擺酒宴客，故而打算出外理髮參加婚宴，詎料在其窩打老道山文運樓二號明德園之住所步行至窩打老道與培正道交界處橫過馬路時，被一輛編號AP一×五三私家車撞倒，當場重傷不治。

事後，據死者家人指出：根據他們親自前往現場附近打探所得，死者在橫過馬路時，行人過路燈已轉綠色，故而懷疑有人硬闖而釀成慘劇。同時，獲悉駕駛人之性別有出入，懷疑可能另有不可告人之內幕。故籲請曾經目擊該宗交通意外者挺身作證，為死者伸冤。

施妻為人溫文賢淑，待人和藹可親，今日不幸慘死，親友亦為之惋惜。初步消息將會在週三出殯。至於施喬琪君由於有亡妻之痛，今後數日將可能暫停晨操，待料理後事，始再行復課。

流水賬

【本報訊】在昨日（星期六）上午九時，全港水塘總存量為三百三十九億二千五百萬加侖，即總容量（六百七十三億加侖）的百分之五十點四。去年昨日全港總存為六百五十億零五千一百萬加侖。

昨晨九時船灣淡水湖存水二百六十億零六千一百萬加侖，即該水塘總容量（五百零五億加侖）的百分之五十一點六。

去年昨日，該水塘存水四百九十八億一千一百萬加侖。

至昨日上午九時為止的過去廿四小時，天文台並無雨量紀錄。

台北一家電台編導王瓊
涉嫌以金燕玲裸照訛騙女母被捕
刑警查出王某竟是積犯

【本報訊】台北消息：台北市一家廣播電台編導王瓊，涉嫌訛稱有人在香港拍得歌影雙棲艷星金燕玲的裸照，向金母勒索新台幣二萬二千元，於本月四日上午在中華路紅棉大酒樓付欵時，當場被台北市刑警大隊探員逮捕。

警方初步查出：嫌犯王瓊，四十七歲，湖南人。先後在兩所大專院校肄業。有詐欺，傷害等案底三次。在最近兩年內，曾利用廣播電台編導身份，並持有另兩家電視台臨時工作證掩護，在台北各地行竊數十次，到昨日凌晨已查出竊案，至少在七宗以上。

辦案人員同時查出，王瓊並涉嫌於上月二十八日教師節上午，在台北市中山堂舉行的優良教師表揚大會中，乘機混上後台，竊去女司儀田曉燕的皮包，內有現欵六千五百餘元，以及其他的物品和證件。

該案發生於本月三日上午，金燕玲母親在台北市景仁街寓所內突然接獲一名自稱叫「王順」男子來電話，說金燕玲在香港被黑社會控制，正拍攝裸照流傳港澳地區，因為得罪香港新聞界，香港一份畫報的司徒×，最近乘來台之便，將向管理影星出入境的當局報告，可能不利於金燕玲。

王順告訴金燕玲母，可以代想辦法，雙方約定在三日下午，在一間咖啡廳會面，金母就偕同次女金燕文赴約，王順為取信金母乃掏出香港護照，黃皮書，台灣出入境證，表示來自香港，並張揚某份畫報內有金燕玲的大胆劇照。

經過討價還價後，雙方談妥以二萬二千元（約港幣三千元）成交，一萬元作買通香港記者，一萬元作香港出境證書活動費，二千元給王順作酬勞，並約翌日上午在某酒店中交錢。

金母一面敷衍，一面向台北市警察局報案，於交欵的前日上午，預早埋伏探員，當王順從金燕文手中接過錢後，警探便一湧而上，捕獲疑匪。

被捕疑匪原名王瓊，四十七歲，在北台市一家廣播電台担任編導工作。

花費幾十元去餵魚 釣魚亦成奢侈活動
「妹仔大過主人婆」

【本報特稿】在今日，最講究「食」的享受的動物，相信是非「海魚」莫屬了，他們要吃四元一兩的沙蟲，每兩三元半的生蝦，現在較為昂貴一點的石斑也只是十數元一斤，而魚餌卻是十數元只買得四、五兩，用一句不大貼切的說話來形容：可真是「妹仔大過主人婆」了。雖然，以「技術取勝」的釣魚高手，常能用三兩隻生蝦就釣得一條幾斤重的鱸魚，用半兩至一兩的沙蟲就載得滿簍石斑而歸。但畢竟，全盤皆北血本無歸的人還是佔着大多數哩！

說真的，在我們的文明社會裏，「釣魚」已經漸漸演變成一種奢侈的生活享受，不管在精神時間或金錢物質方面，這種生活情趣都是代價不菲的。這都是由於人類不要現實的緣故。文明人既要求「進步」，但又不甘於長期浸染在機器的旋律的，於是就不惜代價去偶爾找尋那些已經失落久了的生活方式，同樣地，我們既然沒有時間去溪澗中捕捉小蝦，沒有時間去在退潮的海灘中發掘寄生蟹及沙蟲，但又要追求釣魚之樂，於是只好出高價買魚餌了。

事實上，由於蚯蚓亦是釣塘虱的上好原料，因此不少常釣魚的人會把沙蟲誤作蚯蚓。生長在海底沙堆裏的沙蟲，有着無數的小足，行動極之敏捷，普通人要捕捉絕不容易，也許在退潮的沙灘上挖掘，間中會發現一兩條，若要大規模「手到擒來」，則非「專業人士」不可。本港以捕取沙蟲為業的人，都備有一艘配有「長拖挖泥機」的船隻，從海底把一堆堆的沙挖上來，然後在沙堆裏慢慢把一條條的沙蟲「捉」獲，再把沙堆推回海裏，如此這般不斷操作，幾乎把海底翻轉了才能滿載而歸，工程不可謂不大，因此四元一兩沙蟲，亦不能說是「暴利」。而且，離開沙堆後的沙蟲，生命極為短暫，多天時可達兩三天，夏天時則只能活一天，所以販賣沙蟲的人必須保持「日日鮮」，絕無「剩餘價值」。

也許有人會奇怪，在市面上的生蝦也只賣十數元一斤，為何作為魚餌的蝦竟賣至三元半一兩，事實上，市面上的海蝦雖然被人類目為上等海鮮，但由於肉質較硬，不為海中貴族如石斑、鱸魚等歡迎，作為魚餌的鮮蝦，是在新界一帶鹹淡水交界中出現，或在魚塘中飼養的圍蝦，或稱「沙蝦」，這種蝦肉質柔軟，身型嬌小，整隻活生生的鮮蝦，剛好够海中魚一口咬定。

普通來說，釣鱸魚及石斑，只有鮮蝦才受「垂青」，其他魚則沙蟲已足可應付。當然，有些「餓魚」，如泥鯭、石狗公等，則只用花蝦或麵包已經綽綽有餘，但釣「餓魚」，似乎只是小孩子的玩意兒吧了。

中秋已過，釣魚旺季亦已接近尾聲，在七、八月，一間頗具規模的魚餌舖一天可賣十數斤魚餌，雖然秋天是釣鱸的好時候，但魚餌生意也漸趨淡季，到冬天，則更為沉靜了。

本報記者陳禮智

右：用作魚餌的沙蟲，賣至四元一兩。

左：雖然釣魚旺季已近尾聲，但每天到魚餌店光顧的人，仍屬不少。（本報記者張榮光攝）

裝着「圍蝦」的木盆，在七、八月間，一間魚餌店每天都銷十餘斤生蝦。

兩間英軍聚飲酒吧 連續發生炸彈爆炸
五死卅傷軍警封鎖周圍酒吧

【倫敦五日法新社電】警方報導：此間以南基爾福市的馬伕酒吧，今晚發生爆炸，造成五人死亡和三十人受傷。

在爆炸發生的二十分鐘後救傷車趕運傷者前往醫院之際，鄰近的七星酒吧又發生第二次爆炸。至於第二次爆炸的死傷人數，即時還未知曉。

者說：酒吧的前部塌陷了，屍體則滿佈地上。

基爾福市有人口五萬，它與倫敦相距約三十哩。

以上兩間酒吧，都是附近一個軍營的英軍常到之處。它們當時一如平常的星期六晚，擠滿了酒徒。警方隨即封鎖了基爾福市的其他二十間酒吧。

泰國會通過新憲法 為恢復全民主鋪路
下週三呈泰王蒲眉蓬批准

【曼谷五日合衆國際社電】泰國國會星期六日差不多一致批准通過一項新憲法，為該國恢復完全民主鋪路。

國會未加辯論，即以二百八十票對六票批准該項措施，把它送交泰王蒲眉蓬批准。

上述包括二百二十四項條款的憲法一旦頒佈，大選將會在一百二十日內，或明年二月上旬舉行。

當上述憲法獲壓倒性的票數同意通過時，有些人士對其條款仍有若干不滿之處。

國會議長克里巴莫說：即使他投票贊成該項憲法，但他對之亦感不滿。

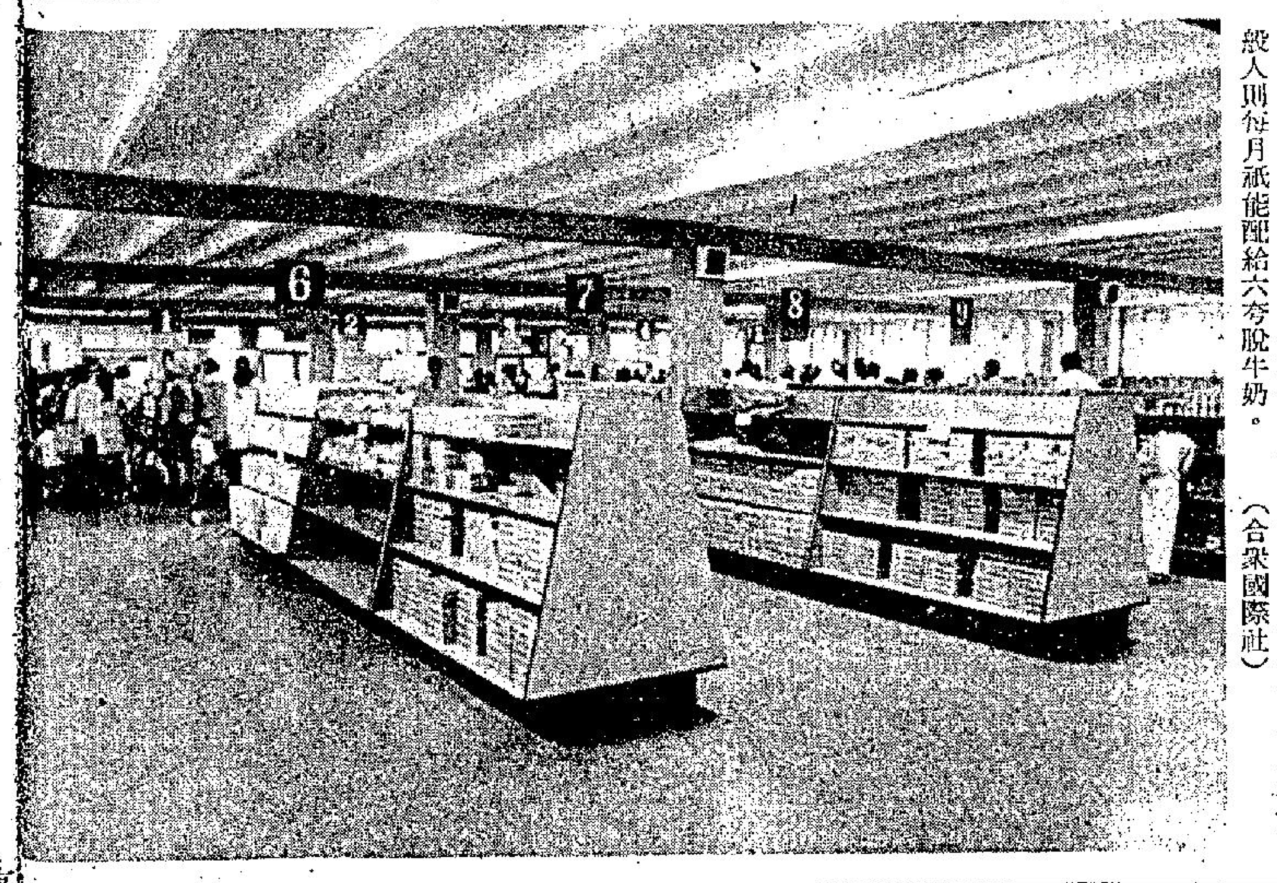
克里巴莫是未來大選中，大有資格問鼎總理職位的挑戰人之一。

他說：「我不同意國會有兩個議院。我希望有資格投票的年齡是十八歲，而有資格被選任的年齡則為廿五歲。」

克氏的意見與那些在九月中旬舉行示威，反對兩院制的國會，投票年齡需達二十及被選任年齡需至廿五歲的學生意見相同。

泰國全國學生中心代理秘書長鄭通在表決通過後說，泰國學生將會繼續導求修改該項憲法。桑雅總理的政府曾下令軍隊及警方在憲法表決時戒備，但並無意外事件發生。

克里巴莫說：他將尋求於星期三日覲見泰王，呈交該項憲法，而政府則希望它將會在十月十四日頒佈。因當日是推翻前由他儂領導的軍人政權的第一週年紀念。他儂現流亡於美國麻省波士頓市。



圖示古巴的哈瓦拉市一間超級市場內部情形。該市場的大部分食品都是限額配給的，一些貨架空無一物。七歲以下的兒童和六十五歲以上的老人，每個月可獲得十五隻雞蛋，牛奶則每日有一夸脫，至於一般人則每月祇能配給六夸脫牛奶。（合衆國際社）

科威特國防部長否認 佈雷準備炸毀油井 以防止美武力佔取

【科威特五日法新社電】科威特國防部長沙德本夜否認所傳政府經已在油井周圍放置炸藥來炸毀那些油井，如果美國設法要將其奪取之說。

沙德說：「我並不相信美國會採取這一項行動，因爲他們明白知道將會發生何項反應故也。」

【委內瑞拉．加拉加斯六日美聯社電】委內瑞拉石油部長赫南第斯於星期六說，石油出口國組織將不會舉行特別會議，來研究美國最近所提出降低油價的要求。

赫南第斯說：自從召開一次特別會議的意見獲得考慮以便對美國那項立場擬定一項聯合答覆以來，形勢已有改變。

他又說：對於放棄那項主張的另一個原因，是定於十二月舉行的下一次常會過於接近所致。

【加拉加斯五日路透社電】礦業部今日說，委內瑞拉明年之石油產量將減少百分之十。

它說，本年的產量平均每日為三百零五萬七千八百桶，而去年則日產三百三十六萬二千二百桶。

委內瑞拉是世界第三最大產油國，它出產的石油，大部份是輸往美國的。它正在實行一項逐步減產政策來保存它們資源，並以增加油價來配合世界性的通貨膨脹。

委內瑞拉外交部長史加特今日說，他將在聯合國重申其國批評美國對產油國的態度。

史加特今日由這裡起程前往紐約。他定於星期二在聯合國大會演說。

蘇聯「消息報」報導 北約組織業已決定 把駐希基地遷義國

【莫斯科五日法新社電】蘇聯消息報今日報導，北大西洋公約組織國家於最近在布魯塞爾及在漢堡的會議中，決定把這組織在希臘的基地遷移至義大利。

該報指責「北大西洋公約組織在地中海區的陰謀及北大西洋集團企圖挿手義大利」時，消息報引證「西方報紙」的報導，即是在北約司令部下的單位已經在義大利薩丁尼亞島部署。

消息報稱，美軍二千名奉調到薩丁尼亞島北瑞的馬達蘭納小島，而且在馬爾他以西的藍貝杜沙小島飛彈基地的軍事裝備已經現代化。

消息報說，「美國航空母艦福雷斯達爾號、甘迺迪號和獨立號與巡洋艦小石號正在向義大利方面駛去。而美國中央情報局亦在義大利加強它的活動。」該報表示，恐怕南歐方面有些地區可能有一日發生一種「依照智利方式」的政變企圖。

該報繼續說，「不少觀察家以為義大利總統利昂最近訪問美國與這種活動不無關係。他們從義美聯合公報中強調大西洋團結一點，便可以証實利昂的訪美是與這活動有關。」

福特答允南越外長 予越最高限度援助

【華盛頓五日路透社電】南越外長王文北今日與福特總統舉行會談期間，福特答應給予南越最高限度的軍事和經濟援助。

這位外長說：他和福特總統曾討論南越的情勢，并進行一次很好的會談。

他對記者說：「福特總統對我表示，美國政府現時準備供應我們最高限度的軍事和經濟援助，使我們能夠履行和平協定中的全部條件。」

王文北說：這次會談并無涉及援助的數目。

美國會經決定於一九七五年的財政年度內，削減南越政府所要求的十四億五千萬美元軍事援助至七億美元。

至於美國給予南越的經濟援助，亦有很大的削減，不過該援助法案目前尚在國會中僵持。

參與今日會議的人物，有美國務卿基辛格，國家安全委員會的高級助手蘇羅夫特將軍，和南越駐美大使陳金鳳。

哥國總統辦公室 被人裝置竊聽器

【巴拿馬城四日中央社電】在與杜伯總統的辦公室內，發現一種電化裝置，能夠竊聽進入室內與這位哥斯達黎加元首一起工作的人的談話。

國家安全總署人員在總統辦公桌腳下，偵查出一個肉眼可見的米高風以及其附件。

總署署長品托說，裝置在總統辦公室內的裝置，效力強到四十公尺內的聲音皆可聽見，他已採取步驟，調查數週前為總統辦公室作改裝工作的工人。

美國防部長記者招待會談話 石油問題不會引起軍事衝突

在九月二十五日舉行的記者招待會上，美國國防部長舒萊辛格表示，美國並不預期石油出產國家和石油消費國家之間會出現任何軍事衝突。他又說，即使是利用美國在這些地區的事軍銷售來作為石油談判中的「槓桿」，也「會是不適當的做法」。

在這次三十五分鐘的招待會上，國防部長回答了十四個問題。他肯定指出，政府內部對目前的限制戰略武器會談並沒有政策上的歧見。他認為，通貨膨脹會導致西方國家軍事力量的減弱；此外，政府已採取額外步驟，保証美國設在海外的核武器的安全。

舒萊辛格談到了寬厚對待軍事人員，目前擺在國會的軍事撥款法案，以及美國的武器銷售計劃等問題。

他的談話內容，摘要如下：

石油──被問及美國有沒有制定任何緊急計劃，應付產油國和用油國之間所可能出現的軍事行動時，舒萊辛格指出：「我們並沒有考慮到任何此類行動。」關于美國政府在石油價格方面的政策和對產油國的武器銷售政策有沒有衝突這一點，他說：「我們並不預期在這方面會有任何的軍事衝突。如果在這些談判中利用軍事銷售作為槓

武器銷售──美國雖然答應中東要的求，提供武器銷售，但「美國絕對沒有企圖引發該地區的國家向我們購買設備……我們曾極力避免鼓勵該地區的國家對購買軍器的興趣」。國防部長指出，美國「不能單方面阻止武器進入該地區……如果美國不供應，其他國家也會供應。」被問及關于下列國家情形時，舒萊辛格說：伊朗……美國促請該國國王不要以超過需要的速度來建立其軍事力量；埃及……該國沒有要求我們供應武器；巴基斯坦……報紙上一些報告說我們為該國提供進一步的武器銷售，但事實相反，「我們目前並沒有這樣做」。

通貨膨脹──通貨膨脹怎樣影響到東方和西方的相對軍事力量呢？他說：「蘇聯繼續增加其防衛經費，增幅超過通貨膨脹」，近年來其實際的對的一個潛在問題」，同時會導致西方相對蘇聯的軍事力量的下降。國防部長說：「我不認為這種情形將被容許發展下去。」他指出，通貨膨脹對軍事的初步影響是在替換方面，因而會導致軍事結構的「老化」。

核武器──被問及關于美國存在海外的核武器的安全時，國防部長說：「我們一向都注意保障核武器的安全……目前我們正在採取額外步驟」，減低敵人破壞這些武器的「本已很低的危險」。他指出，即使在極端的情況下，這些武器也不會流入那些不友善的人手中，因為碰上這種情形，這些武器「會被毀滅」。他又說，「我們正在研究可能的辦法，削減」存在海外的核武器。這主要是重行研究五十年代的一項計劃，這些武器當初就是根據該計劃而部署的。

國在目前于日內瓦舉行的限制戰略武器會談上所採的談判立場，舒萊辛格和基辛格在政策上有分歧。就這個問題，舒萊辛格說，關于他和基辛格之間的歧見「是被誇張了」。他說，美國代表團在日內瓦所採取的立場，是按照着「政府內部同意的」指示而行事的。

撥款──在最初的一項聲明中，國防部長說：對衆院本週削減防衛撥款法案四十五億美元的行動，「我們感到有些失望」。他說，他理解到國會在對抗通貨膨脹方面，有着「巨大的壓力」，但他指出，國防部的撥款請求除了預期出現的百分之三的通貨膨脹率（約為三十億美元），另外還需要六十億美元來彌補國防部在本財政年度中「預算不到」的通貨膨脹損失。他說，國防部「特別容易受到」通貨膨脹的損失，那是因為該部門習慣預先宣佈某一特別計劃的全部費用，以及預先請求撥款。

寬待問題──國防部長指出，美國的軍事寬待計劃，「進展良好」，共收到一千一百項逃避兵役者和逃避徵兵者的查詢，其中三百項已在辦理中。此外，他收到的信件中，主張寬待的也「稍佔上風」。他說，他覺得這是一項「令人感到奇怪的轉變」，因為他初期收到的信件中，大部份都是持反對意見的。他結論說，「支持」力量現

洛克菲勒會送基辛格大禮 參院委員要求洛氏解釋
國務院稱為結束賓主時的餽贈

【華盛頓五日合衆國際社電】華盛頓郵報今日報導，參院規則委員會已就洛克斐勒曾贈送五萬元禮物給基辛格一事，要求洛克斐勒有所解釋。

【華盛頓五日美聯社電】美國國務卿的一名發言人於星期五晚稱：美國務卿基辛格在脫離洛克菲勒的僱員行列而加入尼克遜政府時，曾接受洛氏餽贈的一份價值五萬美元的禮物。

該發言人哈利稱：「基辛格於一九六九年初脫離洛克菲勒州長的僱用，以至加入白宮前的一段時間內，洛氏曾對基氏謂：在結束他們之間的十五年合作後，洛氏希望將一份價值五萬美元的禮物相贈與基氏。」哈利續稱：基辛格將該五萬美元的款項為其兩名兒女存入信託機構，且已繳納禮物稅。

哈利並稱：「基氏並知道洛氏亦有為該份禮物繳付禮物稅。」

哈氏並稱：基辛格出任為洛克菲勒的外交政策顧問多年，後來洛氏即成為紐約州長。

美國「千尼報業集團」在一篇由貝爾所撰寫的文章中，首次透露洛氏將該份禮物贈與基氏一事。該文章並報導謂：洛克菲勒曾將數量相當的金錢贈與在公務上的各友好。該篇文章並引述國會人士的消息稱：有關該份禮物的資料，乃由洛氏獲提名候選副總統而接受國會的委員進行一項聽證程序中所提出的。

委國人質事件已有轉機 當局替游擊隊尋庇護所

【聖多明哥五日法新社電】此間委內瑞拉領事館的戲劇性事件，今日有希望迅速獲得解決。消息謂前總統波殊曾與一個主要拉丁美洲國家的代表通了一次冗長的電話，目的爲替該批挾持七名人質的左翼游擊隊取得庇護之所。

恐怖份子在一名劫機犯曁第斯領導下，於一星期前綁架了此間的美國新聞官芭芭拉．赫捷遜及另外六人。多明尼加當局昨日終止與游擊隊談判，並表示可能以武力攤牌。

波殊今日透露他於星期四與該不知名國家的代表通話。看來他要盡力遲使當局採取行動。此間外交圈內人士相信。那國家不是墨西哥，便是秘魯。

恐怖份子起初要求一百萬美元及釋放三十七名政治犯。但他們於星期四撤銷贖款要求，但繼續堅持當局釋放囚犯，以交換人質的性命。

【多明尼加．聖多明哥五日美聯社電】多明尼加政府要求在委內瑞拉領事館脅持七名人質的恐怖份子，無條件投降。

政府於星期五日，在一份自從於九月廿七日開始包圍迄今的首次公開聲明中說：「沒有談判的餘地。」

國家警察首腦阿古斯迭將軍對記者說：「唯一的解決辦法是他們向當局投降，而對多明尼加的制裁及不要傷害任何人質。」

此等人質包括美國新聞處官員巴巴拉．赫捷遜及委內瑞拉領事及副領事。

阿古斯迭說：如果游擊隊不投降，「他們將是對委內瑞拉領事館可能發生任何事情的唯一負責人。」

恐怖分子領袖維格斯於星期五日，與美國、西班牙及委內瑞拉特使會話，並告訴他們謂人質的情況不好。但一名美國官員說維格斯的消息被認為祇是要多明尼加政府舉行談判的一種手段。

美國大使赫威克說，他曾經對領事館窗戶大聲呼叫與赫捷遜小姐通話，她說：「不要理會維格斯所說的。」

阿石油部長拒絕 將油賤賣落後國
主張在中東建廠製造肥料

【華盛頓五日合衆國際社電】美國參議員買克遜今日激怒了阿剌伯石油部長，因為他建議阿剌伯國家以每桶三十五至四十仙的價錢將油售與落後國家。

買克遜的建議是基於「人道理由」，使落後國家能生產肥料而減少饑饉，但遭受耶曼尼的反對。

他們兩人在一項國際石油會議激烈交換意見，結果未能達成協議。耶曼尼同意肥料短缺妨害糧食生產，但建議在中東建設工廠，而利用天然氣生產肥料，按現在天然氣在油田中作度燃燒。

他說：「我們能夠建造足夠的肥料工廠（在中東）供應全世界，我認為這是該問題的解決辦法」。他假設其他阿剌伯國家亦會同意該項計劃。

耶曼尼說，阿剌伯「將高興坐下來，一齊討論此等問題。」

他說：「但是石油出產國並不單祇討論石油，我們必須討論每一項事情──如我們需要工業化，你們需要金錢流轉，（現時流往生產國），發展中國家所受到的困難。

「我不預見到我們能夠立即解決所有事情，我認為我們必須按步而行」。

此為自從去年的阿剌伯石油禁運以來，石油生產國及消費國首次會談，討論該情勢。

星洲與南韓小姐在東京購物：星加坡小姐（左）與南韓小姐在東京百貨商店中選購她們喜愛的玩具和衣物，她們是來此間參加十月九日舉行的「國際小姐」選美會。

福特呼籲美蘇 擱置小麥交易
以抑制國內穀類價格飛漲

【華盛頓五日路透社電】兩大美國穀類出口商今日同意福特總統要求停止以巨量穀類運付蘇聯的呼籲，這一種交付將會傷害及通貨膨脹的戰爭。

這兩公司的首腦答應與福特的呼籲完全合作，把這一宗交易擱置起來。

農業部長布茲於白宮會議後宣佈上述消息，並表明美國意欲履行其餘的穀類出口承諾。

當政府試圖抑制通貨膨脹之時，這一宗價值超過五億美元的小麥和玉蜀黍交易將會使國內的穀類價格飛漲。

布茲表示不樂意與俄國人談判這一宗巨大採購。美國玉蜀黍的收成已經為惡劣氣候打擊，而美國與它的其它顧客亦有一項君子協定來維持交付。

雖則布茲表示美國將會應蘇聯的穀類需求之一部份，但現時看來俄國人的採購似無限期予以凍結。

蘇聯於一九七二年向美國大量採購穀類時已引起美國國內麵包價錢上升並造成政治上的吵鬧。

政治觀察家說，如果俄國人的穀類新採購造成美國國內價格重新上升，則在下月的國會選舉中，民主黨將有損壞性的彈藥來對付福特政府。按蘇聯欲向美國採購玉蜀黍二百三十萬噸及小麥九十萬噸。

雅麗珊郡主 抵波蘭訪問

【華沙五日法新社電】英國伊利莎伯女皇的表親──雅麗珊郡主，今日抵達克拉科，進行為期五日到波蘭的官式訪問。她是第二次世界大戰以來第一位到訪的英國皇室人物。

郡主及她的夫婿歐國偉，受到波蘭國務會議秘書史塔斯亞克的迎迓。郡主是國務會議所邀請的嘉賓。

郡主稍後時到訪克拉科一處波蘭開國帝皇的故居，又巡視該國歷史最悠久的大學之一──「雅哲倫大學」。

郡主伉儷並將到訪華沙以西四十哩的斯拉索瓦伏拉──作曲家蕭邦的誕生地，以及巡視烏蘇斯拖拉機工廠。該廠最近與一間英國公司簽署合約，建造新裝配廠。

「農民日報」刊登一幅郡主的照片，並評論她的訪問，「更加証明和解及國際合作正產生進展」。

埃一家五口被捕 涉嫌替以作間諜

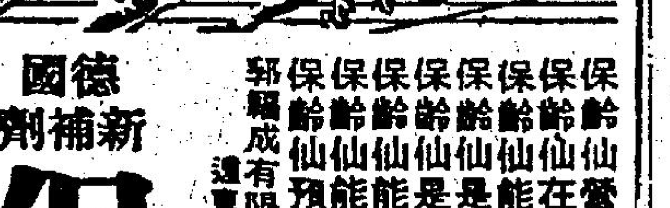
【開羅五日美聯社電】此間官方星期五日宣佈：據說以色列情報局曾答應給與一名巴勒斯坦人及其埃及籍妻子一百萬元獎金，如果他們供給任何有關埃及意圖在中東引發另一次戰爭的情報。

該報告稱：以色列此舉為避免即如去年十月間埃及和叙利亞突襲事件重現。

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

啼笑姻緣
THE STORY OF THREE LOVES
關於本片的花邊新聞
楚原導演的話
■四日明報影劇版載，楚原導演談到「啼笑因緣」一片時，答復記者說：「如果問那一部好，我一定會說電懋的好」！按：即係指嘉禾即將推出的這一部。
何謂「原庄正宗」？
■「啼笑因緣」搬上銀幕不下五六部。本片人物，情節，完全忠於原著，且道地的北國景色，古典佈景，自非改頭換面者可比，稱為「原庄正宗」，誰曰不宜？
「因緣」與「姻緣」
■本書原名「啼笑因緣」，電懋改「因緣」為「姻緣」，想係從俗。嘉禾今日發行，仍依電懋所用「姻緣」二字。
即將推出
原庄正宗
特藝七彩

紐約·大華·金冠
今第三週五場請早
新正牌金鐵剛 蘇珊娜 雷玉米蘭 主演 歐洲司公司 皇牌
羅渣摩亞
七彩潤幕
鐵金剛勇破黃金党
不加座價
全港輿論一致好評
成報：「表現得最出色的是導演彼得亨脫，劇情的推進顯得相當爽朗，也見氣氛的操縱，功夫。」
紅綠日報：「本片是頗為突出之作」
動作創新紀錄！
GOLD



德國新補劑
保齡仙
BUERLECITHIN
保齡仙營養功效超過雞精牛肉汁。
保齡仙在十分鐘內能給你強壯精力。
保齡仙能溶解血中胆固醇能使血液流暢。
保齡仙是神經衰弱失眠坐食不安者救星。
保齡仙是補腦，強心，強肝補腰聖品。
保齡仙能防止肌肉萎縮，未老先衰。
保齡仙能迅速解除飲酒過度後的疲倦。
保齡仙預防衰弱的心臟病有確定貢獻。
郭福成有限公司星加坡電話：二二四五四九
遠東總代理香港歐必成有限公司 畢打街十號
M. S. Ally & Co., Sdn. Berhad, Kuala Lumpur.
曼谷：OSOTHSALAJAKIJA CO., LTD. 560-562 TANAO ROAD TEL. 2223330
詩巫：錦源昌 亞庇：中興百貨 山打根：永建公司
檳 蘭：沙星武蘭有限公司

美國泰哈馬郡警署的傳訊員瑪莉．寶茲纜於十月四日檢視在紅崖附近發掘到的人骨。警方對該處墓穴地點感到迷惘，因為它不像一般加州北部常見的華人或印第安人埋葬地。該批人骨相信已埋有六十至一百年歷史。

奇里夫李察盛讚比利

票。
友，請儘速到各售票站購
同場客串的溫拿樂隊，將於下週五晚上演

打鬥歌劇有噱頭

聽時代曲多，看風趣歌
的打鬥歌劇「狂漢與小孩」。
盧耀、江峯、黃源根共同參加演出這前所未有過

成許多賀爾蒙的變化。」
據試驗的結果顯示，性腺受到刺激，使賀爾蒙增加。在
經過三十分鐘的蒸氣浴之後，「發育賀爾蒙」大為增加。
坐在一間溫度達攝氏一百度的小房間裏，斤斤計較，談妥之
後，便握手為定。
在芬蘭，每一間寫字樓、住宅、公寓、或鄉間別墅，幾

七彩
「赤膊」風

奇里夫李察盛讚比利

奇里夫李察在港接受商業電台節目監製戎子江君訪問時，大讚即將來港表演的比知樂隊好嘢，並謂他一向都欣賞他們的作品，眞希望能夠在港停留數天欣賞他們在大會堂的精采演出。

查奇里夫並不是唯一欣賞比知的國際著名歌星。其他著名人物包括貓王皮禮士利、湯鐘士、安高帕堪培丁及睹仙荷西等都大大欣賞比知的作品。他們都在大碟中灌錄比知歌曲。

這次比知來港，十五日兩場差不多全滿，徇衆要求，特加開十六日七點一場，門票廿元至八十元，已分別在大會堂、香港天星碼頭、港九曾福琴行、新巴黎琴行、銅鑼灣先鋒陳列室、豪華戲院山水陳列室、荃灣宇宙表行及北角偉倫唱片公司等發售，還未購票的朋友，請盡速到名售票站購票。

同場客串的溫拿樂隊，將於下週五晚上麗的電視裡接受訪問，宣傳比知在港的演出。

圖爲將於本月十四日抵港，十五、十六日在大會堂演唱的「比知」樂隊。

淺彈輕唱

丹鳳

康威赴台，爲了洗身

胡燕妮赴台灣拍片，康威隨行。目的是避免制水，他每天要洗幾次身。其實到澳門去，可能更洗得一乾二淨呢。

鍾叮噹與叮噹鐘

鍾叮噹日來胸前出現了一塊玉石，她說戴上可以辟邪保安。其實掛上一個小鈴，就名符其實的叮噹鐘了。

先拍片後配音問題

史提芬絲來港拍片，指本港電影先拍片後配音爲落後。她不明白中國人語言的複雜，更不明白本港明星之所以「萬能」。

諧星賓尼希爾 引笑有絕招

許多年來影壇一直缺乏令人發笑的諧星，自差利以來，可以說是殊不多見，迄至最近才出現了一個可以使人爽心發笑的男星，他是英國卓越諧星賓尼希爾，他的崛起，如在銀幕投下一枚笑核彈，異常轟動，賓尼希爾是一個眞正能使人捧腹大笑的諧泰斗，當之無愧，他在有聲有色的諧片「笑話連篇」內，能給人一場提神及滿足的大笑，的確是「唔使聊都大笑」起來，出於自然，毫不勉強。

圖爲「啼笑夫妻」中的沈殿霞與蘇杏璇。

賓尼希爾是一個相當富有的諸星，他住在倫敦海德公園附近一座豪華住宅內有兩個電視機，一個唱機，結他及鋼琴，對於金錢他全不在乎，拍「笑話連篇」也是持此態度，他說：「如果我肯拼命賺錢，我可以每年至少賺十五萬鎊，但我不想如此。」這話並非誇大，代理人最近叫他去拍片兩天，報酬是二萬五千鎊，他一口拒絕了，他說：「我不明白爲甚麼一般人已有了錢，還是拼命去賺錢。」

他仍是一名寡佬，但他並不缺乏女伴，在任何時間可以約到一打女友吃飯，女朋友常有許多事情請教他，他的生活殊不苦悶，爲甚麼他不結婚呢？他說：「過去十五年我有過兩次不愉快的戀愛，但我祇有一次向女人求婚，被拒絕了，她嫁給一個牙醫，現在覺得做寡佬無約束及逍遙自在。」

賓尼在「笑話連篇」內，用各種不同的態度與手法，向影迷逗笑，使影迷的笑出於自然，笑料新穎豐富，部份運用漫畫式的惹笑鏡頭，由於是連篇的笑話，在看時笑到前仰後合，看完，迴味之下，仍未能停止大笑呢。

新片宣傳新片 喬宏粗獷有型

影壇近事

許冠傑自撰、自曲、自唱的「鬼馬雙星」主題曲和「鬼馬情歌」，已經灌錄成唱片，而且在市面上流行起來了。

許冠傑的歌，一直都是青年歌迷最樂於聽的，所以，這首歌甫一推出，就跟以往的「帝笑因緣」一般，所有的唱片公司，都一致播放，成爲目前最流行的粵語時代曲。

在宣傳計劃中，許冠文、許冠傑和宣傳部的人員研究後，一致決定，盡快的推出這張唱片，務必在「鬼馬雙星」公映前將這首歌流行起來，協助影片的宣傳工作。如今，這個目的是達到了。

因爲「鬼馬雙星」放映午夜場，爲了加強第一個午夜場的宣傳工作，許冠傑特別放映一場，招待新聞界。

由於這是許冠文執導的第一部影片，所以，估計今午的記者招待會，一定有極多的記者出席的。

在影星中，喬宏是最粗獷的一位，難得的是，喬宏的演技精湛，無論扮演甚麼角色，都是維妙維肖。

喬宏近期的影片如「俠女」、「迎春閣的風波」與及即將推出的「忠烈圖」都演得入木三分。

事實上，喬宏是天生的演員，他的外型魁梧，最適宜於做和尚、遊俠、軍官等比較突出的人物。

像電懋出品的「啼笑姻緣」中，喬宏所飾的大帥，在造型上，便非常的成功，使人一見便有大帥的感覺。

胡金銓便最欣賞他的演技，幾乎每一部由胡金銓執導的影片，都有喬宏參與演出的。

喬宏是一位多才多藝的人，他除了是一位出色的演員外，還是一位騎術極精的名騎師。

在影圈之中，曉得駕車的人，甚至是飛車好手，比比皆是，但正式領有飛行執照的，則只有喬宏一位而已。

英雄有淚不輕彈！

明星與我　依蓮

「英雄有淚不輕彈，只因未到傷心處。」這種豪氣干雲，而又蘊藏着深厚人情味的詩情畫意，在中影出品的「英烈千秋」中算是領略到了。

我國民族英雄張自忠將軍，半生戎馬，爲抗日戰爭貢獻了自己的一切，他由最低級軍官，累升連、營、團長，曾參加國民軍起義與北伐諸戰役，「九一八」事變時，已是師長，他在抗日戰爭中曾打過很多出名的仗，由喜峯口戰役，指揮大刀隊殺敵起，以至華中臨沂、台兒莊、隨棗等戰役之，迭挫頑敵，和最後與日軍決戰於襄陽，此時他已由軍長而晉升爲集團軍司令。就在襄陽之戰，將軍以奇兵深入，爲漢奸洩露行踪中途遭遇伏擊而壯烈犧牲。

「英烈千秋」寫的就是張自忠將軍在神聖抗戰中許多可歌可泣的故事。張將軍治軍雖嚴，惟恩威并濟，視部屬有如骨肉手足，故能將士用命。還在片中許多場出動千軍萬馬飛機坦克大炮的追眞大戰，都可以看到張將軍當年的英雄氣概。

張將軍有一位賢淑的妻子和一個美慧的女兒，但戎馬倥傯，離多會少，最長的一次別離，竟有六、七年之久。俗語謂「兒女情長，英雄氣短」但張將軍在一次久別重逢中，也只是互相勉以大義，互勗努力抗戰救亡，以期將來的永久團聚，將軍的英雄淚還沒有流。使將軍流淚的時候，是喜峯口之役大刀隊殺退了敵人，但數千健兒，此時會合的只得廿六人，這時張將軍熱淚盈眶，這才是英雄到了傷心之處，因爲死的都是他視如骨肉手足的下屬。還有在襄陽中途中伏，所率部隊慘被圍困時，也看到張將軍洒下英雄之淚。

我所講的當然是指銀幕上所見，但這部片寫得實在太好、太迫眞，而且整個故事都是經過當年曾與張將軍共事而目前仍健在者訂正，絕對符合歷史事實。最難得是飾演張自忠將軍的柯俊雄，在此片中有如脫胎換骨，把張將軍演得栩栩如生。

打鬥歌劇有噱頭

花團錦簇　大人

聽時代曲多，看風趣歌劇多，武俠明星眞人上台，以北派打鬥演出的歌劇，却從未看到。今次，「香港歌劇院」由持牌人刁貴麟親自執政，主持一切歌唱節目，推出「舞台多咀街」、「十四座」、「人生百態」之後，爲投合香港人愛新鮮愛刺激之脾性，特重金禮聘在電影界頗負盛名的職業拳師白沙力，領導演出北派打鬥歌劇「狂漢與小孩」。該劇刺激，緊湊，相信會使香港市民一新耳目。

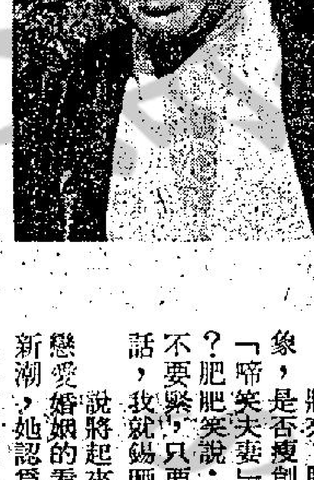
白沙力是金邊職業拳師，好多年前來港加盟「國泰」演戲。後來又成爲了「邵氏」的基本演員，也曾在香港幾間夜總會唱過歌，更與本港拳擊道陳有倫師傅在電視台公開作友誼之賽。以一個稱雄異域的拳師而躍上大銀幕更踏進香港歌壇，奇人也！

在銀幕上，白沙力亮過不少高招。在國術界，白沙力靠拳頭賺取飯吃，這一個多方面謀發展的奇人，將會同香港國術界知名人士林鎮南、梁立、盧耀、江峯、黃源根共同參加演出這前所未有過的打鬥歌劇「狂漢與小孩」。

林鎮南是港九柔道賽兩屆冠軍，一九七四年的「神秘拳王」。梁立爲一九七二年全港九國術冠軍，他們在電影「絕招」、「龍虎灘」、「闖江湖」、「夜貓子」、「神龍小虎」等片中都有賣命演出。

其餘的「柔道冠軍」盧耀，「神秘拳王」江峯，比賽肌肉強健而得到「港台先生」美譽的黃源根都是名重一時的拳擊高手。

劇中唯一女主角爲謝小鳳，歌劇而打劇，定然緊張萬分，這是該劇院獻給香港市民慶祝雙十國慶的一顆刺激的大笑彈！（圖爲：白沙力）



沈殿霞選擇對象 最緊要係聽話

娛樂圈

沈殿霞，是盡人皆知的「開心果」，不只香港人擁戴她，在台灣，在星馬，同樣有極多觀衆，一看到肥肥的尊容就歡笑！她「得天獨厚」的肥相固爲廣大觀衆歡笑對象，精湛的演技，美妙的歌喉，亦勝人一籌！別看她肥得交關，跳起舞來却是十分輕盈，可觀。

前此不只一次傳說沈肥肥墜入愛河，後來卒於分開了，她坦然對人說：「我對甚麼事情都看得開，但對愛情問題一點也看不開！如果我愛上一個人，我要全部佔有，一點不放鬆，絕不會被他走私……」

「怪不得妳看管得鄭少秋那麼緊了！」筆者打趣說。

「鄭少秋？」肥肥一想，恍然而笑：「你是說「啼笑夫妻」戲文。」

將來，肥肥選擇對象，是否瘦削型一如「啼笑夫妻」的鄭少秋？肥肥笑說：「肥瘦也不要緊，只要他全聽我話，我就錫晒佢！」

說將起來，肥肥對戀愛、婚姻的看法，頗爲新潮，她認爲，男女間只要彼此眞心相愛就是了，也不必一定要舉行婚姻儀式互相綁束！她的立論，似乎贊同同居，但她吃笑，却又不肯明言。

由童星開始，沈殿霞拍戲已有十四年多，粵語片、國語片都拍了不少，如今是「影視雙棲」紅星中最忙的一個！

早一陣說她有胆病要息影了，但此時她生龍活虎的，她笑說是忙碌的工作治好了她的胆病。又說過她要移民加拿大，她毫不諱言：「此時此地，銀紙好搵，要去加拿大，等到我有野捞再講！」

「啼笑夫妻」本月十二日先映午夜場，肥肥又爲你製造歡樂一宵了。

「一家六口」播映

麗的電視第四季度革新攻勢中的又一個新戲劇節目「一家六口」，昨已與觀衆相見了。

「一家六口」的內容是以一個父親早逝的家庭爲中心，劇情着重現實性和生活性，雖然沒有發生甚麼驚天地泣鬼神的大事，可是這一家人的遭遇，都可能曾經或正在發生在你或你的親戚朋友身上，因此，劇中人的悲歡離合，將會緊緊抓住觀衆的情緒，使觀衆產生共鳴作用，彷彿與劇中人打成一片。

「一家六口」由張浩執導，鄧拱璧編劇，黎灼灼演祖母，丁茵演中年喪夫的母親，黃淑儀飾大家姐，羅浩楷飾二哥，李影飾三家姐，陳復生演四妹。這個陣容，是非常堅强和完整的。

關於偷窺問題 請聽專家意見

水門事件是有史以來最大的政治偷聽醜聞。從這件事中，我們大概可以獲得一個比較確切的印象，還就是偷聽或偷窺人家的私隱，是非法的行爲。不過，政治的偷聽或偷窺其目的是在於知彼知己，以求百戰百勝，但一般的偷聽偷窺，却祇爲滿足心理上的好奇。

他們在說些什麼呢？或者他們正在做些什麼呢？科學技術的進步，是大有助於人們偵察他人的隱秘的。水門案的偷聽設備，同樣可以用於偵察鄰舍、對窗或更遠地方人們的行動。

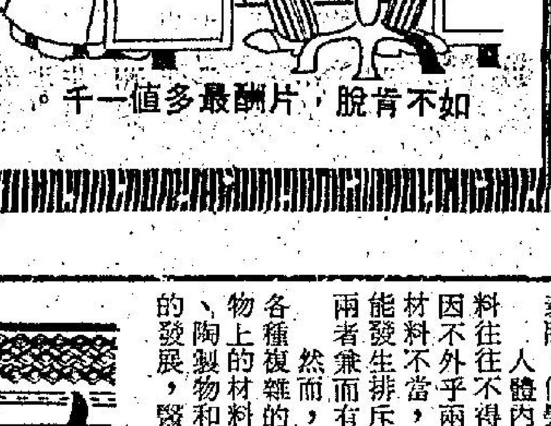
不久前，美國有個地方，曾就利用儀器偵察人家的私隱這問題而引起過廣泛的爭論，還爭論雖然沒有結果，但大致認爲祇要不進入人家的地方，還是不算犯法，除非將來修改法律。

一部專係描寫人們偷窺及偷聽的影片「偷窺狂」，就是爲此而拍的，此片一方面描述一名電視台專題採訪員爲偷窺問題，邀請專家們發表意見，一方面他本人是個偷窺狂者，他偷窺女人更衣，偷窺情人們在草原上調情，偷窺電影女明星在別墅裏的一舉一動，偷窺情侶們黑夜中在草叢中造愛，他利用所有最新式的設備，包括紅外綫鏡頭，敏感度極高的米高峯，甚至一些體積極小的遙遠感應器。「偷窺狂」可說是寫盡人們的偷窺百態。

圖爲占士麥美倫與占士屈臣，是奇情片「偷窺狂」的一雙主角。

騷星達玲

龍公



如不肯脫，片酬最多值一千。

東西醫

芬蘭浴的樂趣

[illegible]在蒸氣浴室裏[illegible]間溫度達攝氏一百度的小房間裏，斤斤計較，談妥之後，便握手爲定。

在芬蘭，每一間寫字樓、住宅、公寓，或鄉間別墅，幾乎都設有蒸氣浴室。

芬蘭人享受蒸氣浴的樂趣，已有一千多年的歷史，然而，到目前爲止，還沒有人研蒸氣浴對一般男、子的影響。最近，奧陸大學生理學院與赫爾辛基大學的一批科學家，發表了一份報告書，並作出下列結論：

——在進行蒸氣浴時，「性賀爾蒙」更爲活躍。

——在蒸氣浴之後，「發育賀爾蒙」非常活躍。

——蒸氣浴有使人溫順的傾向。

——對於一個健康的人而言，蒸氣浴絕無害處，但對於那些有心臟病、糖尿病、或癲癇症的人却可能有危險。

卅七歲的勒巴魯托博士，利用其寓所的蒸氣浴室，進行了十八個月的研究。他說：「我們發現，在以前，祇有日本人曾研究有關蒸氣浴的影響，但他們是在攝氏四十六度的溫度下進行試驗的。對我們而言，這種溫度是不夠熱的。」

在進行試驗時，他們讓五名正常男子脫光衣服，坐在一間溫度達攝氏一百度而濕度達百分之廿二的蒸氣浴室裏，歷時十五分鐘，並不時抽血查驗。

科學家發現蒸氣浴可使賀爾蒙變化。勒巴魯托博士說：[illegible]成許多賀爾蒙的變化。」

據試驗的結果顯示，性腺受到刺激，使賀爾蒙增加。在經過三十分鐘的蒸氣浴之後，「發育賀爾蒙」大爲增加。此外，一般人在接受蒸氣浴過程中或浴後，變得更爲溫順。

芬蘭人素來不以溫順著名，據勒巴魯托博士說，該國人士嗜酒的習慣，抵銷了蒸氣浴的功效。

他說，近年來，芬蘭人有愈來愈高的趨勢，至於這是否由於蒸氣浴或吃得更好，尙待進一步的研究。

此項研究的結果亦顯示，蒸氣浴使一般人的體溫增加，神經系統失常，心的跳動加劇。勒巴魯托博士說：「我們希望那些患有心臟病、糖尿病、或癲癇症的人，勿作蒸氣浴，因爲這可能是有危險的。」

大致而言，芬蘭男女每週至少作一次蒸氣浴——坐在一間充滿蒸氣的小房間裏的板櫈上，讓熱烘烘的蒸氣去燻，然後，到游泳池或冰冷的湖水中去浸一下，如此這般地重複一兩次。當然，其間還得喝啤酒、吃香腸。

芬蘭人最隆重的招待客人的辦法，便是請客人一道作蒸氣浴。報紙上時常刊登出總理或外長跟外國貴賓一齊作蒸氣浴的圖片。

勒巴魯托博士下結論道：「大約在一千年以前，大多數歐洲國家都盛行蒸氣浴。但現在，只有芬蘭人仍保留蒸氣浴的習慣。這究竟是怎麼事，我可不清楚。」

在科學日漸進步中 人體缺陷均可修補

木頭，鯨魚，象牙、鐵、玻璃、金、銀、石蠟、蘆葦、馬鬃、棉花和腸綫——舉凡你叫得出來的東西，在歷史上人類都用過這些東西來護理或替補他身體上喪失或損壞的某一部份。雖然有些鑒型，用到上述材料，但由于這類材料不能爲人體組織所接受，因此使得它們的用途只限用于人體外部，最常見的如木腿、義眼、假髮或假手等。

人體內試用這些材料往往不得成功，其原因不外乎兩個，使用的材料不當，或者人體機能發生排斥現象，或者兩者兼而有之。

然而，今天，由于各種複雜的，適用于生物上的材料，諸如塑膠、陶製物和某些合金物的發展，醫學科學家正利用這些人工材料到人體內部，而人體也還忍受得了這些東西的存在。

目前全世界受其患者已多達數十萬人，這些人若不借助于此，可能早已死亡，要不然他成了無法行動的人，如今有了人工修補材料，因而也就過着相當正常的生活。

當今可用的材料，從頭到脚都有。目前已有人造耳朵、眼睛、鼻子、下巴、牙齒、氣管、乳房、心臟和心臟整速器、腎臟、膝部、腿部、手肘、肩膀、脊瓣等等，今天祇有腦、肝、腺體和肺，科學家尙無能爲力，但即使這些部位（如肺部），初步的研究已在進行中。

有些現有的整型術，如植髮、隆鼻、隆乳、裝義眼等都是美容術，而且它們的價值與其說是生理上的，不如說是心理上的，有些整型術既簡單又實用，比如裝義肢。

荷蘭最近發表的一項進展，是仍在實驗中的義手，這種義手能够靠動大姆指和食指，並伸縮自如，它是由另隻眞手臂的肌肉產生的電搏，開啓義手上的小型馬達來控制的。

在美國加州孟羅公園史坦福研究所的希爾與蘇德，最近也透露了一種類似的義臂，這種義臂可使有此類缺陷的人自行梳頭，吃東西，甚或騷頸上的癢，希爾和蘇德的這項構想，是根據美國太空部門爲太空中的遙控治動而發展出來的一種七個關節機動臂的原理。

也許最簡單的官能彌補術是腦水腫活瓣。這是用一條塑膠皮管，不斷的從腦水腫患者的腦部，把多餘的液體抽出，並把它流進血液。

腦水腫活瓣最開始的發展是在一九五零年代，全世界大約有十五萬名兒童腦中裝有這種簡單的活瓣，因而避免了腦萎縮症和夭折。

美國鹽湖城猶他大學院的柯爾夫博士，多年來一直在研究一種完全的人造心臟，許多醫學研究人員覺得，用機械心臟比用剛去世者的心臟還要好，因爲比較少排斥的問題，而且心臟的供應不成問題。

美國及其他各國的研究人員，現正設法發展核子動力的機械心臟或永久性的心臟整速器。

腎臟也是人類或者由於疾病，或者由于意外受傷，而需要替換的一個部位，有時從捐贈者身上移植一個眞人的腎臟，但是這種方式往往由于被移植者體內發生排斥現象而告失敗。

同時人造骨也很難發展成功，顯然不銹鋼針似乎是碎製的手臂或被癌症侵蝕的腿骨最完美的替換品，但實際上其發展並沒有這樣理想。

臂部骨臼是今天最常用的一種人造關節，自從大約十年前，在英國進行首度臂部骨臼換新手術以來，全世界目前大約有兩千萬人接受過這項手術。

肩膀與手肘關節的替換手術仍然相當陌生，假身是人類所發明的最古老的幾個替換方法之一，僅次於拐杖的發明。

如今有許多醫學院正在研究發展可亂眞的人造假牙裝植法。裝植牙齒研究最終的目標是爲因意外損傷或腐爛而掉落的牙齒作部份或全部的嶄新，然而要實現這個目標，還需要幾十年工夫。

在技術上說來，只要是補過一顆牙的人，都算得上部份再造的人，許多人接受過兩種整型，鑲牙和裝義眼，有些人雖然我們不知道最高紀錄的人，如果誰有其人的話，但一個人似乎不可能接受六項以上的整型。

然而醫學科學家已越來越能發揮力量，修補人體，以補自然之不足，喬治亞州的馬多克斯中尉，也許可以做爲科學進展的最佳明證。去年他接受了頭髮移植，裝義眼，還裝了假牙和助聽器。

最早的掌紋學問 印度「掌紋學」

印度的「掌紋學」比任何國家都來得早，這在羅馬，希臘與以色列建國之前，印度的古碑上已發現了掌紋的記載，在一般考古學家的推算之下，印度人在耶穌降生前，已懂得掌紋學問了！印度古時遺留下來的洞穴中古廟的獅身女面神的碑石上，不鏧不響地已描繪了掌紋學家寫在歷史的前面了。

吠陀經是歷史上發現的一部最古的印度經典，有很多學者甚至認定它是後來的希臘人的文學藍本，這是因爲印度人周遊四方，同時也把掌紋學帶到全世界去。

掌紋學是最古的哲學之一，它曾載及印度西北省份的曹希族人，很久以前已經傳習了掌紋學直到現在。

印度的婆羅門教徒有了一部很寶貴的掌紋學，只有極少數教徒懂得它的字義。它如同「國寶」一般保存在一個洞穴古廟中，它是遠古印度的古建築物的廢墟。這一部名貴的書被收藏在這洞穴中是用「人皮」做成的，裝訂得十分巧妙，附有幾百幅精美的插圖，詳示掌紋的「禍福休咎」！

寫成這一部書的一種神奇的紅色流質，是年代所不能磨滅的。每一頁的人皮一律是黃色的，又好像用香草浸過一般，透明晶瑩，永久如新，祇有書的封面朽腐才代表它的年代久遠。

這一部書分成三大章：第一章是關於古時印度的最初文字，祇有極少數的婆羅門教徒才懂得，他們由祖上相傳至今，認定這是一種國秘，婆羅門教徒妒忌地據爲己有，雖金錢與武力的威迫利誘，都不容易和這一部古書親近一下。

由於這一個富有特別智慧的民族逐漸地散佈開去，同時這一種極神秘的掌紋學隨而跟着遊方的掌紋學家流傳到全世界去，其中因爲宗教上的派別，掌紋學家也曾分成幾派，它最初傳入中國、西藏、波斯與埃及，希臘人的文化曾一度被傳爲世界最高的文化，但希臘人的掌紋學也是從古印度流傳過去的。

紀元前四二三年，希臘大哲學家阿德沙卡斯學會了這一種哲學而傳授了開去。後來希斯巴勒在希臘的神廟發現一部有關掌紋的書，那是用「金字」寫成的，他把這部書獻予亞歷山大大帝。

其他希臘古碩如：阿里斯多德，比里尼，卡達美斯，甚至奧卡斯坦斯大帝也不斷地在研究這學上的幾條紋理！

直至耶穌誕生以後，神父認爲掌紋學這種學「異端」，它遂在宗教勢力之下曾一度走入地下而被列爲「非法」。無疑地，這一種寶貴的哲學就流入江湖下三濫及普斯賤民手中了。

到了中古時代，有很多次的嘗試，促使這種遠古的哲學復活，遂在公元一四七五及公元一四九〇年先後有了兩部關於掌紋的專書問世，據說其中有一部現還保存在倫敦博物院里呢！

到了二十世紀的今日，醫學界中人也要研究「掌紋學」來助證他的診病，他們祇須看看病患者的指中與掌心、氣色，他們便知道病患者的癥結所在。

感冒病菌結構不斷改變 以前的注射疫苗已失敗 感冒是嚴重病症

一個患者打電話去約醫生看病，他表示是患了感冒，這個名叫約瑟巴科的男子，一宵之間染上了感冒，突然一場高熱，關節疼痛，肌肉酸痛，很辛苦的咳嗽，鼻子流鼻水及一再打噴嚏。當醫生知道他病得不能起來時，上他的家裡出診。

醫生對他說：「約瑟，現在沒有人患甚麼傷風了，毛病一來就是感冒，不過並非更嚴重的重傷風。」感冒也不是輕病了，已成爲一種特殊的疾病，甚爲嚴重，是由一種特別的病毒惹起的，染上了病毒有兩三天的孕育期，然後大肆發作，通常感冒病菌，是存在於鼻水內的，很容易從打噴嚏，傳染到別人身上。它的活動是很特別的，因而很難制止它的蔓延，每年這些細菌的蛋白質的結構，都會起些改變，因此對付就特別困難，藥物不易發揮效力了。

以前人們患上了感冒，或前曾注射防傷風疫苗，現在已不能完全免疫，每隔五年左右，病菌起急激的變化，與以前完全不同，變得非常頑固，以前的注射疫苗，可能全部失效，也就是這個緣故。

一部份最近的研究工作，是由歐美的醫學家利用電腦來分析感冒病菌的不同變化，可以預測病菌未來五年甚至十年的結構改變。由此而及時發明一種疫苗的標準，來配合對付感冒。這一個研究的價值，是可以有了一個標準，在一個長期使感冒疫苗不必改變。

法國的研究家已表示對這一點有濃厚的興趣，研究感冒菌的變化進一步工作，在進展中，但是在我們四週的環境，患感冒的何止萬千。感冒病毒似乎是已存在數千年以上，是起源於中亞細亞，沿着蓬車的路綫，帶到西方去的，由於現代交通利便，病的傳播更快，每一型被發現的新病菌，通常以發現的那個城市來命名的。因此，我們聽到有「香港感冒」與「倫敦感冒」，新近的是「甘馬斯港感冒」病毒。

感冒病毒通常分爲兩型，A型是經常改變結構的，B型病毒是維持着本來的性質不變的。位在南半球的人似乎比較好運氣了，因爲新型的感冒病菌常是在冬天在北半球的地區出現的，而當這種病菌的特質很快被研究出來，南半球的居民，及時有對付的疫苗，使下一個冬季，已有了預防的疫苗。

在澳洲墨爾砵的血漿實驗室，以蛋白的活細菌來培養防感冒疫苗，但是因爲它用蛋白培養的通常疫苗內含有少量的蛋白質，如果對於蛋有敏感，就可能注射防疫，但已證明這些疫苗對於預防，非常有效。從數字顯示，百分之七十五幾得了保障。

通常注射兩次，每次相隔一兩個月，可以整年不受傷風侵襲了，如果有一年不注射的話，或是病毒因爲自然改變了，需要多兩次的注射了，在南半球而言，最理想的注射時間是四月或五月，因爲七月及八月是免疫力最高峯時期，而這兩個月又是感冒最肆虐的時間，其他的月份注射，比較不十分適宜。注射防傷風感冒疫苗，很少有副作用的，最多是有一兩天的手臂注射疼痛。

在冬天傷風與其他呼吸系統病是非常普遍的，有些人注射了預防感冒疫苗，仍然傷風，大爲埋怨它的效力，但是一般人要明瞭的是，感冒疫苗祇是對付感冒，是不能對付其他的呼吸系統病的。

感冒是嚴重病，因爲它發生併發病的機會極高，如支氣管炎甚至肺炎，不過這情形多數是發生在非常年幼或很老的人的身上，雖然它是病毒傳染，但是抗生素藥物，不能治療感冒的，醫生對於感冒患者，施以抗生素藥物，目的是阻止形成肺炎及支氣管炎而已。

在抗生素藥物面世之前，一九一八年至一九二〇年在世界發生感冒殺死了二千萬人，比第一次世界大戰造成死亡更多，都是因爲染上了感冒，產生併發症而死亡的，由此可見感冒頑固及不易對付了。（小兵）

七彩詩筒

詩：高景　圖：華生

「赤膊」風

漸入涼秋交九月，
反常酷熱汗淋流。
近來赤膊成風氣，
妙配蓬鬆散髮頭。

舊曆今年有閏，照例該是九月，但天氣奇熱，雨又不來。長髮青年最近流行「赤膊」風，球場處處有之，髮長不怕熱，身上却要不留寸縷，妙得很！

強人

黃思騁

「我並沒有歸罪於你，我最近經常自己作檢討，到底做錯了些甚麼，把這個家弄成這個樣子。我現在懷疑松年嫂子有她教導兒女的一套方法，她常常做兒女的榜樣，而不是要求兒女如何如何。據我所知！她每天第一個起床，最後一個睡覺。我相信她的那種勞苦，本身就感召了她的兒女，大家就以她的做人方法當成自己的行為的標準。說到松年，他能替兒女做些甚麼呢？充其量賺錢來給他們讀書，給一些一般市民所能有的享受，如此而已。」

「像他這樣的父親難道還不值得尊敬嗎？」金太太嘲笑道：「我看到他和兒女在一起時總是開開心心的，有時還和他們一同玩樂。在假期裡，他駕着他的破車，擠擠壓壓將一家人帶到郊外或者海濱去玩。他的這種作風，這種生活方式，難道不足以感召他的兒女嗎？說到做丈夫，他更是比你強十倍，他經常買些妻子所喜歡的東西給她，處處體貼，事事關心，她永遠都做新娘。而你，好像做了朝中的甚麼大官，一進門就要奉迎你，讓你坐在沙發上，這個遞拖鞋，那個接領帶，然後又是煙，又是茶，你壓根兒就不用動一下。到了吃飯的時候，你面對妻兒，心裏卻在考慮白天見了你，好像見了訓導主任，那裡還有甚麼家庭樂趣？吃過飯，你又悶坐，吸煙，研究經濟新聞，直到你精疲力竭上床為止。如果我有甚麼錯誤，全都是你引起的。」

這一番話，引得金步堯氣憤，他說：「你不能教一個男人既賺錢，又兼顧家庭裏面的瑣事吧？好的氣氛是要你製造的，我不想一個人在家裡悶坐呀！」

「我怎麼製造氣氛？你像閻羅王那樣坐在那裏，孩子們的身心怎能獲得自由？而且，你要靜，你想休息，最好家裏連說話的聲音也沒有。孩子們為了避開你，另找樂處，他們就到外面去找適合他們的世界，你說我怎麼去管理他們？」

金步堯揮手搖頭，表示不願再談這個問題。但金太太已經被惹得興起，她說：「去學學張松年的樣吧，別再鑽在錢堆裏了。」

張松年在一間書院裏畢業，資歷不及金步堯高。他起先在洋行裏做職員，後來有了一些人事關係，就轉行到建築行業裏去，慢慢就做了承包小工程的判頭。他是個對生活十分知足的人，不做冒險的事，也不想與同行作劇烈的競爭。（六七）

降龍珠

東方玉著

好一對同命鴛鴦！

此時大家都在運功逼毒，祇道兩人功力較淺，毒藥發作的較快，是以也沒有人懷疑他們。

畢倩倩一顆心幾乎一直提到了胸口，直到此時，眼看卓玉祥裝作的極像，才算鬆了口氣。

這樣又過了頓飯工夫，慕容貞體內奇毒，果然也已盡祛，心中暗暗奇怪，忍不住也以「傳音」問道：「卓大哥，這是怎麼一回事？」

卓玉祥道：「目前還不知道，我聽畢倩倩口氣，好像四方煞神中，有一個是真正幕後主使之人，從現在起，妳不可稍動，更不可說話，要裝作昏迷不醒，等待機會，出其不意，才能把他制住。」

慕容貞道：「我們不知道那一個是幕後主使的人，你叫我出其不意，去制住誰？」

卓玉祥道：「畢倩倩大概已經看出來了，我們祇要配合她的行動就好。」

慕容貞心裏暗暗哼了一聲：「畢倩倩，畢倩倩的，每句話，好像都要提上她名字才高興！」

她心裏雖然有些不大舒暢，但究竟此事情關係重大，倒也不敢再使小性。

兩個人祇是閉着眼睛，手拉手靜靜的躺在一起，果然沒有再動。

卓玉祥卻藉着側轉的身子，不易被人發覺，以一縷「傳音入密」的聲音，朝畢倩倩送去，說道：「畢姑娘，在下把貞兒體內之毒，也解去了，祇不知妳說的奸細究竟是誰？」

畢倩倩聽說慕容貞也解了毒，心頭自然大為高興，也以「傳音」說道：「還人也許祇是郝總管的心腹，也許是郝總管的上司，真正在幕後主使的首腦人物，但目前還祇是我的推想而已，並未証實……」

卓玉祥問道：「妳要如何才能証實？」

畢倩倩道：「很快就可以証明了，我要他自己露出馬腳來。」

卓玉祥道：「姑娘說的，究是何人？妳先告訴我，也好讓我事先有個準備。」

畢倩倩道：「告訴你當然可以，不過你要鎮靜些，不能讓他看出破綻來。」

卓玉祥道：「在下自會小心的，妳說吧！」

畢倩倩道：「南煞戚建公。」

卓玉祥對南煞戚建公，從前並不認識，自然也不知道他過去的底細，祇是問道：「南煞如果是幕後主使人物，他怎麼也會身中奇毒呢？」

畢倩倩道：「他不會裝麼？我想他一定有甚麼陰謀，不然，咱們早就死了。」

卓玉祥問道：「姑娘打算如何讓他自己

蘇格蘭，是一個遊客耳熟能詳的地方，但是蘇格蘭的旅遊當局，吸引遊客的方法，是利用蘇格蘭海島，從前人們是 …… 觀島人士、弄潮兒、爬山家，各適其適，大多數島都有美麗的沙灘，青年人最為嚮往的。 …… 小工藝品商店出售各種衣物、 …… 北部最大的度假離島是 …… 島上風景瑰麗，英國的小 ……

「鋒芒過露」招非議

通天跑街　小敏

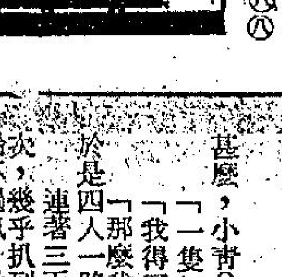
溫賓以老香港身份，發表抒見道：「香港地，個人所謂『破產』，則係『報窮』，舊傳統觀念來講，唔係一件講笑嘅大事咯，眞係被債主迫到走投有路，山窮水盡，至會淪到『報窮』咁慘，以前梗係由債主們首先發難，先打錢債官司，負債人實在償還不清，最後迫於宣布『報窮』，得番吉身一條，唔駛坐錢債監，現時新潮世界，連『報窮』亦搭火箭咁爽快，攪唔掂，突然自己宣布破產，當食生菜咁樣，相信內裏必有乾坤，否則，過慣豪華奢侈生活嘅肉彈，點肯留在香港挨窮喫。」

周維岳接着說道：「唔駛講，梗係『金蟬遁殼』之計啫，香港不留人，自有留人處，聽講肉彈早預好後路，等破產法律手續告一段落，變番自由身，就溜之大吉，佢有個姊妹係法國開餐館，所以將來佢去法國，有容身之地。」

我插嘴說：「有人估佢會返大陸，去熱愛祖國，為人民服務，眞係荒天下之大唐嘅稔法，試想佢過慣窮奢極欲嘅生活，點會眞正去挨窮困生活？」

溫賓吞咗一隻义燒包，漫聲說道：「一個人攪到自動宣布破產，不論佢以後生活怎樣，總之目前遭遇，已夠失晒面子，處境的確失戚之至，外面報刊諸多抽秤諷刺，似乎亦係『打落水狗』啫，有失敦厚風度……」

周維岳打斷老溫話柄，切入說道：「講風度，肉彈自己亦值得檢討吓，比如入大陸做生意，人做妳做，平常事啫，肉彈則孖會唔同，每次去過番嚟，裝模作樣嘅講『前進口號』，借電視傳播，再講有本週刊訪問她的歷史，諸多失禮人風度咯，咁有失商人都知確是眞倩，既致佢亦條條上銀幕嘅一段，圖文並茂，其實，係乜人家唔肯事重提，按理脫出精光供人欣賞，怕值得光榮讚賞喔，不料佢借電視主持節目機會，無端端發表一番斥駁，不論好歹，強迫電視觀衆聽她罵人，亦係有失君子風度吧。」



我打圓場說：「俗語有話『樹大招風』，肉彈平時鋒芒過露，致招引咁多非議，亦係咎由自取咯。」（六八八）

建章晚霞

南宮搏著

東南有亂事

李延年自然看得出霍光不欲深言，他也祇得苦笑了。

「廣利在酒泉，昨天有報告來，提到李陵被圍的事，廣利還呈報，派了三千騎兵出塞巡弋，」霍光將並不重要的情報透露。

「唔，廣利有回長安的可能嗎？」

「不知道，我想，暫時不會吧？你怕他再打仗？」霍光故意挑逗。

「噢，不是，不是的，」李延年狼狽地接口：「廣利是將軍，怎能不打仗？」他稍頓，再將問題轉開：「我想見一見小妹，子孟，能不能安排一下？」

「我想，這不會太難吧？你直接找掖庭令，請見平陽公主，祇要公主允許，就可以見着小妹了。」

「你替我安排一下——」

「此事何必要我？」霍光笑着：「似乎，你在宮中越來越陌生了。」

「我不是這個意思，近來，皇上對聽歌看舞之事少了興趣，我的職位，不宜擅自請謁……」

「那末，我派一個人去通知掖庭吧——」

正當他們談着時，一名郎中來請霍光，他向李延年一拱手，匆匆地入侍中室。

霍光進入時，他沉沉地說：「子孟，天下多事了，丞相進急奏，為東南亂事陳情，東南地區，有七郡盜賊猖獗，聚數千人，其中，有兩郡的尉官被殺，郡的兵庫被攻破，搶去器械，又有一郡太守也被殺——子孟，我找你來商量，怎樣入奏？」

「相府差誰送這件公事來？」

「是長史親自送來——現在還等着。」

「我想，立刻請那位長史回去，再請丞相親自來吧，這樣的大事，皇帝必會召對，丞相怎可不到？」

「我也奇怪着，公孫賀竟將用文書奏告，照例，這該先行面奏，再呈文書的啊，」金日磾低吁着：「那樣，我們去通知長史——」

太平繁盛的大漢皇朝內部，終於腐爛了，東南郡縣的盜賊大起，並不自今日開始，地方政府因漢廷法嚴，當盜賊初起之時，匿而不報，等到不可收拾，才呈報，因此，丞相這一份奏告，會如此嚴重。

盜賊的成為大患，是由於連年的對外戰爭，徵兵，徵糧，百姓不勝負擔，鋌而走險了。

大漢皇朝在過去二十年間，天威之盛，史無前例，但是，國力的損耗，也到了可怕的地步。

這是一個訊號！一個可怕的訊號，在大漢皇朝對外戰爭，邁

…… 看見那些善男信女虔誠膜拜，各各口中喃喃有詞，眞是鴉雀無聲。使人不信佛的我，不知不覺而不由自主地雙腳跪地 …… 塔頂的高度較原來的增了三倍，計四十八公尺，壯觀無比。說在泰國歷代佛寺藝 …… 都是由中國雲南大理及 …… 圓形的大柱也過錦以雲石。其所用的雲石 …… 時受人膜拜，在腳底四周堆滿着鮮花及香火，使人嚮往。

晚晴

鳴天

三十八：寄意於玄玄黑夜

凌甫走後，康凡眞的替他整理樂譜。凌甫的藝術家氣質太濃了，時常深夜作曲，作完順手一丟，到天亮倒頭便睡，睡醒之後根本忘了把作品丟到那裏。

因此，康凡特別要花時間為他做整理工夫，康凡不單為凌甫工作，也為中國樂壇的未來而工作，因為她深信凌甫的天才，一定可以為樂壇添上一筆色彩。

一天晚上，康凡正閱讀凌甫寄自德國的長信，信內夾了一片康乃馨，無盡的相思，寄意於玄玄的黑夜，字裏行間，透着西德波隆的香息，更透着羈旅人的眷想。

康凡沉醉於迷離的陶然中，如果不是門鈴響起幾聲清脆的叮噹，她不知甚麼時候才會醒過來。

立在門外的，竟是何子俊，好意外的造訪者。

「噢，是你！」

「康凡，希望不太打擾你。」

子俊的拘謹又來了。

「不，我們沒理由一下子生疏了。」

杯口正冒着茉莉花的氣味，子俊把玩着杯耳。

「康凡，今晚我是來辭行的，」子俊低聲說。

「你——去那裡？」

康凡好意外，子俊該不是為了逃避吧！

生意淡薄不如賭博

木叔

好耐冇見悅叔，打電話約佢飲茶，先問佢得唔得閒？悅叔曰：「得到極，而家同班伙記玩幾手矣，你有興趣乎？」

「也眞係生意淡薄，不如賭博耶？」我曰：「悅叔是否開大檔？近來佢得好緊也。」

「我都係跟你照矣，」悅叔笑曰：「有伙記嚟過，我話係你阿木哥者，個個都俾面幾分也。」

「講少搵第幾？」我曰：「我有乜資格照得起，如果照得起嘅，我都退休食長糧矣。」

「的確係講笑，我哋同伙記，不過打吓啦仔，玩吓十三張，雖然都係於例不合，但係總有人情講也，」悅叔曰：「今日人情乎，也咁好搵我飲茶？」

「休息一日者，」我曰：「又係百無聊賴，所以搵你打吓牙較。」

「咪大快活坐低，悅叔跟住就嚟到。開咗茶，悅叔曰：「木哥，你今日得閒，等陣飲完茶同你去搵搵地方散吓心如何？」睇佢嘅神氣，似乎係乜嘢架步者，我話飲咗茶先至講，有見咁耐，好多嘢傾也。

問佢生意點樣，悅叔指吓隔離幾張檯曰：「你睇吓度就知喇，以前呢個時候，插針唔落者，邊度會有而家咁冷落嘅場面。」

「酒樓生意係差好多，不過你的生意唔同者。學你話齋，生意淡薄，不如賭博，的人心情煩悶，亦都想搵的地方散吓心也，」我曰。

「道理就係咁，不過奈何包唔爭氣，做乜嘢生意都打因住波。」悅叔曰：「呢個環境，乜嘢生意都冇話唔受影響者。」

「你講得有道理，我哋睇下有個樓梯底嘅舖位，以前做電器修理者，呢一兩年做埋安裝天線，一個時期，生意幾好者。幾乎想出去開舖頭，修理電視機，大開拳腳唔。最近佢又苦瓜乾咁嘅面口，同我傾起，佢話唔知點解生意會跌三四成者。」「大圍生意都少咗，佢哋當然受影響也，」悅叔曰。

「但係佢哋唔係無綫電行，唔係買電視收音機呢類消費品，而係修理電視同安裝天線，」我曰：「照計經濟唔好，的人留喺屋企嘅時間自然多咗，亦少不免多的時間睇電視，電視機開得多，損壞嘅機會自然大咗，修理呢行，應份做生意也。」

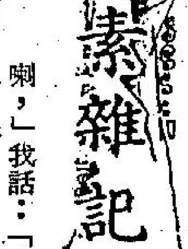
「你講得啱，」悅叔曰：「但佢哋呢行生意都少咗，的確有乜理由也。」

「可能係咁者，」我曰：「而家環境唔好，樣樣嘢將就算數，電視機以前求其有的唔妥，好似畫面唔清楚，就叫人嚟整。修理員話換乜就乜，甚至換過好嘅天線，引入線，人哋筆費用唔少者。而家得過且過，有公仔睇就算數，所以，我哋生意都受影響也。」

悅叔搖搖頭，表示呢次經濟衰退，唔知道幾時至收得科。（一七〇二）

阿張有路做平西裝

蘇素雜記



阿張着住套新西裝，問我：「對男人服裝正唔正？」我話：「我有乜研究，不過睇起嚟你套衫唔係現成貨。」

「蘇素，妳够眼光，係度身做嘅，」阿張話：「妳睇手工點？」

「過得去，不過唔係第一流，」我話。

「當然唔係一流喇，」阿張話：「一流嘅手工，成隻大牛先至有交易。」

「咁你套衫幾多錢？」我問：「而家嘅人工，平晒都有限喇。」

「連工計埋料，唔使三百蚊一套衫，」阿張轉個身，俾我睇清楚，佢話：「抵唔抵？」

「抵到爛喇，」我話：「手工雖然麻麻地，的料唔錯喎。照計剩係衣料，都要你二百幾三百。」

「係咁嘅，呢的衣料係年初嘅時候，中環一間老字號嘅洋服店拆樓賣出嚟嘅。套套都係碎料，我見平，買咗成十幅衣料，而家秋涼先至做。」

「呢的叫做執條襪帶累身家，」我話：「衣料平唔，但係人工貴唔。你條數點計？」

「我當然有數打喇，」阿張話：「有話幾十蚊衣服，用幾百蚊人工咁笨嘅。我一直都有拈去做，就係未搵到啱嘅舖頭。」

「而家你即係搵到喇，」我話：「究竟要幾多錢人工做一套衫？」

「百五蚊到百八蚊一套：三件頭亦不過二百蚊，妳話抵唔抵？」

「係唔係喺大笪地做呢？」我問：「阿張，顧住會甩線步嗰。」

「冇咁流嘅，」阿張話：「做衫嘅係大間舖頭嚟。」（六二六）

花在那裡開

周叔蘋

「別怕，我會隨時當心的——妳放心！」

不多一會兒，小青和小平先後來到矮墻腳下。

「妳得了甚麼，小青？」小菱問。

「一隻打火機，名牌呢！」小青說。

「我得了一枝十八開金的原子筆，」是小平。

「那麼我們回去可以消差了。肚子餓得厲害！」小青說。

於是四人一路回家。

連著三天，小嘉想扒點東西，但是怎麼也下不了手。有一次，幾乎扒到了，被那個人察覺了。她嚇得沒命的狂奔，幾乎透不過氣。她跑到矮墻腳下，掩面嗚咽起來。

到了晚上，她又是交白卷，一樣東西沒有偷到。丁阿姨火大了，她指着小嘉的鼻子大聲罵道：「小野種，事情不會做，飯倒會吃呢。老娘買妳來，不是來做小姐的！今天不給妳點顏色看，妳不知道老娘的厲害！」說完，她把掛在墻上的鞭子拿在手中。小嘉嚇得魂不附體，哀告說：「阿姨，妳饒了我吧！讓我慢慢的學學！」

丁阿姨冷笑道：「妳倒說得風涼——慢慢的學！妳來了半年了。白吃白喝半年還不够？要吃多少時？小野種，妳不能怨我呀，祇怨妳老子把妳賣了。有錢，妳也可以在家做大小姐呀！死丫頭！」說完鞭子狠狠地往她身上抽。她痛得倒在地上。

小青咬着牙，兩眼冒火，心裡暗暗咀咒丁阿姨不得好死。小平和小菱嚇得面色慘白。丁叔叔在旁冷笑說：「這種賤人是要給點顏色，否則不會怕我們的！」

丁阿姨的鞭子更像雨點似的往下落。小嘉臉上手上都是血痕，小青再也忍耐不住，上前拉着丁阿姨的手，懇求道：「丁阿姨，不要打了，打死她也沒有用，明天我幫她去偷……」

丁阿姨這時也打累了，把鞭子往地上一扔：「氣死我了，買了一個飯桶！今天罰她挨餓，不許給她飯吃……」

正巧院子裡有人叫：「丁阿姨，三缺一，來請妳去湊一局！」是巷子口陸二嫂的聲音。丁阿姨聽到有人邀打牌，一天的怒火化得無影無蹤，忙笑嘻嘻的迎出去：「三缺一？好……就來，就來……」兩人在院子裡嘰嘰喳喳便出了大門。丁叔叔望望地上的小嘉，皺皺眉，也跟着出去了。

這裡，小菱見他們出去了，忙跑過來去扶小嘉。她坐在地上哭得抽抽噎噎的。

「唉，這種日子也過够了！不是挨打，就是挨餓。再不，就是擔驚受怕！」小菱撫摸小嘉的臉，擦去臉上的血漬。小青狠狠地踩了一踩脚，咬牙說：「畜牲，總有一天我會報復！他們不是人！」（七）

欲望香車

諸葛青雲著　丹青插圖

文眞眞厲聲叱道：「老賊，今天，有我無你！」

司介侯笑道：「丫頭，妳的志氣可嘉，但妳的藝業，可差得太遠了！在老夫面前使閃電劍法，不等于是班門弄斧嗎！」

一九五

味道。

因為，儘管她已使盡了渾身解數，但司介侯卻不但不曾亮出兵刃，而且，一直是衣袖飄飄地，始終不曾反擊過一下。

而令人費解的是，像這種實力懸殊的搏鬥，身為文眞眞師傅的石瑤姑，竟然未加喝阻，祇是目光炯炯，凝注着鬥場。

由於文眞眞的閃電劍法實在太快速了，快速到使得旁人沒法分辨她已攻出多少招。

祇聽司介侯沉喝一聲：「丫頭，還不知難而退！」

文眞眞悶聲不響，一味的強打猛攻。

司介侯怒叱一聲：「撒手！」

漫天劍影隨之收歛，祇見司介侯右手食中二指夾住文眞眞的劍尖，得意地笑道：「丫頭，現在，妳該知道天有多高，地有多厚了！」

文眞眞冷笑一聲，說道：「但我並未撒手。」

司介侯邪笑道：「老夫是看在妳這一份天姿國色的份上，給妳留下一點面子……」

他的話聲未落，文眞眞忽然冷笑一聲，同

在此種變出意外的情況之下，饒是司介侯功力奇高，也不由他不駭然暴退一丈有奇。而且，還留下一個劍套，和半截衣袖在當地。

原來文眞眞的長劍，居然套着一個套子，這也就是她能够出人意外地，脫離對方的控制，並乘機加以反擊的原因。

也由于這一手實在太出人意外，才使得像司介侯這等老魔，不得不駭然後退，而且，還將挾在指縫中劍套丟下，並被削去半截衣袖。

這情形，對司介侯來說，自然是非常沒有面子。

但這老魔頭所表現的一切，却是令人莫測高深。

他的臉上，既沒有驚容，也不見怒意，祇是一副似笑非笑的神情，目光炯炯地盯着文眞眞。

這當兒，石瑤姑沉喝一聲：「丫頭快退……」

眞是說時遲，那時快——

幾乎就當石瑤姑開口示警的同時，司介侯忽然像足底下裝有滑輪似地，疾如電掣，一晃而前，向文眞眞身前撲了過來——

「砰，砰，砰，」

三聲霹靂巨震過處，密室中捲起一陣激烈

香港報紙好嘢，港督都讚！

電視播音節目

香港電台

五·〇〇 舉一反三有獎問答
四五 轉播政府大球場和和盃足球賽「馬華對港華」
七·〇〇 粵語新聞
二〇 閒話香江綜合性節目
八·〇〇 新聞報告
一〇 民歌
二〇 越劇「藍領白領」
九·〇〇 龍翔劇選 ㊀救風塵
十一·〇〇 轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
三〇 轉播夜總會音樂節目
十二·〇〇 新聞報告及天氣報告
一〇 男歡女愛「遊戲人生」
三〇 時代曲
十三·〇〇 天氣報告
三〇 粵語新聞
時代曲
二·〇〇 播音完畢

商業第一台

五·〇〇 傳統劇目選播
七·〇〇 港九時事
三〇 歌藝春秋
讀者文摘
八·〇〇 新聞報告
粵曲點唱
時代曲
報告各場賽狗結果及派彩
一·〇〇 全日廣播完畢

商業第二台

四·〇〇 新聞報告
續播年青人時間
五·四五 轉播政府大球場和和盃足球賽「港華對馬華」
七·〇〇 安全島
八·〇〇 新聞報告
十一·〇〇 引人入勝
新聞報告
十二·〇〇 貓頭鷹中心
新聞報告
天氣報告
子夜曲
一·〇〇 廣播完畢

麗的電視中文台

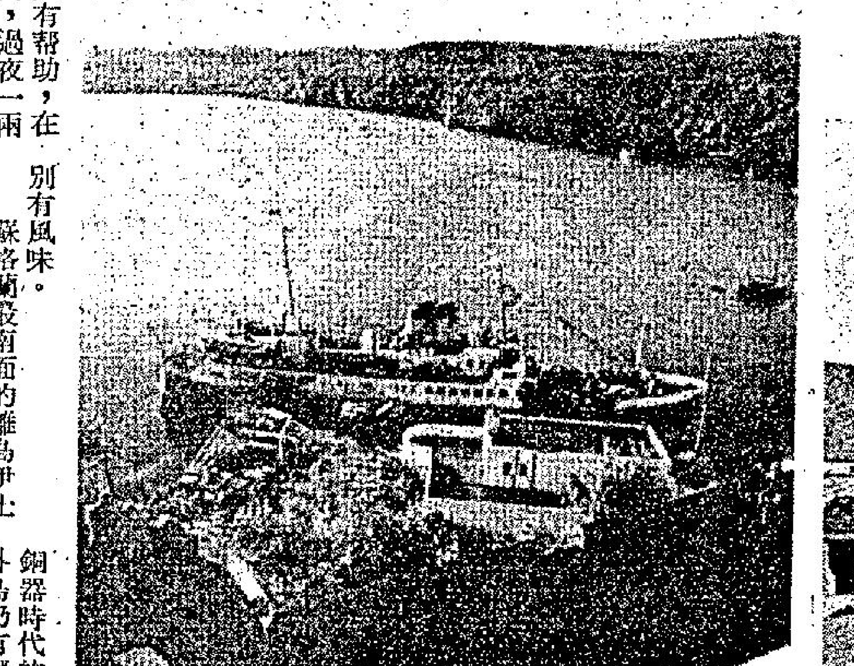
三·一〇 武林小英傑
新聞及節目介紹
四·三〇 鐵甲萬能俠
快樂家庭
五·四五 仙侶奇緣
錦綉前程
「技勝一籌」
幸福的音韻
六·〇〇 亡命天涯
新聞及節目簡介
八·三〇 不進則退
歡喜冤家
海角紅樓
國語長片「映山紅」石慧、李嬙主演
十·四〇 最後新聞報導
神秘之夜
十二·〇〇 完播曲

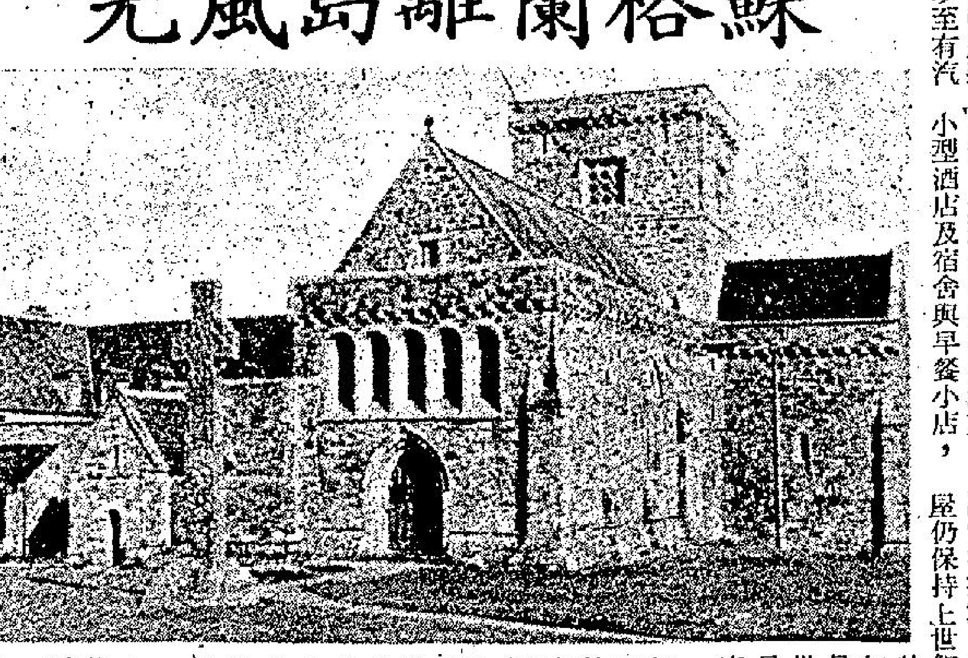
無綫電視翡翠台

三·〇〇 粵語長片「血影紅燈」由陳珠寶、薛家燕、沈芝華主演
四·三五 七彩「歌舞良宵」
五·〇〇 新聞簡報
五·一〇 七彩「藍寶石王子」卡通片
六·〇〇 七彩「龍」片集
七彩「健康與你」片集
七彩「父子情深」片集
七·〇〇 七彩「節奏」
新聞及天氣報導
七彩「新聞特寫」
八·〇〇 七彩「有上有落」
七彩「電視劇場」
九·三〇 港聞摘要
七彩「聯邦密探」
十·〇〇 七彩「探險隊」片集
七彩「龍虎羣英」片集
十一·一〇 最後新聞報導

國寶 K208917　今天五場　第一公司獻 宋存壽導演　林青霞·石雋·顧宗張·文冰　古鏡幽魂　注意即將映 啼笑姻緣
油麻地 K849612　今天五場　林青霞 石雋 張恐怖 緊張刺激 巨片　古鏡幽魂　今天早場 大小通吃
翡翠·娛樂·荷李活·金洲·黃亞景·好　今天禮拜全線五場　打得快！打得狠！　龍門客棧　今晚午場 成記茶樓 陳觀泰主演
明珠·倫敦　今天禮拜五場　美國影藝學會加入　戴維斯經典歌唱浪漫巨片　青春樂 TAKE ME HIGH　午夜場 明珠·警察 倫敦·成記茶樓
紐約·大華·金冠 K-935597 K-847115 H-768721　第三週映　歐洲公司年超級本度王牌　鐵剛破金 金勇黃覺　金明十九點早場 封神榜
新都·華盛頓·英京　英京今五場映　問尋柳花　今天十一點早場 妙女郎 大鬧華爾街
港九影院聯合廣告
京華·快樂　狂滿今天五場聯映　有聲有色·又有噱頭！　偷窺狂　鬼馬雙星
皇后·麗聲·皇都　今天五場獻映　第一公司恐怖緊張刺激巨片　林青霞·石雋主演　古鏡幽魂　宋存壽導演 黃卓漢監製　麗聲午夜場 鬼馬雙星
麗都·麗華·民樂·北河·恒星·太安·英華　第二週全綫五場　大鄉里　楊權導演
新合·國都·聯邦 K719314 H713619 K862123　古鏡幽魂　大鄉里　鬼馬羅漢　沙狂風　東瀛金梅瓶
金門·寶聲　今天聯映　林青霞·石雋主演　古鏡幽魂　寶聲今天五點半 龍虎雄風
總統·國賓·域多利·國華　國賓國華今映　問尋柳花　貝蒂·碧姬主演　今天一十一　智多星勇擒三大賊　域多利早場：龍形八劍
海運·百樂 H702412 K678091　連日滿瀉 今天五場　路易迪芬尼　橫直大星 衝撞福！　全港影評一致讚好　真假賊兄弟
新華·東方·新聲　狂滿第二週！　烏龍間諜戰
京都·凱聲　第二週映　日本沉沒　連日滿瀉 不同凡響
豪華·文華　今天五場　大賊王小煞星　鬼馬雙星
影都　狂滿今五　青春樂

蘇格蘭離島風光





蘇格蘭是一個遊客耳熟能詳的地方，但是蘇格蘭的旅遊當局，吸引遊客的方法，是利用蘇格蘭海島，從前人們是乘汽車到了海邊，改搭輪船到各離島去，現在已進步至有汽車輪渡碼頭了，直接把遊客連同汽車，送到蘇格蘭外島去。

蘇格蘭的外島，素來以歌曲名噪一時，但它具有別的魔力及內陸少有的寧靜，更古老的遺跡，保存良好，供人欣賞，其中一個名叫伊安納的小島，有公元五六三年，聖哥命巴設立的寺院，十世紀時的聖馬丁十字，仍然屹立寺院的前面，由於交通便利，成家人可以乘私家車去欣賞這些真正是富於詩意及美麗的島嶼，幽潔的白砂海灘，靜靜的注流，壯麗的大山，全是引人入勝的。

蘇格蘭不是一個難去的地方，每天都有班機飛入蘇格蘭的幾個大城市，再轉車出海赴離島，非常利便，旅行團的節目，亦包括有蘇格蘭離島觀光。香港不少人旅英，他們都知道從英國坐火車直達蘇格蘭的。

觀島人士、弄潮兒、爬山家，各適其適，大多數島都有美麗的沙灘，青年人最為嚮往的。小工藝品商店出售各種衣物、飾物，是購物紀念品的地方，小型酒店及宿舍與早餐小店，

租賃汽車也是一個赴蘇格蘭的辦法，有許多古蹟是很難有機會欣賞的，譬如在外島看看基爾事物，對於唸書的大有幫助，在蘇格蘭的若干外島，過夜一兩宵，是常有的事，因為蘇格蘭外島渡假，提供許多不同口味的事物給人享受。

在島上可以看到地質學家、植物學家與畫家混在一堆，別有風味。

蘇格蘭最南面的離島伊士里及希布萊丹島，是許多民歌名曲的誕生地，也像其他的島嶼，出產著名的威士忌，島上仍存在少數十八世紀時代的村莊，沿海岸綫的莊觀，給人憶起昔日在八世紀時代，塞爾特人的強大。

北部最大的度假離島是摩爾，島上風景瑰麗，英國的小說常有描寫，沿海邊的村莊房屋仍保持上世紀的特點，喜歡特人古代的傳統，打哥夫球的人，是有一個場地可供打十八洞的。最吸引人的杜巴摩利灣，相傳有一艘西班牙運金船，沉沒在岸邊不遠處，海底有數百萬美元的金條，當然不可錯過的。是伊安納島，它在蘇格蘭西南，海岸外英國基督教傳播到英國，此島佔很重要的地位，有島上多宗教文物，通常參觀此島嶼，是免不了的，再去史遠佛島的宅，是一個無人烟的火山島，此島曾給著名作曲家孟德遜許多靈感。

蘇格蘭外島富於羅曼蒂克的是史佳島，在夏季是最忙的地方，有華麗的蒸汽船把遊客載到此島的主要港口砵特利城去。攝影家雲集這個島，要留下美麗風景的記錄，爬山家在島的南邊，山上巖石山，鄧夫根堡，在遊客最多季節，是開放給遊客參觀的，那是一個最古老的家族的府邸，一片嚴肅，氣派甚宏。

最西北的島嶼外赫布拉底島，有許多石器及銅器時代的遺物。外島仍有挪威海盜最猖獗時期佔領該地方的遺物。英國最古代的事物，回溯到公元前七十年的遺跡，可以在佐爾蘇夫島摸索到呢。

• 小兵 •

泰國的佛寺

泰國第一大寺，就是位於皇家田紫城區內的玉佛寺。係拉一世所建，距今已有二百年的歷史；也是泰國皇家所御用的寺廟。寺址的廣大和建築的華麗，可比美仰光斯達公大佛塔。在全寺作離散式建築，在入門處四壁雕着印度古典文學中羅摩衍那的故事壁畫，詠王子羅摩南征的史跡，環繞全寺，不知出自那一名家手作，情節逼真生動，構圖複雜，想像力豐富，畫雕工精巧而詳細，手法堪稱登峯造極之作。寺內有大大小小的佛塔佛殿多座，安置大大小小的佛像多到難以計算，其中一尊玉佛，顧名思義，也是此寺得名的原由，這尊稀世玉佛「瑪卒瑪呢叻巴德瑪功」，是用一整塊沒有辦法估值的純翡翠玉所雕成，高廿七寸，闊廿寸，神態十足，氣魄非常；在玉佛本身距今也有二千多年的歷史了。玉佛兩旁還有不少為數四十尊的名貴佛像，全是用純金鑄造，價值連城。據說這尊玉佛在二千多年前，由一位印度高僧所雕成後，其門徒攜帶到錫蘭，再渡海到緬甸而高棉，傳佈教義，後來將此尊玉佛封存於泰北一個塔內，直到十五世紀的一日，塔為雷所轟擊塌下；玉佛再度出現于世間。此尊高二呎餘的玉佛像，在當時沒有人能將之移動，消息傳到泰京，正當卻里利皇朝第一世拉瑪在位，拉瑪御駕親到泰北，才將之恭迎入京城，隨即冊封為國寶，因建此座玉佛寺。又有一說，此座玉佛是當年鄭昭王攻下永珍的勝利品。每年泰王必親自為玉佛更衣三次，日期也有規定，即四月初一，八月初一及十二月初一，歷行不輟，可見此尊玉佛的價值和被尊重的一斑了。

玉佛寺，就是安置此神像而出名，其建築方式最富東方歷史藝術的大傑作，與是寺中有寺，塔外有塔，廟堂之外還建有浮屠；都是採用最好的大理石和玻璃瓦砌成，巍峨壯觀，全寺配以有色玻璃，更顯耀奪目。中央的正殿，高達二百四十呎，陽光之下，金光閃爍，好像佛光普照。全寺建築，極富創造性，莊嚴中帶風雅。可以說，玉佛寺不只吸引外來遊客，就是本地居民，每逢星期假日，必扶老攜小上香或許願。筆者有一回，

樂宜娜溫泉

許多人從這地區飛往那地域，是為了旅遊，放眼世界，神遊四海，可說實心樂事。但有些旅客卻奔波於醫療中，最普通的就是精神治療。那是需要放下半邊的繁忙業務，找一個幽靜的地方好好休息一段日子，鬆馳緊張的情緒。而西德的樂宜娜溫泉區，就是世界著名的療養勝地。

樂宜娜溫泉位於西德首都波昂三十多里外，一路上風景秀麗，清澄見底的阿爾河穿過樂宜娜市區，而這裏的礦泉水，經醫學界證實，對患腸胃病的人飲用，極為有益。溫泉浴對患有心臟病或血液循環有障礙的人也有莫大裨益。市區內並有吸引成年人玩樂的遊戲，是一家遠近馳名的賭場，是西德最大規模的一家。

溫泉區經過二十多年的經營和改進，設備十分現代化。對療養人士的食宿問題和健身設備都是非常完善和合適，如有新式的溫泉泳池、土耳其浴、泥沼浴等都是科學化，除有專人負責外，還有醫生隨時為病人檢驗服務。到樂宜娜區療養的旅客通常首先讓診治的醫生在山區找出適宜散步的途徑，然後指定每天走那一條路線，據說這種散步方法對身體健康的復元甚有幫助。

樂宜娜溫泉區的休養公園範圍很大，植有茂密叢林，整齊的草坪，植種是鮮艷的花卉，給療養者「充沛生命力」的感受。此外還有音樂廳、飲水廳，每天有指定開放的時間，飲水廳供應的就是礦泉水。客人可以各自扭開設備於廳內的自來水管，就可飲用直接來自礦泉的水，飲過的杯，立即有服務人員洗滌，合乎清潔衛生。如果在樂宜娜療養的人士有一段日子的，那樣在水管欄檻後面有很大的架子，放着療養人士的記名杯子，絕不會混淆。可以在飲水開放的時間，就可以看見男女老少，各人清水一杯在手，態度悠閒，慢慢地吸飲着礦泉水，他們的內心都相信着健康的恢復。人雖多但安靜無聲，氣氛謐靜安詳，令人有出世的感覺。

在樂宜娜療養中心的餐廳，每天門外懸掛着菜單，都經過醫生安排，上面列明某一種午餐適合某一種病人，所以患病者一看菜單，就可以瞭解晚餐吃些甚麼了。此外葡萄酒也有一種專門給忌口食品患者飲用產品，每瓶酒除商標外，還有一個小紙條，上面寫明所含份量，和專供忌口患者飲用。一位負責人表示：如果病人能依照診治的醫生指示，不隨便亂吃東西的話，健康會迅速恢復。

• 復心 •

昔日血戰海島 塞班建新酒店

塞班島是在二次世界大戰期間，美軍太平洋逐島戰，曾登陸及進攻的一個島嶼，經過了砲火的洗禮，成為一片焦土，戰後經過了許多年的發展，現在是面目一新的，並且建好了一間名叫大陸酒店的宏偉的容納遊客的設備。

據說這是該酒店系統的在中太平洋島嶼建造的其中一座建築物，純粹是第一流的國際酒店設施，有一切大城市的酒店享受，此酒店有計劃在將來擴充至五百間客房，酒店地區是餐廳、泊車場等設備，應有盡有，在旅遊季節可以容納三倍的遊客。

塞班島的市區找不到戰時日、美軍兩軍劇戰的遺跡，但是在郊外及山區，仍有侵略者的埋骨，到處留下不少戰跡，遊客是可以欣賞戰場的，特別是日軍最後出擊完全被消滅的防波堤，昔日是遍佈日軍屍骸，現在是一處寧靜美麗的海灘，給人憑弔。

到塞班島去的遊客，安排的消遣節目，去參觀戰場是其中秩序之一。

• 阿丁 •

印度的繫繩保護節

每年農曆八月間，月亮最圓的那一天，印度人民都隆重慶祝他們傳統的友愛節日「繫繩保護節」。

關於這個節日，印度人民世代相傳着美麗的神話故事：在古代，許多神被魔鬼從天上趕下來。人們用一根繩子相遞作信號，組織大家跟魔鬼作鬥爭。結果，他們把魔鬼趕走了。在四百多年以前，印度一個信仰印度教的女王，受到敵人的攻擊，陷於危難之中，也派人送了一根用絲線結成的繩子給強大的胡馬雍國王，作為標記，請求援助。信仰穆斯林教的胡馬雍國王，不問宗教上的區別，馬上出兵去支援女王。從那個時候起，印度每個家庭都保持着這個附送絲繩的傳統習俗，這條美麗的絲繩叫「拉克依」。「繫繩保護節」每年前夕，在印度首都德里的街頭小攤上，堆滿了金色的絲線、鮮花和糖果。晚上，家家戶戶的婦女們都在燈光和月色下忙着編織絲繩。節日的清晨，婦女們不分宗教和種族，都穿上鮮艷的紗麗，把絲繩、羅和花朵，繫在自己兄弟的手腕上，表示希望得到他們的幫助，保護和友情。

旅遊周刊

逢星期日刊出

……膜拜，各各口中喃喃有詞，真是鴉雀無聲。使不信佛的我，不知不覺而不由自主地雙腳跪地，也學人靜穆許願，在這情景，心裏似乎不染一塵，俗念全消的意境。以前緬甸人常把大金塔引為驕傲，那麼泰國人有此玉佛寺，更是誇耀。

次是位於吞府河北越亞崙的鄭王寺，又名鄭王塔，其前身是黎明寺。它的年代最古遠，今人只知道鄭昭王建都吞府的時，看到這座荒蕪已久的寺廟，才着手修建，那時大約是公元一七六七年，當地的華人為紀念鄭昭王的功勞，所以名之。另一說，則說鄭王平亂有功，被泰人擁戴為王，泰人飲水思源，便修建了這座雄壯的大寺廟為紀念鄭王為其復國的功勛。鄭王寺的婆羅門式寶塔使人留下不易忘懷的深刻印象，那建築的風格是另具一格的，寶塔之外有副塔，副塔上彫着佛陀一生的歷史，彫像使人記憶猶新。那造型高聳而尖翹式的建築，高及雲霄。佛堂中立有鄭王（鄭信）的御像，長年香火鼎盛，此外，還藏有鄭王的遺物不少，以其中一張鄭王平時靜坐的檀香木椅和御用的床，高貴異常。此寺是卻克里皇朝時代的代表作，後經鄭王的修建，再經市民及朱……

塔頂的高度較原來的增了三倍，計四十八公呎，壯觀無比。鄭王寺，可說在泰國歷代佛寺藝術的發展上，佔有重要的一頁。甚至有人認為鄭王寺的寶塔，簡直是卻克里皇朝的舍利塔呢。

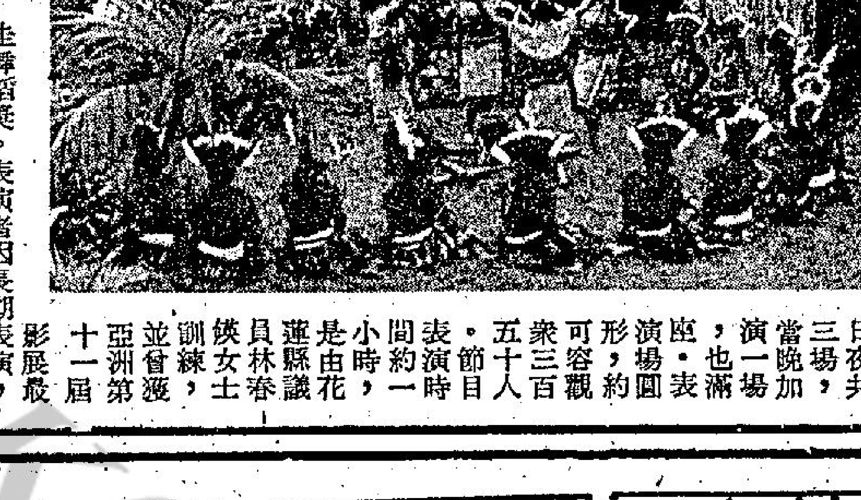
這座聳立於湄南河沿的鄭王寺，氣勢萬千，再配以不遠的第一世皇橋（也說是鄭王橋），氣吞山河，更顯得相形益彰。在鄭王寺的塔頂，把整個曼谷收在眼底，尤其那條活像女人蛇腰的湄南河，使鄭王寺在壯觀中帶有嫵媚姿態。隨眼勢和斜陽下景色的不同，全座寺影又似是在女人腰波上狂舞般。斜陽逐步下降，再由塔頂上的折光反映河面上的別緻色彩，繽紛閃動，使全個塔影千變萬化，這時又覺得湄南河旁的鄭王寺水波中巖着許許多多的黃金礦石。這景色的美，這情調的美，非身歷其境者所能領畧到的一切。

另一座是在皇家田，面斜對玉佛寺的狹小地名叫國柱寺。據說有曼谷之日便已有此寺，無論是平時或假日，此寺都是香火氤氳，擠得水洩不通；這寺雖小，但在曼谷的寺廟歷史上卻佔有地位，其平日僱用一班舞女在寺中表演歌舞以娛香客。寺外有不少人兜賣給人放生的小鳥，聽老曼谷的朋友說，賣鳥的小販也很狡猾，那些一小籠一小籠的小鳥都餵慣了雅片水，在賣給人去放生了後，小鳥雅片發作時又會自然地飛回去餵雅片的屋舍來，所以那些從事專賣為的小販，他們永遠不必去捉捕或買回來補充，這卻是一門騙人的小伎倆，這未免有褻瀆神聖和虔誠放生人的意願。國柱寺的籤很靈，有求必應驗，所以其四時香火不絕，籤者非唯心觀念者，不是迷信至上，也不會學人去求籤，以前在香港時，黃大仙廟的籤也很靈驗的，筆者雖住在距寺很近的地方，可也未曾向其求過籤。這座國柱寺，可惜在前面是馬路，後面是政府轄下的油公司辦事處，無地可以擴建。

此外如越菩寺，也是皇室御寺之一，寺內置有世界首位大臥佛，長一六〇尺，高四十尺，寺內外由三百五十個小塔組成，牆壁四周滿雕着佛陀一生石刻的歷，而且塔中安葬着歷代皇室大人物的棺柩。大理寺也名雲石寺，全寺的牆壁和地面都採上等的大雲石所砌成，就是四圓形的大柱也遍鋪以雲石。其所用的雲石，大都是由中國雲南大理及自意大利運來的，石面滑膩而色彩斑駁名貴非常。這雲石寺的頂端分為五層，如疊峯重疊形，無論近觀遠看，如羣峯突於眼前，建築的技巧，構圖的美妙，是此寺的特徵。臥佛寺，那一尊長達百五十呎而全身金包的臥佛像，一手托住頭部，佔滿了整個正殿，佛堂之外，滿是上尖下闊的佛塔，作圓錐形，那全是空心的，內藏有高僧的骨灰，是此寺的特點。甲成威盛路的越甲成威盛內建一尊高達五十公呎的宏偉佛像，建築神龕，四時受人膜拜，在腳底四周堆滿着鮮花及香火，使人響往。筆者約畧舉出以上各寺，大可以舉一反三，足可代表其他各寺的一般性的。

泰國的廟宇建築，都是塗朱漆紅，璀燦炫目，其雕刻的藝術史幾乎和泰國建築史是平行發展的，尤其廟宇中的雕刻大都是增刪中國及印度藝術品的精華，外貌上又似是綜合中國的普陀山，五台，九華及峨嵋山四大佛教聖地的寺院形式，而自脫穎而出創成了富有泰國本身的特殊藝術色彩，其繽紛的壯麗，又甲於中國及印度緬甸的廟宇。

花蓮看山地舞



台灣有一個自然界的奇觀，加上人們血汗的結晶，而成為中外遊客稱道的旅遊風景區，就是東西橫貫公路東端，花蓮市附近的太魯閣峽谷。許多人說遊橫貫公路，其實僅是全路一百九十三公里之中極東端的十九公里。離這裏最近的城市，就是島東面臨太平洋的花蓮市。

中央山脈是台灣全島的脊骨，島的西邊有些地方是平原，但東邊卻是山岳連綿，有些地方更是直臨大海的峭壁。中央山脈在中部花蓮附近有一條裂縫，就像包在這裡給切了一刀一般。東西橫貫公路還從這條裂縫通過，從花蓮直至台中。穿過裂縫的那一段公路僅長十九里，但是由於恰巧是屬於大理石層，兩邊是大峭壁，路旁，溪中大理石，全部是大理石，有鮮艷的彩紋或是白玉般的晶瑩，因此，着實吸引了不少中外遊客。

由台北到花蓮，陸路上最快也要坐足一日的車子，就是從台北乘火車到島東北端的蘇澳港，再乘公路車經蘇花公路至花蓮。全程乘公路車也可以，連休息在內約需十小時。中華航空公司及遠東航空公司都有班機飛行台北至花蓮綫，每日來回兩間公司合計約有二十多班。乘飛機需時半小時多些。本文是一系列四篇文章，敘述由台北至花蓮遊太魯閣峽谷後經東西橫貫公路至台中再返回台北沿途情形之四篇文章，用記述方式寫出。為了增加興趣，在台北有許多旅行社舉辦即日遊花蓮的節目，所以每天早上從台北往花蓮的機票差不多都一早給他們包起，筆者僅能購到下午一時半遠東航空公司班機，並在下午一時前到機場內國內線部分該公司櫃檯辦理登機手續。所乘的飛機是螺旋槳式，約可載客一百人，途中有冰淇淋款客。航機準時起飛，先向東飛出海岸，然後沿岸南飛，僅三十五分鐘便到花蓮。領回行李，走出機場，已有旅社職員上前迎客。原來到花蓮的遊客雖多，但大部分即日返台北的，所以花蓮各旅社都有客人不足的現象，除了新建在太平洋海濱的阿士都大飯店外，市內的都僅及台北的二三流旅社的水準。筆者選擇了一間在火車站附近較小的旅社，叫鴻山別莊。小旅社的租金不會平，但有一樣好處就是取茶水及出外買東西較為方便。我們就乘坐這間旅社的車子，抵步後辦好登記手續，到房間安頓行李。

花蓮雖然是台灣東部最大的城市，而且是交通網的中心點，但人口不超過五十萬人。市區長六公里，寬約一公里半，街道建築整齊，空地多，路面寬。因附近盛產木材，所以木造民房很多。市區內商業區、港口區、住宅區、行政區都劃分得十分清楚。由於地方大而人口少，所以就算是在市中心的火車站附近，除了幾間大旅社外，房屋多數祇得一三層。遊客在街上徘徊的也不多。

晚上旅社用車子送我們及同旅社住客到阿眉文化村看歌舞。文化村佔地很大，有花園，空地上有一個阿眉族人信仰的神像，約有兩層樓高，前面有射燈照着。村內還有幾個販賣紀念品的舖位，因為附近是大理石產地，所以擺賣的大都是大理石製品，有日曆、花瓶、石蛋等，價錢僅是在香港買的幾分之一。

表演的歌舞，通常稱為山地舞，每日日夜共表演三場，當晚加演一場，也滿座。表演場地是圓形的，可容觀衆約五百人。節目共十三項，表演時間約一小時。是由花蓮縣議員林春蓮女士訓練，並曾遠赴亞洲第十一屆影展，最佳舞蹈獎。表演者因長期表演，所以動作純熟劃一，而表演時態度亦很認真，雖然配樂很單調，但比在電視看的歌舞節目好得多。節目共十三項，很能取悅觀衆。第一場的歡迎嘉賓舞，舞畢張展中英文「歡迎嘉賓」橫額，並由阿眉族「皇后」分別用中英日語致歡迎詞，發言腔調正確。其他較有趣的節目有興家舞、竹節舞、豐年舞、祭神舞，及打獵舞等幾項。最後一場「大家來跳舞」，即所邀請許多觀衆，與全體藝員一同跳舞及合唱驪歌等。使場面十分熱鬧，觀衆亦留下深刻的印象。阿眉族女子衣服本來是大紅色加上鑲邊，但舞衣的變化亦多采多姿，採用不同顏色布料裁製山地舞服，使觀衆有新的感覺。場內有阿眉族土產的粟餅出售，裝在精美紙盒內，味道和日本名產黍團子差不多，但更為好吃。離開了文化村，在花蓮市買到的已不同味道。

散場後乘旅社車子返旅社。

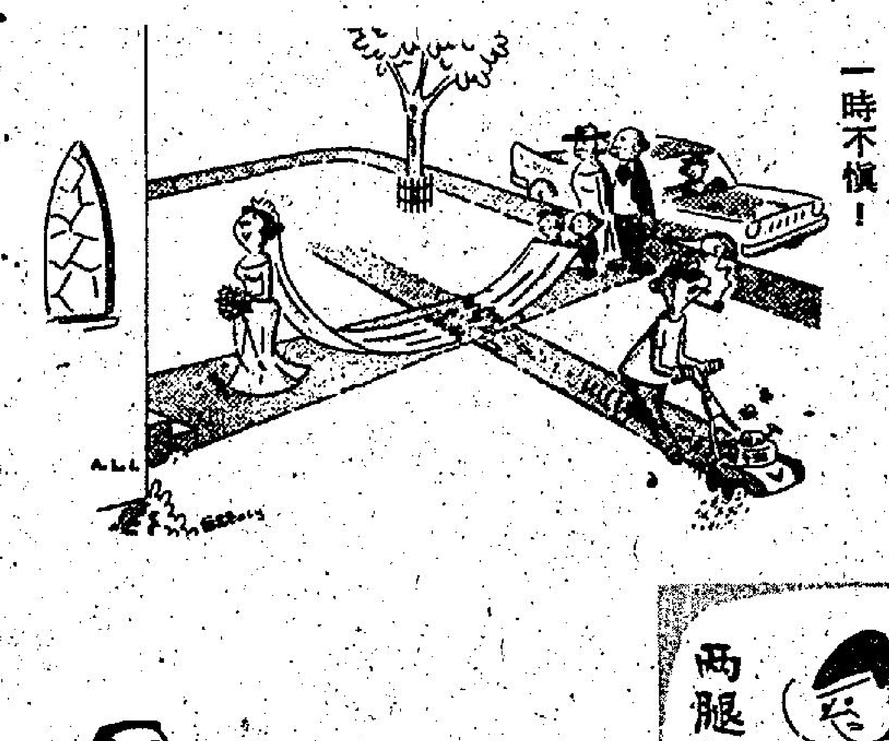
• 樂山 •

漫畫版

慳水有益

• 周行 •

女人與時裝 林重傑



一時不慎！

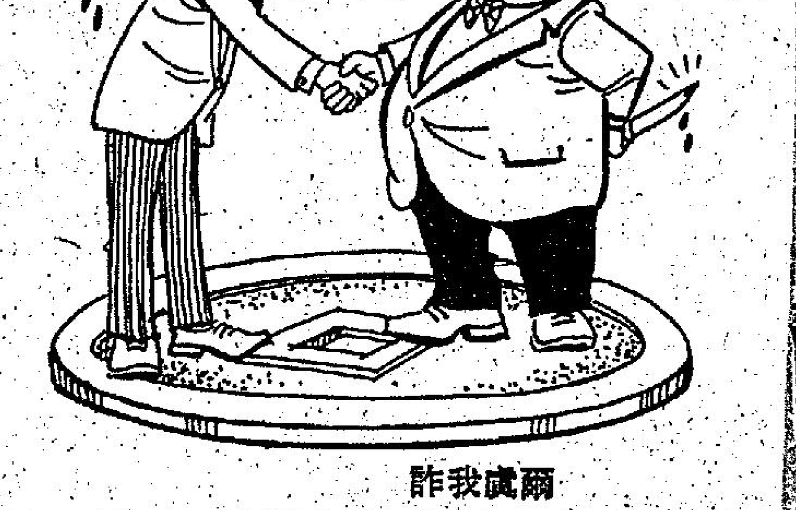
「我的婚姻還可以挽救嗎？」

香港報紙好嘢，港督都讚！

• 周行 •

引人入「性」

• 林重傑 •



爾虞我詐

• 林重傑 •

帶位呢一行

• 荔荔 •

「唔制呀，連你都彈我肥！」

• 余風 •

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

傳工黨如選舉獲勝 將會大量減少本港英國駐軍

港府謂倫敦無改變現狀建議

【本報訊】本港之英國防軍在最近將來可能減少。據報，工黨如十日選舉得勝，將裁減數千英軍及大量削減國防支銷。

雖然英國各政黨均担承維持本港駐軍，但觀察家謂，如工黨得勝，將會減少人數。

但政府發言人昨謂，倫敦並無建議目前防衛協議不應繼續維持現狀。

軍方發言人謂，並無改變駐軍地位或實力之已知計劃。在目前國防檢討中此無疑將予檢討。

惟倫敦傳出之消息，指威爾遜有心削減國防支銷。傳工黨有三個減少國防費計劃，其一係減少一百二十五億港元之支出，其二減少六十二億五千萬元，其三則減少三十一億二千五百萬元。但即使最少亦將會減少武裝部隊人數。

受槍傷青年在澳求醫 疑與荃灣開槍案有關

澳當局已知會港方暫予扣押

【本報訊】涉嫌於昨晨在荃灣被探員開槍擊碎貨車擋風玻璃而彈頭傷及胸部之青年，昨晨由其黨弟及女友扶持往澳門鏡湖醫院求診時被捕，今晨仍被澳門警方扣留，據悉本港警方已受到知會，並派員赴澳展開調查。

與此同時，兩地警方仍在追緝第三名渾名叫「亞江」之在逃青年歸案。

此宗以瞞天過海手法求醫之事件發生於昨晨十時，一名胸部中槍男子由一男一女扶持到澳門鏡湖醫院求醫，院方見傷者被槍擊，遂向警方報案，警員到場調查時，傷者表示是由香港往澳遊玩，已有多天，前日在蒲京酒店附近被人持一支零點二二口徑鳥槍擊傷，後投靠一名住在青洲之朋友，迄昨日傷重，始到醫院求治。

其後院方爲傷者施急救手術，在其右胸第六節肋骨處，取出一枚零點三八口徑子彈，證明各人口供不符，遂展開偵查，檢視各男女證件，證實各人是昨晨乘八時卅分水翼船往澳門，其他情節均爲虛構，疑與荃灣警員開槍案有關，立即照會香港警方。

其後傷者招認爲吳建雄，廿一歲，是麵包師傅，與陪同入院之黨弟吳玉權，十八歲，及另外一名在逃男子「亞江」，取得一輛貨車，擬在荃灣工廠區有所行動，被警方發覺，開槍追擊，胸部中彈受傷。

該名中槍青年名吳健雄，與父母兄嫂同住荃灣河背街廿×號四樓，吳尚有一姊，已婚居於澳門，據傷者家人透露：吳因自幼不讀書，祇受教育一年多，其後曾在紗廠及布廠工作。吳因涉嫌犯糾衆行刼罪被判入教導所，去年農曆年廿八獲釋但仍要守行爲兩年半。吳從教導所釋出後，由朋友介紹到河背街一家麵飽店當散工，雖然受監管，定期要向當局報到，但吳甚少返家，最近一次返家在中秋節，故昨晨出事後，其父仍不知，但吳母已於昨午接到侄兒吳玉權長途電話，知幼子出事後已偕長子赴澳。

吳健雄原定於本年農曆四月與一名在廣告公司工作之姓張女友結婚，但月前吳又認識一名廿歲女子劉×娟，兩人來往甚密，劉打扮冶艷，常過訪吳家，據說：吳之證件全由劉女保管，故吳無法准入屋，但劉自稱係吳妻。劉×娟做何種工作及居住何處，吳家全不知道。

第卅屆狗展 今在馬會舉行

【本報訊】由香港狗會主辦之第卅屆狗展及第十四屆服從競技比賽，定今日在跑馬地英皇御准香港賽馬會公衆棚內舉行，是次參展及出賽之狗隻共有一百七十八頭，爲過去多次秋季展之最多。

今屆狗展之評判爲專程由英國來港之全能評判禮頓小姐，禮頓小姐有超過十年之評判經驗，且曾多次遠赴瑞典、荷蘭、挪威等地作評判，今次來港乃是應香港狗會所聘，至於今屆之狗隻服從競技比賽評判，則爲總督察哈爾。

今次狗展及服從競技賽之獎品，共有四十座銀盾，司徒惠議員夫人將於當日頒獎。大會由上午八時卅分開始，約於五時許完畢，各界人仕可到場購票參觀，門劵分成人五元，小童三元兩種。

圖爲香港狗會今晨在馬會舉行第十四屆狗服從競技比賽情形。（本報記者呂智明攝）

今年珠寶生意大受打擊

斯里蘭卡寶石商 三分二撤出本港

【本報訊】據報，本港之斯里蘭卡寶石商，由於斯里蘭卡對寶石商之特別刺激與本港生意不景，已有三分二撤出本港。不過，此輩多屬新近來港經營者。

一位有名首飾商謂，在過去三四個月內，渠亦有五六家組織已爲召回駐港代表。當生意不佳時彼等即回國，但此次則較往常爲早。

據謂，有等寶石商通常來港做一個短時期生意，然後返斯里蘭卡。但許多現時完全將寫字樓結束。

由于旅遊業不景與銀根緊短，今年珠寶生意大受打擊。同時，日本與歐洲之寶石商亦派人直接赴斯里蘭卡採購。

雖則本港及斯里蘭卡何處較廉，頗多爭論，但最近斯里蘭卡之生意旺盛，則爲事實。據說，當地之農民與紡織商亦經營寶石輸出。

由于政府之鼓勵，去年之輸出，增至二億元左右，商人並獲准自由運用所得外滙之四分一。

火石洲上空傳出現飛碟

四學生說曾目擊

【本報訊】本港新界清水灣近火石洲對開海面之上空，據報前晚（四日）九時許，有人發現一件類似飛碟的不明物件，在該處上空不停轉動，且作交流轉動的上下升降達廿餘分鐘後，該件不明物件遂轉向鯉魚門方面飛去，旋失去所踪。

據目擊者之一的一間學校中二學生施國偉稱：他與三名同學於前晚（四日）九時許，在學校教堂後面一處空地聊天之際，突然見到近火石洲對開海面上空，有一件類似星狀的金色物體，起初他們以爲是火星，但該件物體逐漸變大，且不停轉動，顯示出是由遠而近，顏色亦作藍、綠、紅、白的轉換顏色，該物體又作交流的上下升降轉動，是以微量速度的下降後，不久又以較快的速度回昇。及後該件不明物體向鯉魚門方面飛去，由於被該處山勢所阻，致失去該件不明物體之踪跡。

另外三名目擊者，亦爲該校之中二寄宿生，他們是鄭博文、楊劭康、陳定威。

讀者意見

政府須尊重華人傳統 免稅額應要澤及父母

編輯先生：

貴報爲民喉舌，服務大衆，屢屢撥出寶貴的版位刊登讀者來函，使到很多不平的冤事，都有機會完滿解決。現特附上有關政府徵收入息稅文字乙則，尙祈賜予機會見報，希望兩局非官守議員諸公，有所賜教：

「行政立法局全體非官守議員鑒：

「敬啓者，諸君長期以來，促成甚多對社會有改良、對民生有益之政策，殊令全港市民銘感心中。惟惜有關薪俸稅事項，勿論從任何角度評論，其中均顯示出不少壞處，這個壞處十分嚴重，玆將其分陳如後，敢請垂注。

「（一）本港政府雖然附屬英倫，但環境不同，絕無必要令到各項政策均依照英倫者作准，特別是全港市民差不多全是華人，而我們華人自古以來最重孝道。但是港府竟不容許奉養父母之金錢列入免稅額內，這是什麼道理？須知兒女養父母親乃是必需的事。敢問　諸君爲何贊成這種無人性的和不合理的法律。

「（二）在百物飛漲的生活中，月入八百多元而要納稅，眞是令人欲哭無淚。特別是目前的免稅額與多年前的比較之下，竟然有所減少，眞是豈有此理！且就筆者所認識的及無法否認的事實，目前港九有很多由三個人至五個人組成的家庭，僅有一人工作負担全家生活，但此位工作者却是未婚人。故縱然他月入九百或一千，他已無法使到自己、父母和弟妹平穩過日了，還憑什麼繳稅呢？

「玆請察閱（本人差不多相同）下述實例：工作者一人（兒子或女兒），無工作能力者兩人（年邁的雙親）。其三人整月支出如下：房租三百元，早餐九十元，雙親的午餐及全家的晚餐三百六十元，工作者的午餐費一百二十元，工作者的交通費六十元，全家的必需雜用費如剪髮、購衣服、牙膏、牙刷及火水等共約六十元。以上最低生活費已達九百九十元。如每月煲三四次湯水，間中患病之醫藥費及親朋間的喜帛人情，根本已難應付。請問還納什麼稅？

「（三）目前納稅年度的最後繳納期每是新曆元月，這個時期雖然多數人有雙薪收入（惜今年社會經濟劣轉，決非各行業都有的），但勿忘記，此時亦正是農曆年關。既然平時收入已僅夠維日所需，年關來臨更非週閣『撲水』不可。試問再能用什麼支付不合理的徵稅呢？況且今年竟要預付多一年的入息稅，這無疑要將全不夠條件納稅的納稅者趕盡殺絕。假如『此種稅民』無力繳稅，而政府又要控告他（她）們。那麼，請問　諸君大人，這究竟是誰的錯？

「議員先生：市民向政府納稅，當然是天公地道的，且是天職。但是目前兩局制定的入息稅條例，却不完善而缺乏人性，實非儘快修訂不可，因爲由此而引起的多一種足以危害社會的危機經已隱現。相信　諸君不能坐視吧。

「議員大人：人生於世，貴乎自重，假如自己不首先尊重自己，又豈能求別人尊重自己呢。所以，政府要市民守法，首先就要訂出符合民生，符合實況的法例。同時，更請勿以爲繳納一二百元的稅爲數極小，無傷大雅，但這不過是富人不知窮人苦的單邊想法而已。

「玆就綜合本信一切而言，本人建議入息稅之修訂最少要改善如下：（一）個人全年總收入不超過一萬二千元免稅。（二）要奉養父母親者加多八千元爲免稅額。（三）如祇奉養父親或母親則加多四千元爲免稅額。」

受害納稅人上　九月二十八日

對

上週金市（九月卅至十月五日）：倫敦金市在週一扳升一五〇大關後，市道即反覆向上，最高價（週五）的一六〇點五美元，最低價（週一）的一五一點五元，差

閒話

【本報特稿】在國際性經濟不景氣籠罩下，各地股市均繼續大幅下跌，久疲之本港股市，當然不能例外，這一週，……〇；遠東指數報一〇五六‧四七，升二七‧九四；金銀綜合指數報二〇‧〇二，升〇‧二二；金指數報一九‧四五，升〇‧三二；……市微頓。計：置地收四‧六二五元，大昌收〇‧八七元，大生收一‧一元，合和收一‧二二元，新鴻基收一‧八七元，新世界收一‧五五元，恰和收一三‧六元，和記收三‧六二五元，滙豐收……

新界塘坊村 芙蓉樹王 身高廿呎

【本報特寫】新界塘坊村的一株木芙蓉，眞可算是「雄視港九」。樹高廿呎，花開數百，朶朶都是「變萼」，葉葉都是深綠，比起普通的芙蓉花，實不可同日而語。

「芙蓉如面柳如眉」，一直以來，人們都把芙蓉與美女相提並論，普通的芙蓉花，樹身只高七、八呎，淡綠色的葉，嬌小而又疏落的花，確給人一種秀麗中楚楚可憐的感覺。但塘坊村那棵魁梧的芙蓉不但枝葉花當皆茂盛，反而且，由於變萼的緣故，花身大如飯碗，比普通的芙蓉花，健碩逾倍，反秀麗的常態，大概可說是「巾幗鬚眉」了。

芙蓉堪稱是「薄命」之花，不單薄命，而且善變。盛開之芙蓉花，壽命只有一天，清晨開，傍晚謝，而且每日三易其色，晨早純白，中午淡紅，到傍晚將謝時，則變爲深紅，「不許人間見白頭」，芙蓉還在開得最燦爛的時候謝落，大概由於這些特點，被認爲是「美女」的象徵吧！燦然是塘坊村那株「巾幗鬚眉」，也脫離不了薄命與善變的命運，有心人能不同聲感嘆？

這棵「芙蓉之后」的主人陳先生，十三年前偶爾由一友人贈以芙蓉花秧一株，長約五吋，陳先生携之返家後，隨便種在屋前石板之泥土裏，翌年即高至數呎，且已開花，十三年來每逢中秋節後十多天，花開至盛，常在二百朶以外，而今年開花，爲十餘年來最多，一時蔚爲奇觀。

縱使陳先生書香世代，一家均執教鞭，而又信奉基督，但對這株異種芙蓉，也有着相當的迷信，認爲是幸運的象徵。原因是在多年前，該株芙蓉竟出奇地在五月及八月間兩度開花，而同年暑期，陳先生的女兒即考上大學，並獲得相當優厚獎學金。陳先生帶着回憶的語氣說：自從他廿餘年前從大陸逃亡到港後，爲一家六口含苦茹辛歷盡困境，也只得溫飽，但自從種了該株芙蓉後，生活漸見穩定，現在，他的三名兒女經已大學畢業，最小的女兒也在浸會學院讀三年級。所以，多少都覺得是這株奇花帶來的福份。

撇開迷信的觀念不談，陳太太說：由於這株花樹型特大，枝葉又極茂盛，所以，附近數戶人家的小孩都得在綠蔭下得到一個極爲理想的溫習功課的地方，而這株芙蓉也成爲附近學童們「學問交流」的中心，十多年的貢獻，亦不可謂不大。

普通一株芙蓉花的壽命約爲十數年，這株奇花今年也已十三歲，因此，陳先生經早作打算，爲「花」傳種，現在已經種得幼苗多株，希望在奇花「百年歸老」後，仍得以子孫繁衍，種族綿延。

圖、文：本報記者陳禮智

圖爲普通的芙蓉樹，僅高七、八呎，花朶盛開。

下圖中共的異種芙蓉，花開變萼，其大如碗，與旁邊兩朶普通芙蓉花相比，相差逾倍。

圖爲塘坊村的巨大芙蓉樹附近數間房舍都在其庇蔭之下。

市局衞生委會同意改法例 含極微量水銀食物 並不禁止在港出售

【本報訊】市政局食物衞生事務委員會經已同意應修改法例，容許含有每百萬份不超過零點五份水銀的食物在本港出售。

根據目前食物法例規定，禁止售賣含有任何水銀的食物。但由於海外發展的影響，該事務委員會認爲完全禁止已屬不切實際。

食物含有水銀的問題，於一九七〇年時曾引起世界性的注意，當時發現罐頭鮪魚含有水銀。自此以後，各國即展開研究有關食物含有水銀對人類的害處。

英國食物及藥物管理當局經過實驗及醫學研究後，接納之安全界限爲食物中每百萬份含有不超過兩點五份水銀及建議爲保障公共衞生的界綫。

加拿大亦同樣接納這一個安全限量。

英國農業、魚業及食物部於一九七一年成立一個工作小組研究食物含有水銀的危險。它發現大部份食物均含有微少水銀，但由於太過微少，因此不需要實施法定規限食物所有水銀份量。

因此目前英國食物法例中，水銀並不受到禁止。本港市政事務署曾對含有水銀的海產展開廣泛研究，尤其是罐頭鮪魚。

來自日本、美國、英國及丹麥的六十一個樣本中，只有十六個全無水銀。其餘的四十五個樣本，四十三個含有零點五，一個含有零點七。其他含有零點八。

該署並且化驗來自葡萄牙及挪威的沙丁魚，日本的針魚，台灣的劍魚及澳洲的三文魚。

台灣的劍魚並無水銀，沙丁魚及三文魚含有少過零點一水銀。日本針魚其中一個樣本並無水銀，但其餘則含有零點四水銀。

該署並且研究本港的魚類海產，包括取自香港仔魚市場，長沙灣魚市場，西灣河街市，油蔴地街市，堅拿道街市，中央街市及銅鑼灣，香港仔及紅磡的酒家的三十個樣本。這包括來自流浮山的蠔，在深灣捕獲的金錢魚，元朗的塘魚，澳門蟹及廣州鰽魚。

其他廿一個樣本，十八個少過零點五，三個樣本則較多。

市政局一位發言人昨日稱：「無證據證明本地魚類及海產受到工業水銀所沾污。

「每百萬份不超過零點五份被認爲係安全界綫，吃下含有這一個份量水銀的魚類或貝殼類海產不會引起急性慢性疾病。」

研究本地及外地輸入的魚類目的在於調查有關食物含有水銀的情況而非準備採取法律行動。

在修改法例後，售賣含有每百萬份超過零點五水銀的任何食物，將屬違法。

市政事務署將繼續注視本地及由外地輸入的食物所含有的水銀份量。

梁景昭學成返港 服務電視新聞界

【本報訊】嘉禾電影（香港）有限公司董事兼經理梁風之公子景昭，自喇沙書院畢業後赴美深造，先後獲得南加州大學新聞學士及紐約州合利裔斯大學電視碩士榮銜，梁君成績優異，學有專長，已於上月底返抵此間，並決定留港爲電視及新聞界服務，想必有良好貢獻。（圖爲梁景昭近照）

英聯邦報業會議閉幕 下屆在非洲大陸舉行

建議擴大訓練人材計劃

【本報訊】首次在港舉行的第十二屆英聯邦報業會議，昨日下午四時圓滿閉幕，在閉幕前，大會主席雅士達勛爵主持討論，通過有關大會議案，下屆會議，決定在非洲大陸擇地舉行，雅士達勛爵感謝代表團經過新架坡時，獲該地委員殷勤招待，並感謝香港籌備委員會主席岑維休，對今次會議之貢獻，代表大會向岑維休及陳訶柱，各贈名貴水晶酒瓶一座，以留紀念，雅士達勛爵又代表大會，向香港區籌委會各位委員，包括何鴻毅、胡仙、岑才生、麥傑貴、皮勞倫、蔡基舜、何少菴等，各贈水晶杯一座，留爲紀念，以表示感謝彼等今次在籌備會議中作出重大貢獻。

同時，澳洲「雪梨早晨先驅報」的出版人雲信法花斯獲本屆「雅士達勳爵獎」，以鼓勵其對英聯邦報業工會的貢獻。

各項議案順利通過之後，英聯邦報業協會執行委員會主席白里遜爵士，致閉幕詞，感謝各代表遠道前來參加會議，又感謝香港區代表爲今次會議所作出之貢獻，詞簡而意深。

下午會議，主要爲通過大會各項議案，由大會主席雅士達勛爵主持，會議議決事項，共達十一項，大會決定下次英聯邦報業會議，將在非洲地區舉行，又同意英聯邦報業聯合會建議增加會費，決議每一會員，每年會費至少要增加五千英鎊，又會議鑒于過來新聞紙短缺，價格扳升，威脅報紙之生存，因此希望製紙廠商，與報紙大用戶，彼此取得合作，使到新聞紙張有充足供應，並取價公平，又有關建議英聯邦會議訓練人材計劃，予以擴大，及改進，此事將交由英聯邦報業聯合會執行委員會，早日放膽施行，至於有關有等會員報告，受到各方面之壓力如政府工會等，關於此點，報紙應本着正義及根據可靠事實，向社會報導，又希望報紙能得到國際電報，予以低廉代價，在英聯邦範圍內，溝通各地消息，最後議決多謝此次會議出力人士。

晚上，在美麗華酒店設餞別宴，由香港區代表，香港報業公會，及中文報業協會作東道，以輔政司羅弼時，以貴賓身份，在會上發表演講，至深夜賓主盡歡而散。

保良局遊藝會 獅會招待局童

【本報訊】快活谷獅子會，昨日下午特在保良局禮堂，舉行了一個盛大的遊藝大會，招待保良局暨保良局屬校兒童六百餘名參加，與會雙方有快活谷獅子會會長岑棌生暨該會各首腦，保良局主席何耀棣，各副主席與總理，兒童等，濟濟一堂，情況熱烈。

遊藝會於下午二時半開始，內容有游藝，歌唱，魔術等，多姿多采，贏得兒童掌聲不絕，散會前並分派物食包，飲料等予與會兒童。

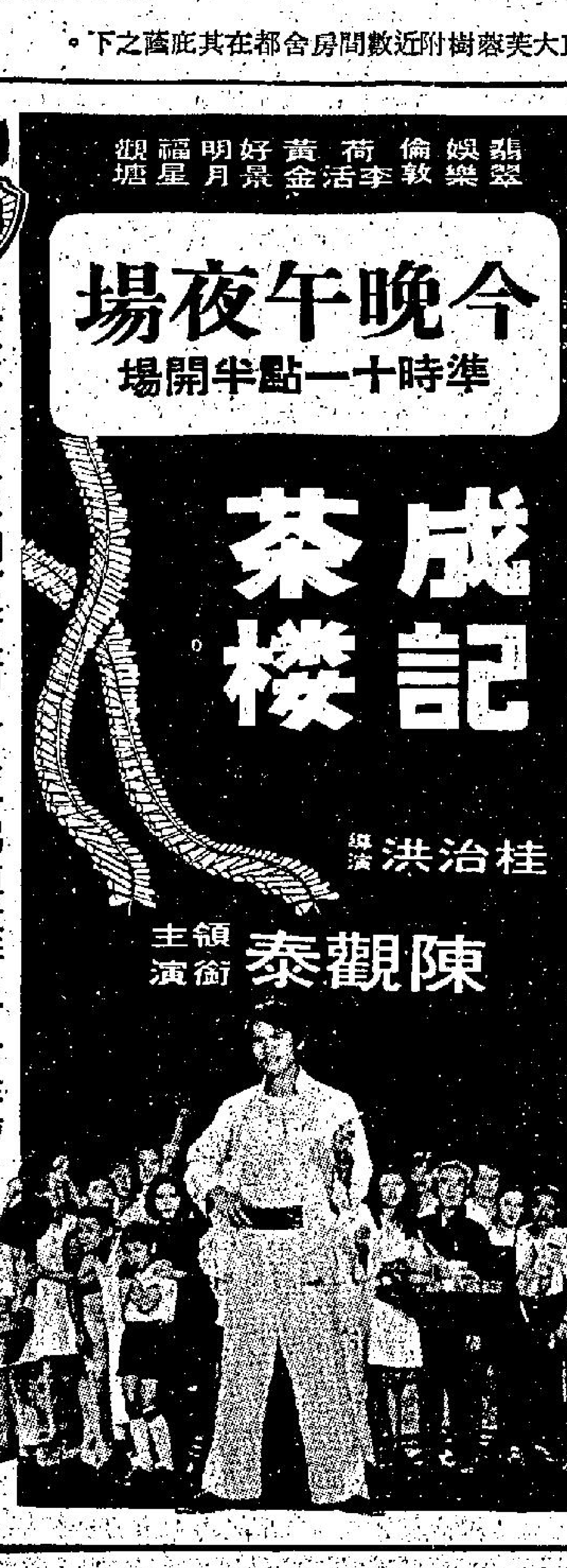
光華文化事業公司 開業在即

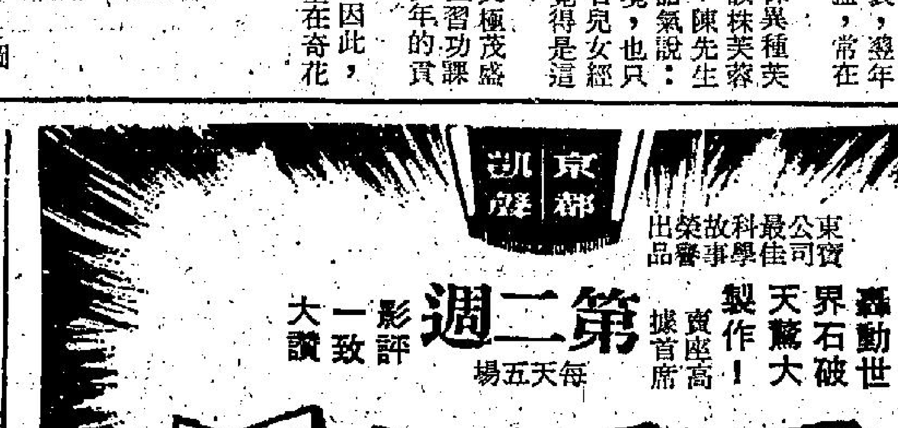
【本報訊】本港文化界知名人士及商人，在九龍創辦一光華文化事業有限公司，經營中西圖書業務，及辦理歐美文具及體育用品和科學儀器入口事宜，該公司對南洋各地業務尤所注重，批發特別便利，並專門代南洋各地僑界規劃圖書館及各僑團附設之覽閱室之設備事項。

該公司係在九龍彌敦道五〇六號即精藝大廈地下，本月十二日正式開業。

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電話二七九三〇七或五二八〇七〇八接洽

保証成功





對通貨膨脹貨幣基金會無良策

金價上週急速彈升

南非財長預料升至二百

上週金市（九月卅至十月五日）：倫敦金市在週一扳升一五〇大關後，市道卽反覆向上，最高價（週五）的一六〇點五美元，最低價（週一）的一五一點五元，差幅達九美元。

本月五日倫敦金市登上一六〇點五美元，是六月五日以來最高價，當時金市漲幅的原因，據外電消息，南非財長預言將升至二百美元大關，而現時幅幅的原因是由於國際貨幣基金會在解決通貨膨脹問題上，未能作出理想的辦法。

上半週金市詳見週四晚報。

週四（三日）倫敦金價報一五四點二五美元，比前市回挫二點七五美元，約閩港市九九金九三一點八元，資深人士認爲是大漲小回。

是日港金也隨卽滑下，最高爲九二八點五元，最低九二三點八元，差幅爲四元七角。

新聞消息刺激金市的，主要是國際貨幣基金會商討黃金的問題而引起的混亂，美國極力主張出售基金會的黃金儲備，可是由於這是會員國家所共有，法國提出反對。

週五（四日）倫敦報價一五五點五至一五六點五美元，約閩港市九九金九三九點九元。

是日金市開九三六元，比前收市價升十元，躍升甚速。

新聞消息刺激的主題仍集中到油價這方面來，在產油國的立場而言，認爲油價不應調低，中共則支持產油國的建議，而美國又無法說服他們，因此，通貨膨脹的瘋疾不言而喻仍持續發展，或可能再加速地增加。

另一些觀察認爲，目前油價問題得不到解決，根源則在於美國未執行聯合國二四二議決案，阿剌伯國家才運用「石油武器」，釀成今天通貨膨脹惡劣發展。

週六（五日）倫敦報價一五九點五至一六〇點七五美元，升四點二五美元，約閩港市九九金九六五點五元。

是日金市開九五九元，低開高做，最高爲九六二點七元，比前市再度做高十元以上。

爲期一週的國際貨幣基金會議於週五結束了，但令人失望的，竟沒有人能找到解決通貨膨脹的應驗良方，甚至比較實際的一個方法。

非洲財長認爲，明年美國人民可以自由買賣黃金，屆時金價將會趨高。

他繼續說，歐洲共同市場國家應在貨幣任務上加强聯成一體，使黃金在世界貨幣的地位中，能找出一個共同一致的見解。

他進一步指出，目前沒有一個更好能代替黃金作爲貨幣的儲備，雖然紙黃金（特別提款權）於兩年前將其運用於國際貿易方面的支付，但時至今日，仍有很多人不明白它在貨幣上的重要價值。

未來展望：週六收市仍相當堅挺，人們認爲下週市道將會承前市勁力，再度躍升。 ・夏・

	開市價	收市價	最高	最低	差幅	息價	倫敦收市價（美元）
週一	八八二・〇	八七八・三	八八三・五	八七七・五	六・〇	五角（去）	一五一・五〇
週二	停市						
週三	九四六・〇	九三一・〇	九四七・〇	九三一・〇	一六・〇	二元（去）	一五七・〇〇
週四	九二六・〇	九二五・二	九二八・五	九二三・八	四・七	二元	一五四・二五
週五	九三六・〇	九四四・〇	九四五・七	九三六・〇	九・七	二元七角七仙（去）	一五七・〇〇
週六	九五九・〇	九六〇・四	九六二・七	九五九・〇	三・七	二元八角二仙（去）	一六〇・五〇

美農業部發表農產報告

小麥減產食米較佳

美國農業部發表根據九月一日各地報告編製的農產報告，摘錄如下：

八月份的寒冷氣候及極爲需要的天雨，使美國東半部全境農作物所受壓力鬆弛下來。但由於七月份天氣苦旱，農作物復元緩慢，許多地區的情況仍然僅略爲改進，玉蜀黍和大豆的發展距正常甚遠，大多數州都需要溫和不結冰的日子，以便農作物成熟。北部平原的春季小麥收成正在慢慢進行。九月一日，玉蜀黍、棉花、食米、蘆粟、煙草及蕃茄的收成已在全國許多地區進行。

本季最早的冰凍氣候於美國勞動節的週末在達科他、明尼蘇達、威斯康辛、尼布拉斯加及埃阿華等地區出現。損害程度各地不同，亦未在本報告中說明，因爲各種資料是在結冰前搜集的。

作穀物用的玉蜀黍：預測作穀物用的玉蜀黍的產量爲四十九億九千五百萬蒲式耳（合一億二千七百萬公噸），略較一個月前的預測爲多，但較一九七三年的收成紀錄減少百分之十一，而較一九七二年減少百分之十。上述產量將在紀錄中列第四位。八月份的天雨和緩了乾旱情況，使玉蜀黍生產展望爲之提高。

飼料穀物：預測玉蜀黍、蘆粟、燕麥及大麥的總產量將爲一億七千六百萬噸（合一億六千萬公噸），較八月一日增加百分之一，較去年減少百分之十四。

大豆：預測大豆產量將爲十三億一千六百萬蒲式耳（三億五千八百萬公噸），較上月的預測略增，但較去年的空前紀錄減少百分之十六。預料今年的產量將在紀錄中列第二位。預測每英畝產量將爲二五點一蒲式耳（〇點六公噸），較去年及一九七二年之二七點八蒲式耳（〇點七四公噸）爲少。過去十年中，九月一日的預測和最後平均二千二百萬蒲式耳（零點六百萬公噸）的預測之間的生產變動，自二百萬至七千八百萬蒲式耳（二百一十萬公噸）六等。在該十年期間，九月一日的預測是最後估計多七倍與少三倍。

北中部各州大豆產量展望，大部份與一個月前無異。月份的雨水和緩了大部份地區的乾旱情況，但未能使產量遠較上月的預測爲佳。寒冷的氣候和雜草叢生的田地，也可能使大豆產量減少，密西根州及俄亥俄州的展望已轉劣，堪薩斯州則轉佳，但北中部其他各州卻無改變。在北中部各大州，大豆種植遠較正常爲遲，因此，凍冰氣候早至的損害對產量的影響也較平時更易感覺到。八月份凍冰氣候的早至，使西部玉蜀黍地帶部份地區所受損害由輕微至平平。損害程度各地大不相同，亦未在本報告中說明，因爲各項資料是在結冰前搜集的。

在南方，肯塔基州、田納西州及阿拉巴馬州的展望已告轉佳，但密西西比州的展望則轉劣。

食米：預測一九七四年的收成將創下一億一千三百五十萬擔的空前高紀錄，較一九七三年增加百分之二十二，較八月一日的預測高百分之六。較一年前增加的原因，是耕地面積增加及收成增加。較上月的預測增加的原因，是收成面積的估計較前爲高，而收成預測亦增加。在八月份，路易斯安納州及德克薩斯州的收成展望已轉佳，但其他各產米州的展望仍不變。這一預測并不反映自九月一日以來可能因熱帶風暴卡門的襲擊所造成的損害。

在一九六四至一九七三這十年內，九月一日的預測和最後估計間的變動平均爲一億八千萬磅，自五億八千萬磅至毫無改變不等。在這十年中的六年，九月一日的預測平均超過最後估計二億二千萬磅及低過最後估計四倍，平均低一億二千萬磅。

預料南方各州的產量將共爲八十九億磅——較一九七三年產量增加百分之廿七，較八月一日的預測增加百分之八。一般而言，八月份大部分時間都有適於收割的氣候。德克薩斯州的收成約有百分之八十在九月一日前完成。在路易斯安納州，食米收成已完成四分之三，較去年的進度爲快。大部分食米都在理想的氣候情況下收成，雖則八月份雨水常常遲至，使其餘田畝的收成進展受到損害。阿肯薩斯州的農民說，他們今年的收成是多年來之最佳者，該州在八月份的食米收成展望繼續良好。收成要在九月一日後才開始。

加利福尼亞州的食米收成展望，與八月一日的預測無異。在八月份，大部分地區的食米發展良好。預料食米可在九月中進行。

油籽：大豆、棉籽、花生及亞蔴的產量是四千二百萬公噸，與八月一日的預測無多大差別，但較一九七三年減少百分之十四。

小麥：麥類產量預測爲十七億九千二百萬蒲式耳（四千八百七十萬公噸），此爲一個空前高紀錄，較一個月前的預測減少百分之三，但較一九七三年增加百分之五。豬質堅硬的小麥及其他春季小麥分別較一個月前的預測減少百分之八及百分之十一。

糧食穀物：預料小麥、裸麥及食米的總產量將爲五千四百四十萬公噸，較八月一日的預測減少百分之二，但較一九七三年增加百分之六（三百三十萬噸）。

棉花：預測產量爲一千三百二十萬大包（二百九十萬公噸）較八月一日的預測增加百分之三，較一九七三年增加百分之二。

閒話股市　凌雲

（本欄爲節錄，部分文字被裁切）

世界股價普跌聲中

港股市再創新低點

國際性經濟不景近市難樂觀

【本報特稿】在國際性經濟不景氣籠罩下，各地股市均繼續大幅下跌，久疲之本港股市，當然不能例外，這一週，成交總值爲一億餘元，恒生香港指數以二〇五・六一收市，跌一四・九〇，又把過去的最低點紀錄擊破，而遠東則收一〇〇三・一三，跌六六・五六，亦係新低點。金銀綜合指數收一九・二四，金指數收一八・五八，銀指數收二二・六〇。看走勢之沉淡，近市仍難樂觀。茲將一週股市走勢檢討如下：

週一股市疲弱如故，交投冷落，成交總值僅得二千四百三十八萬元，行情普遍趨低。恒生香港指數上午報二一四・九五跌五・五六，下午報二一二・五九較上午跌二・三六，全日跌七・九二；遠東指數報一〇二八・五三，跌四一・一六；金銀綜合指數報一九・八一，跌〇・五三；金指數報一九・一三，跌〇・五六；銀指數報二三・二一，跌〇・五四。

是日走勢，直綫趨低，上午跌幅較大，一般收市價普比前市爲低。計：置地收四・六五元，大昌收〇・八五元，新鴻基收一・九元，合和收一・〇四元，怡和收一・四一元，和記收三・六二五元，大酒店收四元，滙豐收一〇・六元，港燈收二・三七五元，九燈收一〇・五元，電話收一二元，九巴收三・二五元，油蔴地小輪收六・九五元，九龍倉收一〇・九元，均益倉收四元，黃埔船塢收六・三元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類九八一・八七跌三七・〇六，公用類六〇七・二三跌一七・九四，地產建築類一四三二・九〇跌五八・九一，工商企業類一三八六・九〇跌七一・二五，倉塢類一四三一・九四跌六九・一五，酒店類七三三・四五跌二・七五，紡織類九〇四・四〇跌三・八五，投資類一四四三・三一跌七九・六五，橡膠類九六五・六七。

週三股市交投仍弱，成交總值僅二千六百二十八萬元但行情却止跌回升，走勢是先挫後揚。恒生香港指數上午報二〇八・三三跌四・二七，下午報二一六・二九較上午升七・九七，全日升三・七〇；遠東指數報一〇五六・四七，升二七・九四；金銀綜合指數報二〇・〇二，升〇・二一；金指數報一九・四五，升〇・三二；銀指數報二三・一五，跌〇・〇六。

是日走勢，上午淡跌，下午復升，一般收市價普比前市爲高。計：置地收四・八元，大昌收〇・九〇元，合和收一・〇二元，新鴻基收一・九二元，新世界收一・六四元，和記收三・七七五元，恰和收一・四四元，滙豐收一〇・九元，港燈收二・五元，九燈收一〇・五元，電話收一三元，九巴收三・三元，油蔴地小輪收六・九元，香港隧道收三・七元，九倉收一一・四元，均益倉收四・一元。

遠東指數與前市比較如下：銀行類〇〇九・六六升二七・七九，公用類六一五・〇一升七・七八，地產建築類一四七六・三〇升四三・四〇，工商企業一四四五・五八升五八・六八，倉塢類一四五一・六八升一九・七四，酒店類七三六・二〇升二・七五，紡織類九〇四・二五跌〇・一五，投資類一四八九・二七升四五・九六，橡膠類九六五・六七。

週四股市交投奇靜，成交總值僅得二千零四十一萬元，前市稍告回昇，又不特打回原形，且價格更見低落，人心買意闌懶，市面銀根又緊所致。

恒生香港指數上午報二一二・四一，跌三・八八，下午報二一一・〇七，較上午跌一・三四，全日跌五・二二；遠東指數報一〇二七・〇〇跌二九・四七；金銀綜合指數報一九・六一跌〇・四一；金指數報一八・九六跌〇・四九；銀指數報二二・九三跌〇・二二。

是日走勢，是直綫徐徐慢淡，但跌幅不大，一般收市價普比前市微順。計：置地收四・六二五元，大昌收〇・八七元，大生收一・一元，合和收一・一二元，新鴻基收一・八七元，新世界收一・五五元，恰和收一・三六元，和記收三・六二五元，滙豐收一〇・七元，港燈收二・三七五元，九燈一〇・四元，電話收一一・九元，九巴收三・二五元，油蔴地小輪收六・八元，香港隧道收三・六五元，九倉收一〇・八元，均益倉收三・九二五元，黃埔船塢收六・四元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類九九一・一四跌一八・五二，公用類六〇三・五二跌一一・四九，地產建築類一四二六・二八跌五〇・〇二，工商企業類一三八〇・一一跌六五・四七，倉塢類一四二九・三七跌二二・三一，酒店類七一八・三八跌一七・八二，紡織類九〇三・六一跌〇・六四，投資類一四四三・三一跌四五・九六，橡膠類九六五・六七。

週五股市交投比前市略增，成交總值爲三千一百三十三萬元，但行情繼續慢性下跌，不少股價已見新低價，而恒生香港指數過去最低爲上月十六日所造之二〇七・一二，又於是日再擊破了市況之黯淡，殊使人可慮。

恒生香港指數上午報二〇四・九五跌六・一二，下午報二〇五・六一較上午升〇・六六，全日跌五・四六；遠東指數報一〇〇三・一三，跌二三・八七；金銀綜合指數報一九・二四，跌〇・三七；金指數報一八・五八，跌〇・三八；銀指數報二二・六〇，跌〇・三三。

是日走勢，上午全陷低潮中，下午畧見微昇，但一般收市均比前市爲低。計：置地收四・五元，大昌收〇・八四元，新世界收一・四九元，合和收一・〇七元，新鴻基收一・八元，恰和收一三・四元，和記收三・五元，滙豐收一〇・四元，港燈收二・三五元，九燈收一〇・四元，電話收一一・八元，九巴收三・一五元，油蔴地小輪收七元，香港隧道收三・六元，九龍倉收一〇・五元，均益倉收三・九五元，黃埔船塢收六・一元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類九六三・三五跌二七・七九，公用類五九九・九七跌三・五五，地產建築類一三九五・四四跌三〇・八四，工商企業類一三三六・四〇跌四三・七一，倉塢類一三八四・六五跌四四・七二，酒店類七一五・六二跌二・七六，紡織類八九三・〇九跌一〇・五二，投資類一四二七・九九跌一五・三二，橡膠類九六五・六七。

銅

產量會與日俱增 近期價格將回順

世界最大的產銅國

美國目前是世界最大的產銅國，但也是一個淨輸入銅的國家。加拿大和菲律賓是重要的產銅國，它們把大部份銅礦變成濃縮銅，輸出日本加以熔煉，它們自己所產精煉銅甚少。其他四個重要產銅國是智利、秘魯、札伊爾和贊比亞。它們輸出精鍊銅，也輸出大量泡銅和濃縮銅至其他國家加以熔煉。

美國在銅消費量上遙遙領先，日本其次，德國第三，但以區域來說，西歐的銅消費量遠超美國。

電力工業消費世界銅產百分之六十，它所佔的比例在過去三十年間逐漸增加。

銅的傳導性好，容易製成銅綫，接駁容易可靠。鋁是銅的主要競爭者，比銅便宜，而且把等量的鋁和銅相比較，鋁是較佳的導體。

空中電纜所使用的鋁久已超過銅，而且地下電纜所使用的鋁也日漸增加。但是在體積較小的地方，如電動機，或需要較短的良好導體之處，銅仍將領先。

銅價去年急遽上升。爲預防通貨膨脹的投機買賣以及貨幣動盪使價格變成更加不正常，以英鎊等貶值貨幣報價使銅價上漲顯得更快。此外，還有其他因素，如中共大量吸購，智利銅產由於政治與工業動盪而減少。最後，銅礦熔煉設備不足，有些地方的陳舊設備，由於勉强應付異常的需求而發生故障，使設備不足情形益形嚴重。

儘管日本出現銅供剩餘，今年首數個月的價格繼續上漲。今年初日本由於銅存貨增至通常數量的兩倍，解除了精煉銅出口限制，但日本精煉銅需時數個月才能抵達歐美目的地。

因此，統計數字所顯示的今年第一季的銅供剩餘並未遏止世界銅價上升的趨勢。而且，歐美的銅消費者實行囤積，預防美國銅礦工業重新協商勞資合約可能像過去那樣發展爲長期罷工。而且，銅價的未來展望不僅取決於供求，而且取決於產銅國的聯合行動，以及至少在短期內建設更多的熔煉設備。

銅產量的預測

銅礦石產量肯定會增加。銅礦通常不顧價格上落，傾全力進行生產。因爲直接營運費與普通開支的比例是相對的低。銅礦目前的生產能力增加緩慢，但美國到明年就有新的大銅礦開始投入生產，拉丁美洲和非洲到後年也會有新的大銅礦開始生產。智利最近的勞工與技術困難已經大半解決，產量目前創最高紀錄。

另一方面，次級銅的生產平均以每年百分之四的速率擴展，銅價上升時擴展更快，銅價下降時產量也減少，有助於平衡銅的供求。

但是，次級銅的生產去年並未大量增加，今年或明年也不大可能大增，因爲許多冶煉銅廠在一九七一與一九七二年經濟不景時期熔煉初級銅有更多盈利可圖，它們已經簽下未來幾年內熔煉初級銅的合約。

世界銅礦熔煉能力的擴展還有些問題。雖然去年煉銅設備缺乏使銅價上漲，它對今年銅價下降却無能爲力。但是它在長遠上是重要的。

沒有綜合設備的銅礦公司，特別在加拿大和菲律賓，通常把濃縮銅打折扣售予熔煉公司，收回其成本。在過去三、四年間，熔煉設備缺乏使熔煉費增多三倍，達到每噸一百五十鎊，雖然銅礦公司去年可持高昂銅價付出費用，但如果煉銅成本繼續上漲而銅價下跌，沒有綜合設備的銅礦公司將會兩面受迫。

雖然菲律賓和加拿大的礦產公司開始設立自己的熔煉工廠，已經通過的和正在準備的防止污染的法令可能有礙擴展生產能力的速度。

銅價的預測

對銅的需求顯然要取決於世界經濟好轉的時間和程度。官方預測今年底銅價會有好轉。其實，銅產雖然今年增加不多，但需求停滯不前，可能造成銅價進一步降低。

從原理上說，若需求大減，銅價會下降到祇等於直接生產成本的價位，還在高成本銅礦等於每噸四百五十鎊至五百鎊。但是在實際上，價格在下降到這種價位之前，就會反彈，那時極高成本的銅礦會停產，其他銅礦會削減超時工作，因此減少銅產量。而且，投機商和財務機構相信價格會反彈，就願意囤積更多銅。當然，如果需求長期疲弱，他們的信心就會動搖，拋出存貨會造成價格崩潰，但這不可能在幾個月內發生，而大概要幾年之後才會發生。

因此，在短期之內，銅價會降低，在較長的時期內，例如到一九七六年，銅價頗需求情況而定，若經濟發展恢復正常，而銅產量預料會大增，銅價會保持穩定，但不會上升。另一方面，嚴重經濟衰退會促使銅價進一步下降，但也會造成重要產銅國作出自衛。

產銅國的反應

這種反應在歷史上是常見的。在過去一百年間，產銅國曾採取干預行動，支持或控制銅價。它們採用的方法有削減產量，限制銷售，在倫敦金屬市場上直接購買，依照它們自己的價格而不根據市場的價格售銅。但是以上各種方法的使用期限都不長。

多年來有人討論按照緩衝錫囤方法建立一個緩衝銅囤，緩和銅價的猛烈波動。但緩衝錫囤並非完全成功，事實多次證明錫囤太小，不足以應付需求驟增，錫囤一旦用完，錫價即告上漲，另一個困難是消費國與生產國的利益衝突，它們共同決定最高和最低價格。緩衝銅囤也會遭遇相似的問題，還有由誰提供建立銅囤的最初資金的問題。

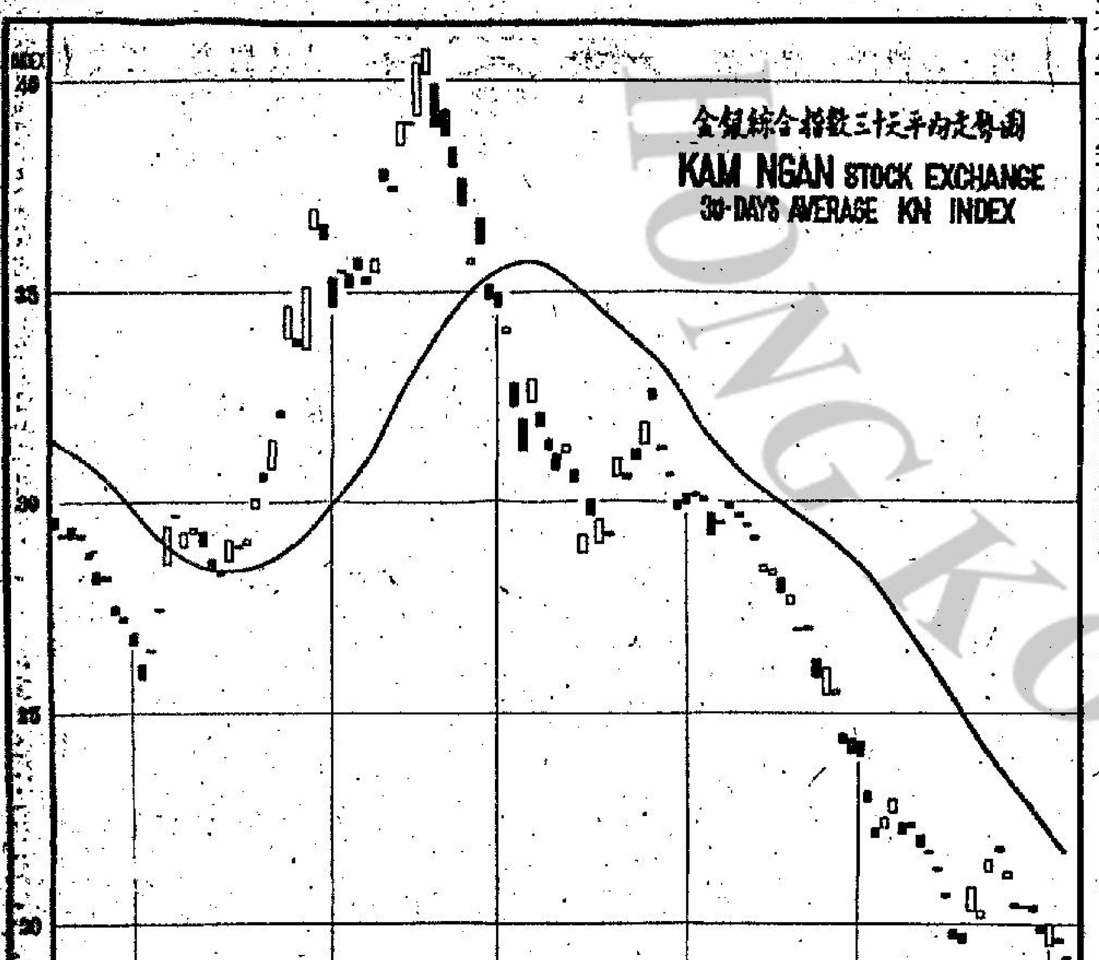
智利、秘魯、扎伊爾和贊比亞對穩定銅價最感興趣。而且它們的銅礦多爲國營，它們是國際產銅與輸出國機構正在爭取其他產銅國加入，它們所控制的輸出銅產越大，它們對價格的影響也越大。

但是，銅礦在其他產油國的經濟中地位並不那麼重要，私人銅礦公司把國際的產銅與輸出國機構視爲具有政治動機的競爭者，而不是將來的經濟盟友。

如果國際產油與輸出國機構現有會員國單獨進行，它們將會負擔極重，而且即使它們祇有在生產過剩和價格低落時才能建立成功，它們所得到的利益比其他產銅國少。國際銅產與輸出國機構祇佔世界銅產百分之三十五，它們要負担全部費用，但其他國家一樣得益。

儘管有這些困難，國際銅產與輸出國機構可能堅持推行這個計劃，一旦緩衝銅囤建立起來，它要有適當的買賣規則，這個緩衝銅囤就有辦法自己提供資金，而且還會有利可圖。

股市經濟版



	K Index 金指數	N Index 銀指數	Kam Ngan Index 金銀綜合指數
星期一 (Mon.)	19.13	23.21	19.81
星期二 (Tue.)		HOLIDAY	
星期三 (Wed.)	19.45	23.15	20.02
星期四 (Thur.)	18.96	22.93	19.61
星期五 (Fri.)	18.58	22.60	19.24
Compare With Last Week 比上週起跌	-1.11	-1.15	-1.10

秋季 特價週 特價貨品由七折起
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道百壹號（東英大廈） 北角分店：英皇道三五至三四壹號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

人人可讀 招日夜校各科及商科中學各班新生 立案 香港商科語言書院 被稱爲規模最大及師資最好學府 本校代各界翻譯各國文件 安德烈博士・校監：伍王玲平・校長：伍變生博士主理
語言科 各級英語會話・日文・劍橋大學 英文拼音班・法文・英文科文憑班 英文專修班・德文・GCE英文班 西班牙文・國語・TOEFL班
技藝科 裁剪全科 廣告畫裝飾設計
文商科 中英打字・電腦打孔・香港稅例 聽覺打字・中英簿記・出入口文員班 中英會計・數理專修・L.C.C.文憑班 英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班
商科中學部 F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業
本校新書自修必讀各大書店均有代售 基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25 日本語商業會話（日人錄音帶）全套$30 初級德文會話（附德人錄音帶）全套$30 高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28 中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25 基礎英語會話（附英人錄音帶）全套$25 語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25 珠算大全：精簡易學實用準確每冊$3元5角
保証成功
正校九龍彌敦道603—605新興大廈三樓3-858410＊二校彌敦道593—601廖創興銀行大廈五樓3-859304＊三校彌敦道687—689三樓3-945747

香港標準商科外文學校 教育司署立案 招十月份新生 十月三、四日開課 校址：北角英皇道425—431二、三樓全座電話：H611601 英文打字 商業簿記 高級會計 裁剪全科 商業信扎 別字速記 出口文件 件計文價算 珠算會計 成本會計 英語會話 英文拼音 日文班
招生

特快 美加歐洲簽證 本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211—1212室H-445027-9

專門搬屋 中聯搬運公司 香港H-627922 628973 九龍K-333560 333532 新界K-632345 628647

商業

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣 凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處源利東街八號地下 電話：二五四九五二・二式壹三八
（二）灣仔城街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

醫藥 房廠徵求 誠徵 大製衣集團徵求官塘新蒲崗大角咀長沙灣或葵涌廠房一座・總面積約12萬至14萬平方呎・獨立交吉樓宇優先考慮・租售均可 來函請註明地址面積租售價及聯絡電話：寄官塘郵箱9415號・

徵求

電視機平讓 24吋全新德律風根無綫電視連天綫監鏡全套讓 五百八電12—905265

出讓

德誠烹飪學院 名師教授適合出國保證速成學費最平 粵燒點油打豆西麵 西薄糖蛋 菜烤心器麵腐餅飽 餐餅果卷 旺角彌敦道554號十式樓索章卽寄 新型冷氣課室電話K849248

南國烹飪全科 粵菜上午班150元 夜班200元・ 點心上午班80元 夜班110元・ 油器上午班80元 夜班110元・ 專家指導實習保證速成易學・開課在卽歡迎比較索章卽寄通菜街59號三樓 電話K八八六八〇六

喉科專中醫 吳景雲 主理 喉瘩喉癢 喉痧喉瘡 陰虛喉爛 雙單喉症 無論如何症狀嚴重兒或醫治來試保證診斷 卽日見效・限定座廠先施公司旺角三老街二十號電話八亞三對面樓上九龍鱷魚恤 館址 若非確有特長 安敢獨醫一味

鼻 新法中國針灸治療院 鼻科門診 彌敦道579二樓 （非效針中電不常驗灸國割必）

啟事

聯合鳴謝 天德聖教正德善堂教友家屬福壽組依章發給帛金 謹此聯合致謝

正字組 733 黃文煥逝伊院洗衣街148號12樓前座 黃富謝 156 楊永年逝那打素醫院 西灣河太康樓11樓六室 楊月娥謝 1454 蔡齊喜逝東華 花園街134號十B 陳翠蘭謝 德字組 02 黃增輝逝廣華街前 道170號地下 黃傳恒謝 237 陳鳳嬌逝途中 秀茂坪村27座1533 侯艷卿謝 182 李觀妹逝伊利沙伯醫院 新墳地199號五樓 陳惠貞謝 795 陳煥好逝廣華 樂富村17座604 劉少卿謝 958 李璇妹逝聯合醫院 金華街48號八樓 郭木謝 539 陳聯逝廣華 楊松街 62號四樓 陳梅霞謝 926 何蓮逝大口環 葵院沙田大園三街20號A 張雲梅謝 231 梁鑑逝明愛 粉嶺樓72A地下 黃萍謝 62 蔡齊喜逝東華 花園街134號十樓B 陳翠蘭謝 1147 關三逝廣華 西貢新溪村一號 何滔謝 善字組 614 何三逝廣華 廣東道971號八樓 郭文輝謝 1120 麥福娣逝南盟院 西貢漁民 黃耀珍謝 279 李有棣逝廣華 博文街101號二樓 葉蓉根謝 256 方文晃逝黃大仙 穀養院石梨貝村一座三二三室 方世妹謝 29 潘傍帶逝廣華 廣東道六〇四號四樓 李暖謝 307 梁根逝法國院 上海街232號六樓 曹慧明謝 325 羅根福逝葛量洪 大澳沙仔面16號 羅四妹謝 1055 楊福利逝大埔 賽馬會醫院元洲仔11號 楊觀喜謝 517 郭絹逝伊院 荃灣永茂園古惠瓊謝 225 梁三逝伊院 長洲林園90號A 林學有謝

大哥成陳觀泰請各位睇禮拜午夜場

馬華實力不可欺．港華機會仍然高

戰局分析

和和盃足球賽，港華佔了天時地利，作客的馬來西亞隊能否在港獲得勝利？仍待今天在大球場對壘才可獲得答案。還是和和盃第廿八屆的錦標爭奪，從客軍的排陣，已較過去有了改變，過去的歷屆爲港馬華人足球埠際賽，但今天的主隊仍是港華，而客軍則因爲已有三個馬來西亞球員作戰，不再是純粹由華裔球員上陣，而且客軍的預定陣容有五個是大馬參加亞運足球賽的「國脚」。故與港華仍拉成攻勢。主隊可勝而較爲吃力。

已有四十六年歷史的和和盃足球賽，今次爲第廿八屆，但一九六九年及一九七三年的比賽均告取消，實際上是第卅六次大對抗，過去廿五屆，港華得過十九次冠軍，馬華則獲得七次，論往績則港華較佳，由第一屆至第十屆的比賽均是有利於主隊，但由一九五七年的第十一屆，已被港華打破了「主隊得勝」的「宿命論」，當年港華在吉隆坡以一比零獲勝，一九五九年第十三屆，港華再在吉隆坡以七比二勝馬華，造成了港華連得五屆冠軍的戰績，一九六三年的第十七屆，港華在檳城以二比零勝馬華，一九七一年的第廿五屆在吉蘭丹作賽，港華勝馬華三比一。換言之，港華已有四次作賽而取勝的戰績。如果今天大馬球員能在港贏波，則爲他們移師來港以來的初次勝利。由於和和盃賽有面臨改變的趨勢，將來的比賽有可能成爲港星馬三角對抗賽，因此今仗馬來西亞隊也志在勝這一仗。

馬來西亞的球員來港參加聯賽的人數已不少，客軍對香港足球的認識也加深，今天入選港華的大馬球員也有黃金福及陳國良，雖待教練臨場前決定，然而因香港與大馬的球壇關係已逐漸密切，而且今次客軍也有少數球員曾經在港參加過比賽，對於港軍的實力及每個球員的特點也較爲了解，故在知己知彼的情形下，戰術的部署也會較爲精密，看來本屆和和盃的爭奪，可能較以往更爲精采緊張，港華爲使兵源更爲充足，已於昨午補選光華梁活武與曾劍球。

港華的人選，以南華，光華，精工爲主力，而配以元朗，流浪及怡和的好手。南華六將爲黃金福，梁兆華，陳世九，陳國雄，馮志明，施建熙，光華六個球員爲何容興，陳國良，梁活武，潘長旺，何新華，曾劍球，精工則有陳鴻平，張子慧，胡國雄三將，此外尚有元朗文錦棠，流浪郭家明及怡和畢偉康，由於昨日聯賽「南愉大戰」甫經賽過，南華球員被派上陣的話，則爲連賽兩天，因此昨日舉行記者招待會的時候，華協負責人表示：今天的排陣由教練陳輝洪決定。故對於主隊的陣容仍未能估計，祇能以入選球員而推斷，今天的較爲理想陣容，似乎仍是守門員何容興，後防陳國雄，梁兆華，陳國良，陳世九，中場何新華，陳鴻平，前鋒馮志明，張子慧，胡國雄，畢偉康，如果南華各將需要替換的話，後防尚有文錦棠，潘長旺，前鋒郭家明或曾劍球，假如今天仍將能夠有水準演出，則各可憑着天時地利而可取得勝利，亦即是說，港華隊有鬥志的話，仍可估勝面稍高。

客軍原擬徵用來港發展的仇志强，黃文亮及周德全。但截至昨日中午，香港足總仍未接獲這項申請，故在這種情形下，馬來西亞隊能否召回三個「出口球員」呢？仍難預料，因此，客隊所排出的陣容爲：守門員黃啓國，後防邱利根，蘇進安，柯亞傑，歐容，中場王春華，舒可沙力，前鋒鍾振源，莫他達哈里，伊沙柏加及黎國賢。從客軍的排陣，則代表大馬參加亞運的守門員黃啓國，守衛蘇進安，中場舒可沙力，前鋒莫他達哈里，伊沙柏加五人排成一條垂直綫，隊長王春華因曾來港參加甲組比賽而被大馬看作失去了業餘球員資格，未能參加亞運，惟照客軍的實力看，則依然甚强，仍可與港華一拼，雖則馬西來亞隊爭勝機會容遜一些，但卻未必「輸實」，假如港[illegible]

港華大軍羣像

何容興　陳國良　梁兆華　陳世九　陳國雄　何新華　陳鴻平　馮志明　張子慧　胡國雄

體育

工商晚報

港華成軍非盡精銳 馬華多少佔得便宜

「太公波」主隊鬥志亦有疑問

今日之戰

港華對馬華和和盃足球埠際賽，今日下午五時在港府大球場舉行，序幕戰初級組銀牌賽駒騰對九巴，下午二時半先行交鋒，票價分十元，七元，五元及三元，前三種門票今日上午十時至下午一時在大球場預售，下午二時起，即連同三元票舉行門沽。

由本港華協會與馬來西亞華人足球總會合辦，一年一度輪迴在港，馬兩地舉行的和和盃足球埠際賽，自從本港實施職業足球制度之後，即因難重重，本港華協會不論組隊赴大馬報聘，抑或在港選人迎戰馬華，都因爲球員的獎金及車費支出巨大而常常招致虧蝕。所以，近年的和和盃賽，時會停頓，去年即因此而沒有上演，直到今年馬華隊願意來港作客，才恢復舉行。

過去，和和盃賽規定比賽九十分鐘之後打成平手，即于翌日再決高下。但本年開始，已改爲祇比賽一場，規定倘若九十分鐘比賽完畢打成平手，便加時廿分鐘決高下，再不分勝負，就雙方幷列冠軍。

來港作和和盃賽的馬華足球隊，經于前晚抵港，他們此來的球員中，本港球迷較爲熟悉的當推蘇進安，王春華及馮成明數人，他們都曾效力本港甲組球隊參加足總聯賽，而且表現不俗——在本港球迷腦海中留下深刻的印象。

本來客軍計劃商借原是大馬球員目前效力東昇的仇志强，效力鐵行的黃文亮及周德全助陣，但因手續關係恐怕不能成爲事實。

除了上述各人外，客軍較有名氣的球員當推中衛舒可沙力，爲本年代表馬來西亞出席德黑蘭亞運會的大馬「國脚」。其次，後衛柯亞傑，柯瑞聯，則是大馬參加亞青盃賽球員。看來客軍此來實力定然不弱。

已舉辦廿多屆的和和盃賽，由于香港足球水準較高，港華奪標次數自然比馬華多，且有一種奇怪現象，那是馬華隊來港報聘，至今仍未得過一次冠軍，且看客軍此來能否打破此一成例。

論球技，港華實力無疑比客軍强，今天的一場埠際賽，港華當然是使人看好的一隊。但是，今仗客軍形勢上却較爲有利，首先是港華隊并非以全港華人球員精銳組軍，本港目前足球賽又大戰頻仍，港華球員有不少是疲兵，鬥志可能因而受到影响。相反，客軍却可以派數員亞籍球員助陣，且看他們能否乘着港華存在着不少弱點，而打破歷年來港報聘和和盃賽，均告失利的成例了。

港華足球隊是以南華好手爲主力，輔以光華及精工好手成軍，後防黃金福，何容興兩門將，中後衛的陳國雄，何新華，陳鴻平，陳國良，均狀不俗，美中不足是前鋒配搭未如理想，張子慧，胡國雄及郭家明近況平常。

此外港華，陣中之黃金福，梁兆華，陳世九，陳國雄，馮志明，施建熙等南華球員，昨天才參加過甲組聯賽「南愉大戰」，演出水準如何？尚難預料。港華隊的主事人爲充實兵源，經加選光華的梁活武及曾劍球爲生力軍。至于正確的上陣人脚，就有待臨場時決定。

個人技術方面人港華平均確優于客軍，倘能演出水準，一定佔得較大的贏面，但今天一場比賽是「太公波」，上陣各將的拼勁如何？不無疑慮，比對今仗港華的勝負，將有着舉足輕重的影响。（長風）

以我所見

觀衆有二萬六千餘 南華敗得並不難睇

愉園以張子岱周志雄出色，南華以黃文偉陳國雄最佳。

雖然本屆球賽在球票加價後入場人數已顯著地減少。但南華始終有優良的賣座紀錄，昨天面對剛被東昇狂勝五比零的愉園亦幾乎賣個滿堂紅，入場人數達二萬六千餘人，收入十四萬餘。

南華昨仗以零比一敗于愉園，但相信不會影响它今後的票房紀錄。

南華後防不甚穩健 內鋒亦感缺乏威脅

但敗得並不難看，尤其是下半場的攻勢是比愉園佔優的。

南華昨仗能夠在零比一落後時，於下半場起用傷將黃文偉上陣，以代替被林英傑看管得毫無作用的陳錫祥是明智之舉，因此，南華於下半場能夠扭轉局勢，如非兩度中楣，應有機會扳平。

愉園方面的演出比諸敗于東昇時好得多了。正選門將朱柏和復出把守最後一關，十分穩健，如果他時常能夠沉得着氣，他是目前本地門將的首屆一指人選，再加上鄭潤如上陣，愉園的後防確穩固得多，南華的新秀尹志强面對着鄭潤如便發生什麼作用。

愉園的中場組織和鋒線推進在張子岱策動下相當銳利，由於三員鋒將都有高速度和衝刺力，所以形成南華後防並不見得穩健，在下半場，南華所出黃文偉，減少愉園中場壓力後，南華防線才見穩健起來。

個人演出方面，愉園以張子岱和周志雄較佳，南華則以黃文偉和陳國雄較爲出色，南華在黃文偉復出後，今後演出應有改善。（家弘）

馬華兵馬羣像

蘇進安　王春華　黃啓國　伊沙柏加　柯亞傑

莫他達哈里　舒河沙力　柯瑞聯　黎國賢　鍾振源

朱飛復出已有信心 南華年青球星心理負担太重

（文玲）

於愉園，後防不穩及內鋒缺乏威脅，爲「少林軍」致敗的主因，賴汝楓昨晨因病入院，南華以馮志明調回中場，造成了鋒線攻力不够，而中場攔截也並不理想，於是處處於劣勢，雖然贏波的愉園演出並不算好，但南華却較對方更差，而且可以扳平的一次攻門，也中楣柱彈出，可以說連球運也輸了。

南華因賴汝楓因病未能上陣，初時也不欲勉强使黃文偉復出，祇有調馮志明退回中場，而採「四三三」的踢法，馮志明的輸送還算不錯，惟攔截的破壞工夫却比不上賴汝楓，加以愉園以鄭國根緊纏陳國雄，於是南華的中場也陷於「谷啞上」的劣勢，後防方面，駱德輝大失水準，陳世九也呈現不穩，牽制了雙中堅梁兆華及蔡育瑜，由於須作包抄，形成中路也出現驚險的現象，中場及後防都有弱點，前鋒當然難以獲得較好的供應，而且先後擔任中鋒的尹志强與梁金發，亦未能負担起「箭頭」的任務，愉園後防所受的壓力很少，然下半場黃文偉代替陳錫祥之後，馮志明重新開上鋒線，攻力稍見生作用。

雖然朱柏和因交通意外曾經受傷，但昨役依然「紮住打」，最初的三兩分鐘內，曾略呈不穩，但因開賽後一分鐘接球甩手，南華中鋒尹志强未能把握「執死雞」的時機，接着「少林軍」的遠射，似乎使朱柏和打起了信心，鄭潤如及鄭國根復出，也使後防較穩及能夠爭取中場波，因而攻力疲弱的南華內鋒射門機會也不多。

南華失了中場優勢，可以很明顯的看出，當張子岱得球之後，可以盤球而上，帶一段很長的路程仍無人攔截，讓「阿香」找到了適當機會「較波」，本來已經欠穩的南華後防，所受的壓力也更大。「少林軍」的年青球員昨役演出未符理想，可能因爲心理負担太重，南華在被看好的情形下而每每輸波，也是本屆球季內被認爲可勝而終於輸波的第二次。

吳汝賢上替鄭國根之後，雖然陳國雄的活動力再度加强，可惜時間已太短了。而且愉園這時也採取穩打穩紮，甚至劉榮業入替周榮錫翼的十多分鐘，愉園已是爭取控球權而不求進的。

昨役的唯一入球，乃於上半場十三分鐘周志雄射門，被黃金福擋出後，由周榮漏入中路頂入。下半場十四分鐘，南華尹志强也一次很有威脅的攻門，可惜皮球中柱彈出，南華失去了

（愉園）朱柏和　黃文光　鄭潤如　黎新祥　林英傑　周志雄　張子岱　鄭國根　周榮　鍾楚維　余國傑

（南華）黃金福　陳世九　蔡育瑜　梁兆華　駱德輝　葉尚華　馮志明　陳國雄　陳錫祥　尹志强　施建熙

有三球應入未入 更衣室主席牢騷

甲組足球聯賽南華昨出師大球場，再次遭敗績，以一球敗于愉園脚下。「少林軍」今屆起用幾名新血小將，且在仇志强下山後仍然能表現不俗，完全是全隊勇於拼搏的鬥志。但昨役的演出顯然地比前數仗爲失色，後衛的漏洞較大，而且球運不濟，馮志明、尹志强幾度射門都功虧一簣，終於無法破關而敗，使擁南華的球迷，非常失望。

去週以零比五大敗於東昇的愉園，昨役竟以一球氣走了「少林軍」，對東昇時沒有上陣的三位正選球員，均有上陣，連在賽前揚言因爲電單車受傷不能將不能上陣的朱柏和，亦派用場，可見愉園對昨役兩分重視。朱柏和還作「秘密武器」，對南華的打擊可不小。

△南華昨役演出失水準，首先是中場球員賴汝楓前夜突患急性盲腸炎入院，迫使馮志明客串中場而減低了前鋒的威力，其次是後防亦出現不少漏洞，幸而，陳世九、駱德輝各頂出一隻必入球，前鋒則有三球應入未入，難怪「少林寺」主席周志强，於半場休息及賽後於更衣室內牢騷多多也。

△教練郭石於半場休戰時以黃文偉入替陳錫祥，實行拼搏到底，「偉仔」肩傷雖無大碍，但仍未恢復狀態。郭石謂班弟兄在失球後已經表現不俗，昨役全力拼搏，亦算對二萬多球迷有所交代。

港華馬華陣容

馬華

領隊：黃明德，教練：鄭正利，隊長：王春華

歐容　柯亞傑　蘇進安　邱利根　黃啓國　王春華　舒可沙力　黎國賢　鍾振源　伊沙柏加　莫他達哈里

副選：劉若望、柯瑞聯、葉志容、馮成明、鄭源山。

港華

領隊：顏雄，教練：陳輝洪，軍醫：趙醒楠，隊長：張子慧，副：陳國雄。

黃金福　何容興　陳世九　潘長旺　陳國良　梁活武　梁兆華　文錦棠　陳鴻平　何新華　陳國雄　施建熙　胡國雄　張子慧　畢偉康　郭家明　馮志明　曾劍球

馮志明的衝刺何等犀利！衝勁十足之南華馮志明，昨仍是南華鋒綫最有威脅之一員。圖爲他一次衝門，愉園門將朱柏和亦被他撞至不亦樂乎！（李就攝）

彩色球壇

如果有五成位上坐 唐人協會還得神落

今日個場由「東方珠唐人聯軍」同「馬拉唐人聯軍」爭個件「嗚嗚盃」之大場波，睇嚟就咁噏會收得咯！事關，偉尋日場「本地大戰」頂住，而且近年來凡有呢個「盃」的賽事演出，都已經失去了叫座力叻，先個兩年改喺「丁財旺波地」更打都話有D「執吓」，今日又改番排喺「大波地」打，想煲都要「蛋家婆摸蜆」（望第二世）咯！如果今日有五成人，「唐人協會」就認眞要「還得神落」也。

尋日個班「馬拉兵團」嚮「慶相逢大酒樓」同我哋之「寫波佬」亮吓相，個件「籮厨」乃早過「神經刀」同「馬拉福」、「馬拉基」三大「馬拉門神」之前嘅「馬拉門神」之「大阿哥」也。「亞厠」當年都喺過呢度也文也武者，我重記得當時個位「督爺」坐直升機嚮「和尚波地」降落，主持揼手禮個鑊，「馬拉厠」重記得添，佢個「太上門神」混號「有牙老虎」嘅「門神良」呢次都有嚟，尋日佢重親自入「大波地」搵「油站隊」嘅「大件威」同「亨利二世」掛「神經刀」今日代表佢嘅「馬拉唐人聯」，守龍門添，「火船佬」個兩件「馬拉亮」同「馬拉周」就得閒「大班周」同「師傅然」一齊「奧奇」放佢哋一駛吓」咯！如果「馬拉唐人」今日多啲呢三件嘢，加埋「馬拉春」，「馬拉安」，「馬拉馮」呢幾件「猶口猶面」嘅打波人仔，今日由佢哋攞番個「嗚嗚盃」就一D都唔出奇。

「少林兵」尋日就眞係輸在「有甩」咯！「有牙老虎」亞「良叔」嚮場舘同我飲番杯個陣，佢都係咁批評尋日場波，但都指出「跑馬地班」唔係好呀，一個「衰士」就食到尾，照「良叔」指出：如果「馬拉福」又咗出界，寧願輸個「角波」，咁又或者唔駛俾人家「執死雞」者，但「馬拉福」唔乂而拍，就因爲拍得有幾遠至俾個八號仔（指余國傑）殺番推入去左便，個件十五號（周榮）冇人注意到佢，叫至俾佢「攤凍嚟食」而已。

判官多屬「油蔴地」 好多應罰又唔罰

「火牛判官」尋日就做得認眞「旺角隔離」（油蔴地）而已。有好多時「火牛判官」應罰唔應罰，但又正一「火牛」咁，「撞旗佬」話邊便「掟波」，佢又拘住乃「撈便」至啱，而且佢對「大脚八」又太「仁慈」矣。「大脚八」一連「趙窒」「牽子命」同「甩牙熙」，「火牛判官」只係俾「牛肉乾」，眞實應該俾張「紅班」但至啱者，全場波個件「大脚八」踢人多過踢波，此乃「同路人」之「老女賴尿」（慣經）也。個日「油站隊」由「潺仔國」、「小武磯」、「侏儒强」三件踢到三條「煙屎仔」大叫「媽咪」怕怕咯，估唔到尋日又輪到「跑馬地班」個一對鬧有樣學樣，「大脚八」踢完「牽子命」又踢跌「甩牙熙」、「淋夾傑」踢到「細路祥」下半場唔敢再打落去，「花利偉」都睇唔過眼，但自己「請」落草地頂檔焉。

肥周安慰「和尚仔」 勿灰心重有機會

「肥仔周」，「足主黨」，「花利佳叔」同「副帥佳」猛話「有甩」「車牙文胡」，收尾都入去更衣室慰問吓個D「和尚仔」，叫佢哋唔好「灰心」，而家都係失四分啫，重有大把機會也。「大啓石」話：打夜波寧合「爽爽脆」，尋日個天氣又係「悶熱」一D者，但哋個班「和尚仔」冇法子打出個晚咁快咁爽也。「亞福」前晚突然間話「小肚」個度痛，收尾車佢去「養和」，原來乃「急性盲腸炎」，尋日局住由「細馮」客串左邊中場，顯然有D唔慣，下半場「執番正」之後猛攻又攻極唔入。「牽子命」同「青軍尹」各有一件中柱波，彈出唔彈入，此乃「有甩」之至，攻勢多亦即係成日「叫糊」，總係食唔出也。

用兵之道多出術 朱門神話唔出又出

「跑馬地班」除咗「殺傷戰術」踢怕個幾件「和尚鋒」之外，但又學倒「亞差」話事偈：「多詐歸」個筆，「朱門神」唔出又出，「抽筋仔」成場波同人門擂，有D傷勢，「朱飛」就救咗「牽子命」個脚「急叩波」，邊度有傷呀！分明係「出術」，而且又「殺傷」兼「靠嚇」，散波個陣，好多人都話佢哋贏咗唔馨香也。重有樣難睇」者，乃「亨利頭頭」竟然响「跑馬地班」個邊出現，上次「油站隊」又係用「呢味辣嘢」搶晒「少林兵」兩分，唔通尋日又吩咐「跑馬地班」斬四兩，又係用番「呢味辣嘢」再搶埋「和尚兵」兩分乎。「同路人」呢回正係「夾手夾脚」監硬攞佐「和尚兵」一共四分，想唔認都唔得也。（簡靜）

保齡圈

「世界盃保齡錦標賽」香港區比賽，昨今兩天全面展開，分別在港九甚至香港仔的鄉村俱樂部舉行，每天打十二局，以二十四局總分取錄若干名球員，再作全港性的決賽，取錄名額是因場舘而異，最多是南華會，次爲四海，最少是鄉村俱樂部。

雖然世界盃賽全面展開，不過對各保齡球場並無帶來多大收益，因爲該項比賽不設隨到隨打的甄別賽，一般實力不强的球員，不敢貿然參加，事關二十四局的比賽，是極難有爆冷機會的，所以參加的人數不多，加上報名費亦較昂，連打球費在內，起碼百多元，花費百多元而無機會與別人爭一日之長短，何苦由來，所以參戰的總共只得數十高手而已，何况適逢週末，玩球的市民特別多，比賽與否對各保齡球場增益不大。

盛傳已久的「美孚保齡球場」定於明天星期一開幕，下午五時至七時半舉行酒會，日前已由經營該球場之AMF海外遠東公司發出請柬。

該「美孚保齡球場」有球道二十四條，採用自己AMF最新設計之「四六〇型」擺瓶機器。

新進球員陳立峯，在鄉村俱樂部連打十二個「全中」，可惜不是在同一局，否則香港又多一位打三百滿分的球員。

講起三百滿分的紀錄，就想起了最近台北圓山保齡球場出現過熱鬧的場面，一位名叫郭吉川的球員連打十二個「全中」，雖然過去國內亦有許多球員打過滿分紀錄，例如曹日章與律文川等，但在正式比賽中打三百滿分的尚是第一次，故特別哄動，還邀請何應欽將軍主持頒獎，中華民國保齡球協會也以「三百分滿分」獎狀一紙頒贈給郭吉川。

保齡風景綫

郭氏半個月前參加圓山保齡球場舉辦的「圓山盃循環賽」，在第五局比賽中創造這個佳績，圓山保齡球場認爲郭吉川帶給他們好彩頭，故選購一架彩色電視機送給他。

郭吉川先是連打三個「全中」，以爲再打一球全例便可穩獲圓山盃循環賽的冠軍，果然第四球又是「全中」，此時心情甚佳，精神興奮，故手風越來越順，接着又出現四次「全中」，斯時已擠滿了人羣，球場經理亦來見証，第九球險些功虧一簣，有一支木瓶晃來晃去，很久才倒下來，第十與第十一球却打得清脆玲瓏，一瓶也不留下，高潮出現在最後一球（第十二球）斯時，郭吉川緊張起來，雙手微顫，一不小心，球兒滑脫下來，但這隻搖擺不穩的保齡球卻有如神助，終能把十個球瓶掃跌下來，全場爆出雷動的掌聲，郭氏的雙手也被親友握到紅腫起來。

綫人從泰國捎來長途電話，告知泰國保齡球總會正在千方百計的把保齡球列入國際運動會比賽項目之內，據悉泰國今年已取得第八屆「半島運動會」的主辦權，比賽定於今年十二月在曼谷舉行，可說是小型亞洲運動會，項目共有十六個之多。

泰國保齡總會的秘書是大衛丹迪布拉索，他表示把保齡球列爲半島運動會項目之一頗爲樂觀，因爲賽會規定每一項目必須有三個國家以上參加，否則會被取消，目前有意參加保齡比賽的國家已有越南、寮國、與泰國，新加坡方面亦有意支持，因爲新加坡的保齡水準相當高，他們的選手陳玉書，在一九七一年的世界盃賽中得過亞軍，一九七三年再度在世界盃賽中爭到第五名，最近新加坡參加泰國主辦之「國際保齡比賽」中，又壓倒主辦國、大馬，及菲律賓而在男子組中稱雄，所以新加坡支持泰國保齡總會把保齡球列爲半島運動會正式比賽項目的建議成份極高。

昨日又從新加坡朋友處獲得證實，新加坡的保齡總會會長周彼得，已接到泰國保齡總會秘書的函件，要求新加坡給予支持，該函件是在本月二號發出的。

新加坡支持與否，有待本月廿二日召開新加坡奧林匹克理事會決定，屆時由廿四個會員團體投票，記得上屆半島運動會在新加坡舉行時，保齡球曾申請列爲比賽項目，但未獲大會所接納，不過，當時被否決的不止保齡球，還有橄欖球、器